祛病消灾念诵集

第十七世法王噶玛巴　汇编

祛病消灾念诵集

第十七世法王噶玛巴　汇编

ཅཀ། །རིམས་བདེ་ཞི་བའི་རྒྱུན་ཆགས་གྲོལ་ཡིམ་པ།།

祛病消灾念诵集

第十七世法王噶玛巴 汇编

DHARMA EBOOKS

目录

1.

ཤེས་རབ་□□ངོ་འ□་བ□ད་□□ཀ།

心经回遮法

2.

བཟང་□□ད་□□ན་ལམ་དང་། ཕ་ཡོ་གཟ►མ་པའི་མདོ།

普贤行愿品 三蕴经

3.

མགོན་པོ་མི་འ□ཁས་པའི་ཀ□ངས་□□ཀ་ཡ།

不动佛陀罗尼经

4.

□□ལ་བ□□ད་□ཀ་འཚོལ་ཏེ་རིན་ཆེན་ལོན་ངང་བཅས་པ།

救度佛母二十一种礼赞文

5.

ཕ►ཕའི་ཀསོལ་འདེབས་བར་ཚད་ལམ་སེལ་དང་། བསམ་པ►ན་འ►ཀ།

莲生除障祈请文 任运成就祈请文

6.

ཚགས་མེད་བདེ་□□ན།

阿弥陀佛极乐净土祈愿文

7.

གཟུགས་ནད་ཟས་ཚོ་གས་དང་། ས་□འི་ནད་□□ལ། མ་མོ་འ་ལ་གས་བ་ང་།

陀罗尼集 萨迦愈病 安紊本母简轨

官方连结

ཤེས་རབ་□□ང་པོ་འ□་བ□ང་□□ག །

心经回遮法

□་བས་མ་ཏ□□ང་མེད་ཤེས་རབ་ཧ་ཏོ་ལ་□□ན། །ཨ་□□ས་མི་འགག་ནམ་མཁའི་ངོ་བོ་ཉིད། །

玛桑 倔没 些惹 帕若沁 玛皆 米嘎 南卡 偶窝逆

无可言思般若度，不生不灭虚空体，

ས་ས་རང་ཇི་ལ་ཡེ་ཤེས་□□ང་□ལ་བ། །ཕ་ག་ཕ་མ་ལ་བའི་ཕ་ལ་ཕ་ག་འཚལ་ལོ། །

搜嗖 壤日 耶些 倔于瓦 读松 加威 于喇 恰擦楼

各别自证智行境，三世佛母我敬礼。

འདི་ཁ་བདག་གིས་ཐོས་པ་ཕ་ག་ཅིག་ན།

迪给 答吉 退巴 读季拿

一时薄伽梵住王舍城鹫峯山中,

བཅོམ་ཁ་འདས་ཁལ་པོའི་ཁ་ཁ་□□ད་□ང་པོའ□ཀ་ལ། ངས་□□ང་གི་ངས་འ□ན་ཆེན་པོ་ངང་།

炯滇碟 佳杯卡加 归朋北日拉 给龙及给敦千波倘

与大苾蒭众及诸菩萨摩诃萨具。

►ང་►བ་སེམས་དཔའི་ངས་འ►ན་ཆེན་པོ་ངང་ཐབས་གཅིག་►བ►གས་ཏེ།

蒋秋 森北 给敦千波党 他季堵休碟

尔时,

དེའི་ཚ►བཅོམ►ན་འདས་ཟབ་མོ►ང་བ་ཞེས►བ

迭策炯滇迭 撒莫囊哇协加瓦

世尊等入甚深明了三摩地法之异门。

ཚོས་□□□ཁ□ངས□□ཏ►ང་ངེ་འཛ□ན་ལ□□མས་པར□གས་སོ། །

确吉南张吉 丁涅增喇 纽巴休搜

复于尔时，观自在菩萨摩诃萨

ཡང་དེའི་ཚ►►ང་►བ་སེམས་དཔའ་སེམས་དཔའ་ཆེན་པོ་འཕགས་པ►ན་རས་གཟིགས

扬 谍侧 蒋秋森巴 森巴千波 帕巴间瑞席

行深般若波罗蜜多时,

དབང་□གས་ཤེས་རབ་□□ཕ་རོལ་□□□ན་པ་ཟབ་མོ་□□ང་པ་ཉིད་ལ□མ་པར་བ□ཞིང་།

旺秋 些惹吉 帕若堵沁巴 撒模倔巴尼拉 南巴达形

观察照见五蕴体性悉皆是空。

□ང་པོ་□་པོ་ད་དག་ལ་ཡང་རང་བཞིན་□□ས་□□ང་པར་□མ་པར་ད□ཏོ། །

彭波 盎波 蝶达拉杨 嚷形吉东巴男八大偶

时，具寿舍利子，

དེ་ནས་གང་□ས་□□ཆ□ས།

迭内桑杰吉兔

承佛威力，

ཚ་ངང་ན་པ་ཡི་ས་ང་ལ་ས་ལ་ལ་ལ་ལ་ལ་ཆེན་པོ

侧党滇巴 夏日卜蒋秋森巴森巴千波

白圣者观自在菩萨摩诃萨曰：

འཕགས་པ་ནམ་གཟིགས་དབང་གི་ལ་འདི་ང་ཅེས་སོ། །

帕巴间瑞席 汪秋拉迪给介魅搜

“若善男子

རིགས་□□□། རིགས་□□□འམ་རིགས་□□□ཆོ་གང་ལ་ལ

日吉卜 日吉卜昂日吉卜莫冈拉拉

欲修行甚深般若波罗蜜多者,

7

ཤེས་རབ་□□་ཕ་རོལ་□་□□ན་པ་ཟབ་མོ་□□ད་པ་□ད་པར་འདོད་པ་དེས་ཇི་□ར་བ□བ་པར་□།

些惹吉帕若堵沁巴 撒没倔八届巴堆吧碟 几搭拉巴夹

复当云何修学？”

དེ་ཁ་ཅིས་ཁས་པ་དང་། ཁ་ཁ་སེམས་དཔའ་སེམས་དཔའ་ཆེན་པོ་

迭给界美巴挡 蒋秋森巴森巴千波

作是语已。

འཕགས་པ་ཁ་རས་གཟིགས་དབང་ཁ་གོས་ཚ་ཁ་ཏ་ཁ་

帕巴间瑞席汪秋吉测挡滇巴

观自在菩萨摩诃萨

ཁ་ར་ཁ་ཏ্ཏ་ཁ་ལ་འདི་ཁ་ཅིས་ཁ་ས་སོ། །

夏日搭地卜拉 迪给借美搜

答具寿舍利子言：

□ར্ར্ར□ར্ར্ར□□□ཨམ ར্ར্ར□□□ས্ས্ས্ས

夏日卜日吉 补昂日吉补莫冈拉拉

“若善男子及善女人,

རྒྱས་པར་□□་ཕ་རོལ་□་□□ན་པ་ཟབ་མོ་□□ད་པ་□ད་པར་འདོད་པ་དེས་

些惹吉帕若堵沁巴 撒莫倔巴届巴堆巴喋

欲修行甚深般若波罗蜜多者,

འདི་□ར་□མ་པར་བ□་བར་□་□□།

迪达南巴搭哇甲碟

彼应如是观察,

□ང་པོ་□་པོ་ངེ་དག་□ང་རང་བཞིན་□□ས་□□ང་པར་ཡང་དག་པར་□□ས་□་ཐ□ཝོ། །

澎波昂波迭达江攘行吉 东巴洋达巴结速搭偶

8

五蕴体性皆空。

གཟུགས་□□ང་པཝོ། །□□ང་པ་ཉིད་གཟུགས་སོ། །

俗东巴偶 东巴腻苏艘

色即是空，空即是色。

གཟུགས་ལས་□□ང་པ་ཉིད་གཞན་མ་ཡིན། □□ང་པ་ལས་□ང་གཟུགས་གཞན་མ་ཡིན་ནོ། །

俗雷东巴匿闲马引 东巴雷将俗先玛引诺

色不异空，空不异色。

དེ་བཞིན་ས་ཚ་ར་བ་དང་། འ་ཅེས་དང་། འ□་□□ད་དང་། □མ་པར་ཤེས་པ□ས་□□ང་པཝོ། །

迭形堵凑哇倘 读谢倘 读街倘 南巴谢巴南东巴偶

如是受、想、行、识亦复皆空。

□རིའི□དེ□བས་ན་ཚོས་ཐམས་ཅད་□□ངར་ཡང་དེ།

夏日卜迭搭威拿 确汤介东巴匿迭

是故舍利子！

མཚན་ཉིད་མེད་པ། མ□□ས་པ། མ་འགགས་པ།

参匿没巴 马偕巴 玛嘎巴

一切法空性无相，无生无灭，

□□ས་མ་མེད་པ། □□ས་ངན་□ལ་བ་མེད་པ། □□བ་མ་ཞ་ལ་ལ། ། །

无色、无受、无想、无行亦无有识。

མིག་མེད། ནཱ་མེད། ནཱ་མེད། ཉེ་མེད། ཡིད་མེད།

密没 那哇没 那没 介没 吕没 意没

无眼、无耳、无鼻、无舌、无身、无意。

ཀ་ཤས་མེད། ནཱ་མེད། ཁ་ཁ་མེད། ར་མེད། རེག་ནཱ་མེད། ཆོས་མེད་དོ། ।

俗没 栅没 直没 若没 蕊家没 却没斗

无色、无声、无香、无味、无触、无法。

མིག་གི་ཁམས་མེད་པ་ནས་ཡིད་ཁ་ཁམས་མེད།

迷吉堪没巴馁 亦即刊没

无眼界乃至无意识界。

ཡིད་ཁ་ཁ་མ་པར་ཤེས་པའི་ཁམས་ཁ་བར་ཁ་ཡང་མེད་དོ། ।

役吉南巴些北刊吉 八堵羊梅斗

无无明亦无无明尽,

མ་རིག་པ་མེད། མ་རིག་པ་ཟད་པ་མེད་པ་ནས་ཤ་ཎི་མེད།

马日巴没 马日巴瑟巴没巴内嘎系没

乃至无老死

ཤ་ཎི་ཟད་པའི་བར་ཤ་ཡང་མེད་དོ། ।

噶系瑟北巴笃羊梅斗

亦无老死尽。

དེ་བཞིན་ཁ་ཁ་བ་ལ་བ་དང་། ཁ་ཉ་ཁ་བ་དང་།

迭形堵盎哇挡 棍炯哇倘

10

无苦、集、灭、道,

འགོག་པ་དང་། ལམ་མེད། ཡེ་ཤེས་མེད།

勾巴帑 朗没 耶谢没

无智无得

ཐོབ་པ་མེད། མ་ཐོབ་པ་ཡང་མེད་དོ། ।

透巴没 玛透巴羊梅斗

亦无不得。

□ཇི་ལྟ་□ད་□བས་ན་□ང་□བ་ས་ཡམས་དཔལ་□མས་ཐོབ་པ་མེད་པའི་□□ར།

夏日卜迭搭威拿 蒋秋森巴南透巴没北企

是故舍利子！以无所得故,

ཤེས་རབ་□□ཕ་རོལ་□□□ན་པ་ལ་བ□□ན་ཅིང་གནས་ཏེ།

些惹吉帕若堵沁巴喇 滇经内迭

诸菩萨众依止般若波罗蜜多,

སེམས་ལ།།བ་པ་མེད་པས།།ག་པ་མེད་དེ།

森拉直巴没北扎巴没迭

心无障碍，无有恐怖,

།།ན་ཅི་ལོག་ལས་ཤིན།།འདས་ནས།།ངན་ལས་འདས་པའི་མཐར་།།ཏུ། ।

沁既楼雷 信堵迭内娘恩雷迭北 他沁斗

超过颠倒，究竟涅槃。

读松读南巴修北桑杰汤借江

三世一切诸佛亦皆依般若波罗蜜多故,

11

ཤེས་རབ་།།ཕ་རོལ།།ཏུ།།ན་པ་འདི་ལ་བ།།ན་ནས།

些惹吉帕若堵沁巴迪拉滇内

证得无上正等菩提。

།།ན་མེད་པ་ཡང་དག་པར།།ཀས་པའི།།ང་།།བ་།།མངོན་པར།།ཀས་པར་སངས།།ས་སོ། ।

拉拿没巴洋达巴走北蒋秋堵温巴奏巴桑杰搜

舍利子！是故当知般若波罗蜜多大密咒者,

དེ་□བས་ནས་ཤེས་རབ་□□་ཕ་རོལ་□་□□ན་པའི་□གས།

迭搭威拿些惹吉帕若堵沁北盎

是大明咒，是无上咒，

རིག་པ་ཆེན་པོའ་►►གས། ►►ན་མེད་པའི►►གས། མི་མཉམ་པ་དང་མཉམ་པའི►►གས།

日八千北盎 拉拿没北盎 米酿巴倘酿北盎

是无等等咒。能除一切诸苦之咒，

□ག་བ□ལ་ཐམས་ཅད་རབ་□ཞི་བར་□□ད་པའི་□གས།

读盎汤届惹堵席哇结北盎

真实无倒。

མི་ཏ□ན་པས་ན་བདེ་ན་རར་ཤེས་པར་□་□□། ཤེས་རབ་□□་ཕ་རོལ་□་□□ན་པའི་□གས་□ས་པ།

米尊北拿滇巴谢巴加迭 些惹吉怕若堵沁北盎美巴

故知般若波罗蜜多是秘密咒。”即说般若波罗蜜多咒曰：

►►། ཞ►►ག►►ག►►►ར►►►། ►►ར►►►►། བ►►►►

“舍利子！菩萨摩诃萨

དེ་□རྒྱས་པར་□□་ཥ་རི་པུ་□་□□ན་པ་ཟུབ་མོ་ལ་བ□ར་པར་□ཝོ། །

迭搭些惹吉帕若堵沁巴桑莫拉拉巴家偶

应如是修学甚深般若波罗蜜多。”

དེ་ནས་བཅོམ་ཕ་ན་འདས་ཏིང་ངེ་འཛིན་ལས་བཞེངས་ཏེ།

迭内炯滇迭丁恩增雷先迭

尔时，

ཕྱང་ཕ་ས་ཁམས་དཔའ་ས་ཁམས་དཔའ་ཆེན་པོ་འཕགས་པ་ཕ་ན་རས་གཟིགས་

蒋秋森巴 森巴千波 帕巴间瑞席

世尊从彼定起，

དབང་□ག་ལ་ལེགས་སོ་ཞེས་□་བ་□□ན་ཏེ།

汪秋拉雷搜协加瓦仅迭

告圣者观自在菩萨摩诃萨曰：

ལེགས་སོ་ལེགས་སོ། །རིགས་□□་□་དེ་དེ་བཞིན་མོ། །དེ་དེ་བཞིན་ཏེ།

雷搜雷艘 日吉卜迭迭形诺 喋喋型迭

“善哉，善哉！善男子！如是，如是！

ཇི□ར□□ད□□ས་བ□ན་པ་བཞིན□ཤེས་རབ□□ལ་རོལ□□ན་པ་

几搭馈吉滇巴形堵些惹吉帕若堵沁巴

如汝所说。

ཟབ་མོ་ལ□ད་པར□□། ངེ་བཞིན་གཤེགས་པ□མས□ད□□ས□ཡི་རང་དོ། །

撒默拉介巴家迭 迭形谢巴南江则速以攘偶

彼当如是修学般若波罗蜜多。

13

བཅོམ□ན་འདས□□ས་ཀ□ད□ཅས་བཀའ□ལན།ཚ་ད་ན་ར་ཏ་ཀ

炯滇迭吉碟给届叶嘎扎内 测倘滇巴下惹搭地卜倘

一切如来亦当随喜。”时薄伽梵说是语已。

ད་ཁ་ས་མས་དཔའ་ས་མས་དཔའ་ཆེན་པོ་འཕགས་པ་ན་རས་གཟིགས་དབང་ག་ངེ།

蒋秋森巴森巴千怕巴间瑞席汪秋倘

具寿舍利子，圣者观自在菩萨摩诃萨，

ཐམས་ཅད་ངེ་ན་ཝི་འཁོར་ངེ་ངག་ངེ། ངེ་ངེ། མི་ངེ།

汤届倘滇北叩迭达倘 辣倘 米倘

一切世间天、人、

ཀ་ཡིན་ངེ། □□ཟར་བཅས་པའི་འཇིག□□ན་ཡི་རབས་ཏེ།

辣马引倘 直洒届北几滇以让迭

阿苏罗、干闼婆等，闻佛所说，

བཅོམ་ལྡན་འདས་ཁ་ཁས་པ་ལ་མངོན་པར་བ་ཁ་དང་།

炯滇迭吉松巴拉 温巴堆斗

皆大欢喜，信受奉行。

ཤ་ཏ་ཏ། ཙ་ཏ་ཏ་ཏ་ཏ་ར་ཏ་ཏ། ཏ་ར་ཥ་ཏ་ཏ། བོ་ཏ་ཏ། ཏ་ཏ།

达跌亚它 嗡嘎迭嘎迭吧惹嘎迭 巴惹桑嘎迭 波提梭哈

ན་མོ་ཏ་མ་ལ་ཏ་འཚལ་ལོ། ।

南模 拉玛拉恰擦楼

南无敬礼师，

ས་དས་ཏ་ས་ལ་ཏ་འཚལ་ལོ། ।ཆོས་ལ་ཏ་འཚལ་ལོ། ।དགེ་འ་ཏ་ལ་ཏ་འཚལ་ལོ། ।

桑杰拉恰擦楼 却拉恰擦楼 给敦拉恰擦楼

敬礼佛，敬礼法，敬礼僧，

ཁ་ཆེན་མོ་ཤེས་རབ་ཀ་ཏ་རོལ་ཏ་ཀ་ལ་ལ་ཁ་ཏ་ལ་ལ། ।

永千莫些惹吉若堵沁巴拉恰擦楼

敬礼大佛母般若波罗蜜多。

□□ད་□མས་ལ་□ག་འཚལ་བའི་མ□་དང་□ས་པ་ལ་བ□□ན་ནས།

切南拉恰擦尾吐倘女巴喇滇内

我之一切真实语，

བདག་ཅག་གི་ཚ►ག་འདི་འ►བ་པར་►ར་ཅིག །

达架吉刺迪直巴究季

当愿成就。

ཇི□ར་□□ན་□འི་དབང་པོ་བ□་□□ན་□□ས་□མ་ཆེན་མོ་

几搭温类汪波佳锦吉永千莫

如昔时天王帝释思维大佛母

ཤེས་རབ་□□་ཕ་རོལ་□་□□ན་པའི་དོན་ཟབ་མོ་ཡིད་ལ་བས་མ་ཞིང་

些惹吉帕若堵沁北敦撒莫以喇桑型

甚深般若波罗蜜多义，

ཚ□ག་ཀ་ཏ►ན་□་□ས་པའི་མ□་དང་□ས་པ་ལ་བ□□ན་ནས། །

次卡敦堵杰北兔倘女巴拉滇内

依止念诵

བ□ད་□□ག་ཅན་ལས་ཁ□□ར་བ□□ག་པ་ད་བཞིན་□་བདག་གིས་□ང་

读地间拉搜巴漆斗巴形堵达即江

而遣除魔王波旬等一切违缘。

□མ་ཆེན་མོ་ལེགས་རབ་□□་ཕ་རོལ་□་□□ན་པའི་དོན་ཟབ་མོ་ཡིད་ལ་བསམ་ཞིང་

永千莫些惹吉帕若堵沁北敦桑莫义拉桑型

15

如是我亦思维大佛母甚深般若波罗蜜多义，

ཚ□ག་ཀ་ཏོན་□་□ས་པའི་མ□་དང་□ས་པ་ལ་བ□□ན་ནས། ।

次卡敦堵杰北兔倘女巴拉滇内

依止念诵，

བདག་འགོར་དང་བཅས་པའི་དམ་པ་ཆོས་►བ་པའི་►ང་►

达叩倘介北党巴却竹北邦加

魔王波旬等一切违缘，

མི་མ□ན་པའི་□□གས་ཐམས་ཅད་□□ར་བ□□ག་པར་□ར་ཅིག ।

米吞北秋汤介泣斗巴究季

愿皆遣除。

མེད་པར་►ར་ཅིག ।

没巴究季

愿成无有，

ཞི་བར་ས་ཅིག །

席哇究季

愿成寂灭，

རབ་ཞི་བར་ས་ཅིག །

惹堵席哇究季

愿极寂灭。

ཥ་གང་གིས་□□ན་ཅིང་འ□□ལ་བར་འ□ང་། །འགག་པ་མེད་པ་□□ཀ་ཡ། །

冈吉 滇京 折尾炯 嘎吧 没巴 接没巴

不生亦不灭，不常亦不断，

16

ཆད་པ་མེད་པ་ཁ་ག་ཡ། །འོང་བ་མེད་པ་འ□□ཀ་ཡ། །

切巴 没巴 大没巴 嗡哇 没巴 准没巴

不来亦不去，不一亦不异。

ཐ་དད་དོན་མེད་དོན་ཀཅིག་ཀིན། །□□ས་པ་ཉར་ཞི་ཞི་□□ན་པ། །

踏迭 敦民 敦季民 追巴 涅习 习敦巴

能说是因缘，善灭诸戏论，

□□ཀས་པའི་ནང་ས་□ས་□ □མས་□□། །ངམ་པ་ཏེ་ལ་ཁ་ག་འཚལ་ལོ། །

走北 桑杰 玛南吉 党巴 迭拉 洽擦楼

我稽首礼佛，诸说中第一

བགེགས་རིགས་□□ང་□ག་བ□ད་□ཞི་བ་དང་། །མི་མ□ན་གནོད་པའི་□□ན་དང་□ལ་བ་དང་། །

给日 东差 皆就 席哇倘 米吞 虐北 间倘 折哇倘

平息八万魔部类，远离违逆损害缘，

མ►ན་པར་►ར་ཅིང་►ན་►མ་ཚ►ག་པ་ཡི། །བ►ཤེས་རེས་►ང་རྗེ་འདོར་བའི་ལེགས་ཤོག །

吞巴 究京 喷松 凑巴以 札西 迭江 滇迪 德勒秀

顺缘成就且圆满，愿此吉祥如意成。

17

བཟང་□ད་□ན་ལམ་དང་། □ང་པོ་ག□མ་པ□་མདོ།

普贤行愿品 三蕴经

འཇམ་དཔལ་ག□ན་□ར་□ར་པ་ལ་□ག་འཚོལ་□།

礼敬文殊师利童子。

□་□ད་□་དག་□ནས་བ□□་འ□ག་□ན་ན། །□ས་ག□མ་ག□ནས་པ་□་□་□ང་□་□ན། །

其涅 速达 秋纠 吉滇拿 度松 谢巴 米宜 森给衮

所有十方世界中，三世一切人狮子，

བདག□ས་ম□ས་□་དག་ཐམས་ཅད་ལ། །□ས་དང་དག་□ད་དང་བས་□ག་ཀ□་□། །

达吉 玛闾 喋达 汤界拉 闾倘 阿宜 倘威 恰吉喔

我以清净身语意，一切遍礼尽无余。

བཟང་□□ད་པ□□ན་ལམ□བས་དག□ས། །□ལ་བ་ཐམས་ཅད□ད□ས་མ□ན□ཨ□། །

桑波 诀贝门朗 豆达吉 嘉哇 汤界 宜记 温松读

普贤行愿威神力，普现一切如来前，

□ད□□ལ□ད□ས་རབ་བ□ད་པ□ས། །□ལ་ཀ□ན་ལ་རབ□□ག་འཚལ□། །

行吉 读涅 闾拉 对巴宜 嘉哇 衮拉 拉杜 恰擦罗

一身复现刹尘身，一一遍礼刹尘佛。

□ལ་ག□ག□ང་ན□ལ□ད་ནས་ས□□མས། །ནས་ས□ས□ས□ད□ས་ན་ব□ཐས་པ་དག །

读记 顶拿 读涅 桑杰南 桑杰 色记 玉拿 修巴达

于一尘中尘数佛，各处菩萨众会中，

□□ར□ས□ད□ངས□མས་མ□ས་པར། ཐམས་ཅད□ལ་ཀ་དག□ས་གང་བར□ས། །

喋达 却记 应南 玛闾巴 汤界 嘉哇 达吉 扛哇末

无尽法界尘亦然，深信诸佛皆充满。

18

□ད་ག་ব□ཐས་པ□ཟད□ཆ□□མས། །ང□ངས□ཡན་ལག□ཆ□□□□ན□ས། །

喋达 阿巴 米色 嘉措南 央记 演拉 嘉措 札衮吉

各以一切音声海，普出无尽妙言辞，

།ལ་བ་ཁ་ན་ཁ་ཁ་ཏན་རབ་བཁ་ད་ཁ་། །བཁ་བར་གཁ་གས་པ་ཐམས་ཅད་བདག་ཁ་བཁ་ད།། །

嘉哇 衮吉 元滇 拉觉京 喋哇 谢巴 汤界 达吉对

尽于未来一切劫，赞佛甚深功德海。

ཁ་ཁ་དམ་པ་ཁ་ད་བ་དམ་པ་དང་། །ལ་ཁ་ན་ཁ་མས་དང་ཁ་པ་ཀ་ཁ་ས་མ་ཁ་དང་། །

没豆 档巴 称哇 档巴倘 夕年 南倘 究巴 读秋倘

以诸最胜妙华鬘，伎乐涂香及伞盖，

མར་ཁ་མ་ཁ་དང་བ་ཁ་ཁ་དམ་པ་ཁ། །ལ་བ་ཁ་ད་ཀ་ལ་ཁ་མ་ད་པར་བ་ཁ།། །

玛没 秋倘 读贝 档巴宜 嘉哇 喋达 拉尼 却巴吉

如是最胜庄严具，我以供养诸如来。

ན་བཟའ་དམ་པ་ཁ་ཁ་ད་ཁ་ཁ་། །ཁ་ཁ་ཁ་ར་མ་ཁ་རབ་མཉམ་པ་ད་། །

拿撒 档巴 南倘 持秋倘 切玛 朴玛 离拉 酿巴倘

最胜衣服最胜香，末香烧香与灯烛，

བ་ཁ་ད་པ་ཁ་ད་པར་འཕགས་པ་ཁ་ཁ་ཁ་ན་ཁ། །ལ་ཁ་ཁ་ད་ཀ་ལ་ཡར་ཁ་ད་པར་བ་ཁ།། །

贵巴 切巴 帕贝 秋衮吉 嘉哇 喋达 拉扬 却巴吉

一一皆如妙高聚，我悉供养诸如来。

ཁ་ད་པ་གང་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཀ། །ཁ་ད་ཀ་ལ་ཁ་ཐམས་ཅད་ལ་ཡང་ཁ། །

却巴 扛南 喇没 嘉切哇 喋达 嘉哇 汤界 拉扬末

我以广大胜解心，深信一切三世佛，

བཟང་□□ད་ལ་དད་པ□□བས་དག་□ས། །□ལ་བ་□ན་ལ་□ག་འཚོལ་མ□ད་པར་བ□། །

桑波 诀拉 喋贝 豆达吉 嘉哇 衮拉 恰擦 却巴吉

悉以普贤行愿力，普遍供养诸如来。

19

འ□ད་ཆགས་□་□ང་ག□་□ག་དབང་□ས་□། །□ས་དང་དག་དང་□་བ□ན་□ད་□ས་□ང་། །

堆洽 协当 滴木 汪吉尼 闾倘 阿倘 喋行 宜记将

我昔所造诸恶业，皆由无始贪瞋痴，

□ག་པ་བདག་□ས་ཏ□ས་པ་□ཆ□ས་པ། །□ད་ནམས་ཅད་བདག་□ས་□□ར་བ-ཁགས། །

迪巴 达吉 吉巴 记企巴 喋达 汤界 达吉 梭梭下

从身语意之所生，一切我今皆忏悔。

□ཀས་བ□□□ལ་བ□ན་དང་ས་ངས་□ས་□ས། །རང་□ལ་□མས་དང་□ད་དང་□□ད་དང་། །

秋纠 嘉哇 衮倘 桑杰色 攘嘉 南倘 洛倘 米洛倘

十方一切诸众生，二乘有学及无学，

འ□ད་□ན་□ད□ད་ནམས་གང་ལ་ཡང་། །□ད་ནི་□ན་□□ས་□ད་ནི་□ར་ང་། །

卓哇 衮吉 索南 扛拉扬 喋达 衮吉 杰速 达宜攘

一切如来与菩萨，所有功德皆随喜。

གང་□མས་□གས་བ□□་འ□ག་□ན་□ན་མ་དག །□ང་□བ་□མ་པར་སངས་□ས་མ་ཆགས་བ□ས། །

扛南 秋纠 吉滇 准玛达 强秋 林巴 桑杰 玛恰涅

十方所有世间灯，最初成就菩提者，

མ□ན་□་□ད་ག་བདག་□ས་ཐམས་ཅད་ལ། །འ□ར་□་□ན་□ད་པར་བ□ར་བར་བ□ལ། །

衮波 喋达 达吉 汤界拉 扩洛 喇拿 没巴 过哇固

我今一切皆劝请，转于无上妙法轮。

□ངན་འདའ་□ན་གང་བ□ད་□ད་ག་ལ། །འ□བ་□ན་ལ་ཕན་□ང་ཐ□ཐ□□ར། །

酿恩 达敦 扛协 喋达拉 卓哇 衮拉 篇行 喋威企

诸佛若欲示涅槃，我悉至诚而劝请，

བ□ལ་པ་□ང་□་□ལ་□ད་ཐ□ཀས་པར་ཡང་། །བདག་□ས་ཐལ་□ར་བ་□ར་ག□ལ་བར་ཐ□། །

嘎巴 行吉 读涅 修巴扬 达吉 踏摩 拉甲 梭哇吉

唯愿久住刹尘劫，利乐一切诸众生。

20

□ག་འཚོལ་བ་དང་མ□ད་□ང་བ་ཤ་ག་ས་པ་ད། །□ས་□་□ར་ད□ལ་□ང་ག□ལ་ཐ□། །

恰擦 哇倘 却京 夏巴堂 杰速 宜攘 固行 梭哇宜

所有礼赞供养福，请佛住世转法轮，

དཀོན་བཅུ་རྒྱལ་བས་ཀྱི་བསྟན་པ། །ཐམས་ཅད་བདག་ཀས་ཁ་བཅོ་ཁ། །

给哇 炯瑟 达吉 记萨巴 汤界 达吉 强秋 企哦喔

随喜忏悔诸善根，回向众生及佛道。

འདས་པ་ནས་ནས་ཀས་ཀྱང་ཁས་བ་ཁ། །འཁོར་ཁ་ཆེ་དག་ཆ་གང་བ་ཁས་ཆ་ངེ་པར་ཁ་ར། །

喋贝 桑杰 南倘 秋纠宜 吉滇 达拿 扛修 却巴究

我随一切如来学，修习普贤圆满行，

གང་ཡང་མ་ཆ་ཁ་ངག་རབ་ཁ་རབ། །བསམ་ཁགས་ཁ་ཁ་ཆ་པར་ས་ངས་ཀས་ཆ། །

扛扬 玛准 喋达 拉纽哇 杉昨 强秋 林巴 桑杰捐

供养过去诸如来，及与现在十方佛。

ཁགས་བ་ག་ལ་ཁ་ཁ་ཆས་ཁ་ཁ་ལ། །ཁ་ངག་ཁ་ཁ་ར་ཁས་ཁ་ངག་པར་ཁ་ར། །

秋纠 噶拉 行南 其涅巴 喋达 嘉切 拥速 达巴究

未来一切天人师，一切意乐皆圆满，

ཁ་ཁ་ཁ་ང་ཏབ་ཁ་ག་ཁགས་ཁ་ལ་བ་ངེ། །ས་ངས་ཀས་ཀས་ཀས་རབ་ཁ་ག་ང་བར་ཁ། །

强秋 行汪 种谢 嘉哇倘 桑杰 色记 拉杜 扛哇修

我愿普随三世学，速得成就大菩提。

ཁགས་བ་ཁ་ཁ་ཆས་ཅན་ག་ང་ཆས་ཁ་ཁ་ལ། །ཁ་ངག་ཁ་ག་ཁ་ནང་ཁ་ཁ་ཆ་ཁ་ར། །

秋纠 森间 扛南 其涅巴 喋达 大杜 内没 喋哇究

所有十方一切刹，广大清净妙庄严，

འོ་བ་ཁྱེ་ཁྱོ་ཁ་ཁྱེ་མས་ཁ། །མཁྱེ་པར་ཁར་ཁང་བཞད་འཁོ་པར་ཁོ། །

卓哇 衮吉 却吉 敦南尼 屯巴 究京 雷汪 竹巴修

众会围遶诸如来，悉在菩提树王下。

21

ཁང་ཁ་ཁད་པ་དགེ་ཁ་བདགེ་ཁད་ཁ། །འ་ཁ་ཁྱ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁྱ་པར་ཁར། །

强秋 诀巴 达尼 达诀京 卓哇 衮杜 给哇 枕巴究

十方所有诸众生，愿离忧患常安乐，

ཁ་རབས་ཁྱ་ཁ་འ་ཁ་ཁ་ཁ་ནི། །ཁག་ཁ་བདགེ་ཁ་རབ་ཁ་ཁ་ཁང་བར་ཁ། །

测拉 衮杜 企波 给哇拿 大杜 达尼 拉杜 炯哇修

获得甚深正法利，灭除烦恼尽无余。

ཁལ་ཁ་ཁྱ་ཁ་ཁས་ཁ་ཁ་ཁར་ཁ། །བཟང་ཁ་ཁད་པ་ཁངས་ཁ་ཁགས་ཁད་ཁང་། །

嘉哇 衮吉 杰速 洛究喋 桑波 诀巴 拥速 昨且京

我为菩提修行时，一切趣中成宿命，

ཁལ་ཁམས་ཁད་པ་ཁ་ཁད་ཁངས་དགེ་པ། །ཁག་ཁ་མ་ཉམས་ཁྱ་ཁད་ཁད་པར་ཁ། །

促庆 诀巴 吉没 拥达巴 大杜 玛酿 捐没 诀巴修

常得出家修净戒，无垢无破无穿漏。

□་□་□ད་དང་□་དང་གཱ□ད་□ན་□ད། །□ལ་□མ་དགེ་དང་□་□་□ད་□མས་དང་། །

蜡宜 给倘 露倘 诺仅给 竹本 达倘 米宜 给南倘

天龙夜叉鸠槃荼，乃至人与非人等，

འ□་བ་□ན་□་□་□ད་□ཙ̀ཾ་པར། །ཐ̀ཾས་ཅད་□ད་□་བདག་□ས་□ས་བ□ན་□། །

卓哇 衮吉 札给 吉赞巴 汤界 给读 达吉 却滇豆

所有一切众生语，悉以诸音而说法。

□ས་□ད་ཕ་□ལ་□ན་ལ་རབ་བ□ན་□། །□ད་□ཏ་□མས་□ནམ་ཡང་བ□ད་མ་□ར། །

喋行 帕若 沁拉 拉尊喋 强秋 森尼 南扬 杰玛究

勤修清净波罗蜜，恒不忘失菩提心，

□ཀ་པ་ཀད་□མས་□ཏ་པར་□ར་པ་དཀ། །□་དཀ་མ་□ས་□དས་□་□ད་བར་□ཀ། །

迪巴 扛南 及巴 究巴达 喋达 玛闾 拥速 强哇修

灭除障垢无有余，一切妙行皆成就。

22

ལས་དང་□ན་□དས་བ□ད་□ལས་□མས་ལས། །□ལ་□ང་འ□ཀ་□ན་འ□་ཏ་□མས་□ཡང་། །

雷倘 纽蒙 度吉 雷南雷 卓行 吉滇 卓哇 南速扬

于诸惑业及魔境，世间道中得解脱，

□་□ར་པ□་□ས་□ཚགས་པ་ཏ□ན། །□་□ནམ་མཁར་□ཀས་པ་□ད་□ར་□ད། །

其大 贝玛 去米 恰巴行 尼达 南卡 透巴 没大界

犹如莲华不着水，亦如日月不住空。

།བདེ་ཆེན་དང་ཁམས་ཀ་ཙམ་པར། །དན་ཏེ་ཁ་བཀའ་རབ་ཏུ་བར་ཏུ། །

行吉 昆倘 秋南 其赞巴 年松 读阿 拉杜 息哇且

悉除一切恶道苦，等与一切群生乐，

བཀ་བ་དག་ལ་འ་བ་ཆ་འ་ཏེ་ཏ། །འ་བ་ཐམས་ཅད་ལ་ཀ་ཕན་པར་ཏུ། །

喋哇 达拉 卓哇 衮轨京 卓哇 汤界 拉尼 篇巴界

如是经于刹尘劫，十方利益恒无尽。

ཏེ་ཁ་ཏ་པ་ཏམ་ཀ་ཁ་ཁམ་ཏ་ཏ། །ཀམ་ཙན་དག་ཏ་ཏ་དང་མ་ན་པར་འ་ཁ། །

强秋 诀巴 拥速 昨且京 森间 达吉 诀倘 吞巴纠

我常随顺诸众生，尽于未来一切劫，

བཟང་ཀ་ཀ་ལ་དག་ཀ་རབ་ཆ་ཏ། །མ་ཏམ་བ་ལ་ཆ་ཀ་ཏ་པར་ཏ། །

桑波 诀巴 达尼 拉敦京 玛宏 嘎巴 衮杜 诀巴究

恒修普贤广大行，圆满无上大菩提。

བདག་ཀ་ཏ་དང་མ་ཏམ་ལ་གང་ཏ་ལ། །ཀ་དག་དང་ཀ་ཆ་ཀ་འ་ཁ་ཁམ་ལ་ཁ། །

达吉 诀倘 聪巴 扛诀巴 喋达 倘尼 大杜 卓巴修

所有与我同行者，于一切处同集会，

□ས་དང་དག་□མས་དང་□་□མས་□ས་□ང་། །□ད་པ་དག་དང་□ན་ལམ་ག□ག་□་□ད། །

闾倘 阿南 倘尼 森记将 诀巴 达倘 门朗 记杜界

身口意业皆同等，一切行愿同修学。

23

བདག་ལ་ཕན་པར་འ□ད་པ□་□ཀས་□་དག །བཟང་□་□ད་པ་རབ་□་□ན་པ་□མས། །

达拉 篇巴 对贝 卓波达 桑波 诀巴 拉堵 敦巴南

所有益我善知识，为我显示普贤行，

□་དག་དང་ཡང་□ག□་འ□ད་པར་□ག །□་དག་བདག་□ས་ནམ་ཡང་□ད་□་ད□ང་། །

喋达 倘扬 大杜 差巴修 喋达 达吉 南扬 宜米用

常愿与我同集会，于我常生欢喜心。

སངས་□ས་□ས་□ས་བ□ར་བ□་མ□ན་□་□མས། །མ□ན་□ম་□ག□་བདག་□ས་□ལ་ব□། །

桑杰 色记 过威 衮波南 温松 大杜 达吉 嘉哇大

愿常面见诸如来，及诸佛子众围遶，

ম་□ངས་ব□ལ་ব□ན་□་□་□་བར། །□་དག་ལ་ཡང་ম□ད་པ་□་□ར་ব□། །

玛宏 嘎巴 衮杜 米纠哇 喋达 拉扬 却巴 嘉切吉

于彼皆兴广大供，尽未来劫无疲厌。

□ལ་ব□ম་□ངས□ད্ম་ব□ས་འ□ན་□ང། །□ང□ব□ད্ব□ན্□ད্□ব্ব□ད། །

嘉哇 南吉 档贝 却仅京 强秋 诀巴 衮杜 囊哇且

愿持诸佛微妙法，光显一切菩提行，

བཟང་□□ད་པ□མ་པར□དས་པ་ཡང། །མ□དས་བ□ལ་པ□ན্□□ད་པར་བ□། །

桑波 诀巴 南巴 蒋巴扬 玛宏 嘎巴 衮杜 界巴吉

究竟清净普贤道，尽未来劫常修习。

□ད་པ་ཐམས་ཅད་□ཡང་འ□ར་བ་ན། །བ□ད་ནམས་□□ས་དག□□ཞད་□ད། །

夕巴 汤界 读扬 扩哇拿 索南 耶谢 达尼 米瑟涅

我于一切诸有中，所修福智恒无尽，

ཐབས་དང□ས་རབ□ད་འ□ན্□མ་ཐར་དང། །□ན্ཏན্□ན্□□ཞད্ম□ད্□□ར། །

踏倘 谢拉 丁今 南踏倘 元滇 衮吉 米瑟 觉读究

定慧方便及解脱，获诸无尽功德藏。

24

□ལ་ག□ག□ད্ན্□ལ্□ད্□ད্□མས্□། །□ད্□ར্བསམ্□ས্□□ব্ষদস্□ম্ম། །

读记 顶拿 读涅 行南喋 行喋 桑吉 米恰 桑杰南

一尘中有尘数刹，一一刹有难思佛，

ས্ব্ষ্□ষ্□ষ্□ব্□ষ্ম্ন্ব্□গ্ষ্ব্ষ্ব্ষ্ব

一一佛处众会中，我见恒演菩提行。

□□ར་མ་□ས་ཐམས་ཅད་□ཀས་□ཡང་། །□ཅོ་ཁ□ན་ལ་□ས་ཀ□ས་ཚོད་□ད་□། །

喋大 玛闾 汤界 秋速扬 札赞 昆拉 度松 测涅记

普尽十方诸刹海，一一毛端三世海，

ས་དས་□ས་□ཁ□ང་□མས་□ཁ□ད་ད། །བ□ལ་པ་□ཁ□ར་□ད་□ང་རབ་□ལ□ཀ །

桑杰 嘉措 行南 嘉措倘 嘎巴 嘉措 诀京 拉杜纠

佛海及与国土海，我遍修行经劫海。

ཀ□ང་ཀ□ཀ་ཡན་ལཀ་□ཁ□□ང་□ད་□ས། །□ལ་བ་□ན་ད□ངས་ཡན་ལཀ་□ཁ་ངོ་པ། །

松记 演蜡 嘉措 札给记 嘉哇 衮央 演蜡 南达巴

一切如来语清净，一言具众音声海，

འ□ར་□ན་□བས་ཁ་□ར□ན་ད□ངས། །ས་ངས་□ས་ཀ□ང་ལ་□ཀ་□ལ□ཀ་པར་བ□། །

卓哇 衮吉 桑巴 其行央 桑杰 松拉 大杜 纠巴吉

随诸众生意乐音，一一流佛辩才海。

□ས་ཀ□ཁ་ཀ□ཀས་པ□ང་ལ་ཐམས་ཅད་ངོ། །འ□ར་□□ང་ལ□ཁ་ར་ལ□ཀ་ར□ས། །

度松 谢贝 嘉哇 汤界达 扩洛 促南 拉杜 过哇宜

三世一切诸如来，于彼无尽语言海，

□ད་ཀ□ཡང་ཀ□ང་ད□ངས་□ཟད་ལ། །□ང□ང□བས□ས་བད་ཀ□ང་ར་ལ□ལ། །

喋达 吉扬 松央 米瑟拉 洛宜 豆吉 达将 拉杜纠

恒转理趣妙法轮，我深智力普能入。

25

མ་□དས་བ□ལ་པ་ཐམས་ཅད་འ□ག་པར་ཡང་། །□ད་□ག་ག□ག་□ས་བདག་□ད་འ□ག་པར་བ□། །

玛宏 嘎巴 汤界 纠巴扬 给记 记吉 达将 纠巴吉

我能深入于未来，尽一切劫为一念，

ཀུན་ཡང་བ□ལ་པ་□ས་ག□མ་ཚོད་□ད་ན། །□ད་□ག་ཚར་ལས་□ས་□ □ནས་པར་□ད། །

扛扬 嘎巴 度松 测喋达 给记 恰谢 记尼 修巴界

三世所有一切劫，为一念际我皆入。

□ས་ག□མ་ག□ནས་པ་□ □ □ད་□ ནད་། །□ ད་ག□ད་□ག་ག□ ནལ་ལ་ལ□ ས་ཀ□། །

度松 谢巴 米宜 森给扛 喋达 给记 记拉 达吉大

我于一念见三世，所有一切人狮子，

□ ནད □ □ ད ནད □ □ □ ད □ ལ ལ ། □ ཆ ར □ ར ལ □ □ ཆ ཐ ར □ ནས □ ས ལ □ ནད ། །

大杜 喋达 吉尼 诀由拉 究玛 究贝 南踏 豆记究

亦常入佛境界中，如幻解脱及威力。

ཀུན་ཡང□ས་ག□ད་ནས་□ □ ད ར □ ད ལ ། □ ད ནས ། □ ལ ནས □ ནས ། □ ཆ □ ན ལ ར ར □ ནས ། །

扛扬 度松 达吉 行贵巴 喋达 读记 顶读 温巴竹

于一毛端极微中，出现三世庄严刹，

□□ར་མ□ས□ཀས□མས་ཐམས་ཅད□། །□ལ་བ□མས□□ང□བ□ད་ལ་འ□ཀ །

喋达 玛闾 秋南 汤界读 嘉哇 南记 行吉 贵拉纠

十方尘刹诸毛端，我皆深入于严净。

གང་ཡང་མ□ན་འ□ག□ན□ན་མ□ས། །□ད་ད□ལ□ལ་ཇ□ང□ང□ར□ར། །

扛扬 玛准 吉滇 准玛南 喋达 林巴 仓嘉 扩洛过

所有未来照世灯，成道转法悟群有，

□ད□ན་ངས□ལ་ར□□□ལ□ཐ□ན□ས□ན□ད□ད□ལ□ལ□□། །

酿恩 喋巴 拉杜 息踏敦 衮波 衮吉 种读 达企喔

究竟佛事示涅槃，我皆往诣而亲近。

26

□ན□ནས□ར□□□ལ□ལ□ལ□ལ□ལ□ལ□ད□ད□། །□ན□ནས□□□□ལ□□ལ□ལ□ད□ད□། །

衮内 纽威 足处 豆南倘 衮内 果宜 帖贝 豆达倘

速疾周遍神通力，普门遍入大乘力，

□ན□□□ན□ཏ□ད□ལ□□ལ□ལ□ད□ལ□ལ□ད□□□ལ□ལ། །

衮杜 元滇 诀贝 豆南倘 衮杜 恰巴 强巴 达吉豆

智行普修功德力，威神普覆大慈力。

□ནོ་ད□་བ□་ཀ□ད་ནམས་□བས་□མས་དང་། །ཆགས་པ་□ད་པར་□ར་པ□་□་□ས་□བས། །

袞杜 给威 索南 豆南倘 恰巴 没巴 究贝 耶谢豆

遍净庄严胜福力，无着无依智慧力，

□ས་རབ་ཕབས་དང་□ད་འ□ན་□བས་དགེ་□ས། །□ད་□ཀ་□བས་□མས་ཡང་དགེ་□ཀ་པར་□ད། །

谢拉 踏倘 丁今 豆达吉 强秋 豆南 扬达 竹巴且

定慧方便诸威力，普能积集菩提力。

འས་□ོ□བས་□མས་□དས་□ོ་དགེ་□ད་□ད་། །□ན་□དས་□བས་□མས་□ན་□ོ་འ□མས་པར་□ད། །

雷记 豆南 拥速 达且京 纽蒙 豆南 袞杜 炯巴且

清净一切善业力，摧灭一切烦恼力，

བ□ད་□ོ□བས་□མས་□བས་□ད་རབ་□ད་□ད་། །བཟད་□ོ□ད་པ□ོ□བས་□ོ□ཀས་པར་ཐ□། །

度吉 豆南 豆没 拉且京 桑波 诀贝 豆尼 昨巴吉

降伏一切诸魔力，圆满普贤诸行力。

□ད་□མས་□ཆ□ོ□ཆ་པར་དགེ་□ད་□ད་། །□མས་ཅན་□ཆ□ོ་དགེ་□ོ□ཆ་པར་ད□ལ། །

行南 嘉措 南巴 达且京 森间 嘉措 达尼 南巴卓

普能严净诸刹海，解脱一切众生海，

□ས་□མས་□ཆ□ོ་རབ་□ཆ□ད་□ད་□ད་། །□ོ□ས་□ཆ□ོ་རབ་□ོ□མས་པར་□ད། །

却南 嘉措 拉杜 通且京 耶谢 嘉措 拉杜 拱巴且

善能分别诸法海，能甚深入智慧海。

27

□ད་པ་□ཆ□□མ་པར་དག་□ད་□ད་། །□ན་ལམ་□ཆ□་རབ་□་□གས་པར་□ད། །

诀巴 嘉措 南巴 达且京 门朗 嘉措 拉杜 昨巴且

普能清净诸行海，圆满一切诸愿海，

ས་དས་□ས་□ཆ□་རབ་□ཆ□ད་□ད་□ད་། །བ□ལ་པ་□ཆ□ར་□་□ད་པར་བ□། །

桑杰 嘉措 拉杜 却且京 嘎巴 嘉措 米纠 界巴吉

亲近供养诸佛海，修行无倦经劫海。

གང་ཡང་□ས་ག□ཆ་ག□ཁས་པ□་□ལ་བ་□། །□ད་□ཀ་□ད་པ□་□ན་ལམ་□་□ག་□ཆས། །

扛扬 度松 谢贝 嘉哇宜 强秋 诀贝 门朗 杰札南

三世一切诸如来，最胜菩提诸行愿，

བཟང་□་□ད་པས་□ད་□ཀ་ས་ངས་□ས་ནས། །□་□ན་བདག་□ས་ཆ་□ས་□གས་པར་བ□། །

桑波 诀贝 强秋 桑杰内 喋衮 达吉 玛闾 昨巴吉

我皆供养圆满修，以普贤行悟菩提。

□ལ་བ་□ན་□་□ས་□་□་□ལ། །གང་□་□ད་□་□ན་□་བཟང་□ས་□། །

嘉哇 衮吉 色记 图窝巴 扛吉 明尼 衮杜 桑协甲

一切如来有长子，彼名号曰普贤尊，

མཁས་པ་□ངོ་མ□ངས་པར་□ད་པ□་□ར། །ད□་བ་ལ□་ངག་ཐམས་ཅད་རབ་□བ□། །

客巴 喋倘 聪巴 界贝企 给哇 迪达 汤界 拉杜哦

我今回向诸善根，愿诸智行悉同彼。

□ས་ངང་ངག་ངང་□ད□ང□མ་ངག་□ང་། །□ད་པ□མ་ངག་□ང□མས་□ངས་ངག་ངང་། །

闾倘 阿倘 宜将 南达京 诀巴 南达 行南 拥达倘

愿身口意恒清净，诸行刹土亦复然，

བ□་བཀའ་བཟང་□་མཁས་པ□་ལ□་བ། །□་ལ□ར་བདག་□ང་□ངོ་མ□ངས་པར་□ག ། །

哦汪 桑波 客巴 记札哇 喋札 达将 喋倘 聪巴修

如是智慧号普贤，愿我与彼皆同等。

28

□ན་ནས་ད□་བ་བཟང་□་□ད་པ□་□ར། །འཇམ་དཔལ་□་□ན་ལམ□ད་པར་བ□། །

衮内 给哇 桑波 诀贝企 蒋巴 吉尼 门朗 界巴吉

我为遍净普贤行，文殊师利诸大愿，

མ་□ངས་ব□ལ་པ□ན་□་□་□་བར། །□་□་□་ব་མ□ས་□ཀས་པར་ব□། །

玛宏 嘎巴 衮杜 米纠哇 喋宜 甲哇 玛闾 昨巴吉

满彼事业尽无余，未来际劫恒无倦。

□ད་པ་ངག་□ཚད་□ད་མ□ར□ག ། □ན་ཏན་□མས་□ད་ཚད་ཀ□ད□ད་པར□ག ། །

诀巴 达尼 测约 玛究记 元滇 南将 测松 没巴修

我所修行无有量，获得无量诸功德，

□ད་པ་ཚོད་□ད་པ་ལ་གནས་ནས་□ད་། །□ད་ནི་འ□ལ་པ་ཐམས་ཅད་འཚོལ་བར་བ□། །

诀巴 测没 巴拉 内内将 喋达 处巴 汤界 擦巴吉

安住无量诸行中，了达一切神通力。

ནོ་མ་ཏ□་མཐར་□ཀ་□ར་པ་□་ཅོ་པར། །□མས་ཅན་ལ་□ས་མཐའ་ཡང་□་བ□ན་□། །

南卡 达图 究巴 其赞巴 森间 玛闾 踏扬 喋行喋

文殊师利勇猛智，普贤慧行亦复然，

□་ཅོ་ལས་དང་□ན་□ངས་མཐར་□ར་པ། །བདག་□་□ན་ལམ་མཐའ་ཡང་□་ཅོ་□། །

其赞 雷倘 纽蒙 踏究巴 达吉 ㄇ朗 踏扬 喋赞摩

我今回向诸善根，随彼一切常修学。

ཀད་ཡང་□ཀས་བ□□་□ང་□མས་མཐའ་ཡས་པ། །□ན་□ན་བ□ན་□་□ལ་ཀ་□མས་ལ་□ལ། །

扛扬 秋纠 行南 踏耶巴 仁千 间喋 嘉哇 南拉朴

三世诸佛所称叹，如是最胜诸大愿，

□ད་□་□ད□ད□ཆ□ཀ་□མས་□ད་། །□ད་□་□ལ□ད་ཏ□ལ་ཟ་□ལ་ཏས། །

蜡倘 米宜 喋威 秋南将 行吉 读涅 嘎巴 朴哇威

我今回向诸善根，为得普贤殊胜行。

གང་ཁས་བཀ་བཀ་ཁལ་ཀ་ཁས་ནས། །ཁང་ཁབ་མཁན་ཁ་ཁས་ཁ་རབ་ཁས་ཁང་། །

扛吉 哦威 嘉波 迪退内 强秋 秋吉 杰速 拉昧行

愿我临欲命终时，尽除一切诸障碍，

ལན་གཁ་ཅོ་ཡང་དད་པ་བཁ་ད་ཁ། །བཁ་ནམས་དམ་པ་ཁ་ཁ་ཀ་ཀ་རབ་ཁ། །

连记 赞扬 喋巴 界巴尼 索南 档贝 秋杜 迪究若

面见彼佛阿弥陀，即得往生安乐刹。

གང་ཁས་བཟང་ཁ་ཁ་ལམ་ཀ་བཏབ་པས། །ཁས་ཁ་ངན་ཁ་ཐམས་ཅད་ཁ་བར་ཀ་ར། །

扛吉 桑诀 门朗 迪大贝 喋尼 年松 汤界 绷哇究

我既往生彼国已，现前成就此大愿，

ཁས་ཁ་ཁགས་ཁ་ངན་པ་ཁངས་པ་ཁན། །ཁང་བ་མཐའ་ཡས་ཁ་ཡང་ཁས་ཁ་མ་ཁ། །

喋尼 卓波 年巴 邦巴吟 囊哇 踏耶 喋扬 喋纽通

一切圆满尽无余，利乐一切众生界。

ཁ་ངན་ཁ་ད་རབ་ཁ་ད་ཁ་ཁ་ར་ཀ། །ཁ་ཁ་ཀ་ཁ་ར་ཡང་ཁ་ངན་ཁགས་པ་ར་ཁ་ད། །

喋达 涅巴 拉涅 喋哇措 米测 迪扬 喋达 雷巴宏

彼佛众会咸清净，我时于胜莲华生，

ཁན་ཁ་བཟང་ཁ་ཁ་ཡང་ཁ་ཀ་ཁར། །ཁ་ངན་ཁ་ད་ཁ་ཁགས་ཁ་ཁ་ན་ཀ་ར། །

衮杜 桑波 喋扬 记札哇 喋达 仁波 米透 喋行究

亲笃如来无量光，现前授我菩提记。

མཚམས་ཁ་ཁ་དག་ཁ་ཁ་པ་ཁམས། །ཀད་ཁས་ཁ་ཁས་དབང་ཁས་ཁས་པ་དག །

灿没 阿波 达吉 迪巴南 扛吉 米谢 汪吉 且巴达

蒙彼如来授记已，化身无数百具胝，

ཁ་ཁས་བཟང་ཁ་ཁ་པ་འ་བ་ཁ་ནན། །ར་ཁ་མ་ཁས་ཁམས་ཁ་ཁ་བར་འ་ར། །

喋宜 桑波 诀巴 迪诀拿 纽读 玛闾 拥速 强哇究

智力广大遍十方，普利一切众生界。

30

ཁ་ཁས་དང་ཁ་ག་ཁ་ག་ས་དང་མཚན་ཁམས་དང་། །ཁ་ག་ས་དང་ཀ་ཁ་ག་ཁམས་དང་ཁ་ན་པ་ར་འ་ར། །

耶谢 倘尼 俗倘 千南倘 里倘 喀豆 南倘 滇巴究

乃至虚空世界尽，众生及业烦恼尽，

བ་ཁ་ད་ད་ཁ་ཁ་ག་ས་ད་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ། །འ་ག་ཁ་ན་ག་ཁ་ཁ་ཁ་ན་ནའ་ད་ཁ་ད་པ་ར་འ་ར། །

度倘 木喋 芒杯 喋米图 吉滇 松波 衮囊 却巴究

如是一切无尽时，我愿究竟恒无尽。

ཁ་ད་ཁ་ཁ་ད་དབ་ཁ་ད་ཁ་ཁ་ར་འ་ཁ། །ཁ་ནས་ཁམས་ཅན་ཡན་ཁ་ར་ཁ་ར་འ་ཁ་ག་ཁ། །

强秋 行汪 种读 喋纽卓 松内 森间 篇企 喋读喋

十方所有无边刹，庄严众宝供如来，

□ད་□བ་ས་དས་□ས་འ□ར་□་རབ་□་བ□ར། །བ□ད་□མས་□་ངང་བཅས་པ་ཐམས་ཅད་བ□ལ། །

强秋 桑杰 扩洛 拉杜过 度南 喋倘 界巴 汤界杜

最胜安乐施天人，经一切刹微尘劫。

གང་ཡང་བཟང་□་□ད་པ□་□ན་ལམ་འ□། །འ‌ཚང་བ་ངང་□་□ན་ཏམ་□ག་པ་□། །

扛扬 桑波 诀贝门朗迪 羌哇 倘尼 敦档 洛巴宜

若人于此胜愿王，一经于耳能生信，

□་□་□མ་པར་□ན་པ་འ‌ངང་ས‌ངས་□ས་མ□ན། །□ད་□ད་ཆ□ག་ལ་□ཆ་□ཆ་□ད་□ག །

喋宜 南巴 民邦 桑杰千 强秋 秋拉 松尼 玛且记

求胜菩提心渴仰，获胜功德过于彼。

འ‌ཇམ་ངལ་ལ་□་□ར་ཆ□ན་□ད་ངལ་འ‌ད‌ང་། །□ན་□ད‌ཟང་□་□ཡང་□ད□ན་□། །

蒋巴 其大 千京 巴哇倘 衮杜 桑波 喋扬 喋行喋

即常远离恶知识，永离一切诸恶道，

□ད‌ག་□ན་□ས་□ད‌ག་□ད‌ད‌ད‌། །ངོ□ད‌ལ□ད‌ག‌ཐམས‌ཅད‌ར‌ད‌□ད‌□། །

喋达 衮吉 杰速 达洛京 给哇 迪达 汤界 拉杜哦

速见如来无量光，具此普贤最胜愿。

□ས་ཀ□མ་ཀ□ཀས་པ□་□ལ་བ་ཐམས་ཅད་□ས། །བ□་བ་ནང་ལ་མ□ཀ་□་བ□ཀས་པ་□ས། །

度松 谢贝 嘉哇 汤界吉 哦哇 扛拉 秋杜 阿巴喋

此人善得胜寿命，此人善来人中生，

བདག་□་ད□་ཅ□་□་ཅ་ལ□་□ན་□ད་། །བཟང་□་□ད་□ར་རབ་□་ཅ□་བར་བ□། །

达吉 给威 扎哇 迪衮将 桑波 诀企 拉杜 哦哇吉

此人不久当成就，如彼普贤菩萨行。

བདག་□་ལ□་ཅ□་□ས་□ད་□ར་པ་ན། །□ཅ་པ་ཐམས་ཅད་དག་□་□ར་བས་ལ་□། །

达尼 企威 度且 究巴那 及巴 汤界 达尼 企萨喋

往昔由无智慧力，所造极恶五无间，

མ□ན་□མ་□ད་ཅ་མཐའ་ཡས་□མ□ད་ནས། །ཅ□་ཅ་ཅན་□་□ད་□ར་རབ་□་ལ□། །

温松 囊哇 踏耶 喋通内 喋哇 间吉 行喋 拉杜卓

诵此普贤大愿王，一念速疾皆消灭。

□ར་□ད་ནས་□་□ན་ལམ་ལ□་དག་□ད་། །ཐམས་ཅད་མ་□ས་མ□ན་□་ལ□ར་བར་□ཀ། །

喋松 内尼 门朗 迪达将 汤界 玛闾 温读 究哇修

族姓种类及容色，相好智慧咸圆满，

□་དག་མ□ས་བདག་□ས་□དས་□་བ་ཀ་ད་། །ལ□ཀ་□ན་□་□ད་□མས་ཅན་ལན་པར་བ□། །

喋达 玛闾 达吉 拥速刚 吉滇 其夕 森间 篇巴吉

诸魔外道不能摧，堪为三界所应供。

□ལ་བ□་ད□ལ་འ□ར་བཟང་□ད་དགེ་ཏ་□ར། །ཡ□་དམ་པ་□ན་□མ□ས་ལས་□ས། །

嘉威 记扩 桑行 噶哇喋 贝玛 档巴 信杜 杰雷界

速诣菩提大树王，坐已降伏诸魔众，

□ད་བ་མཐའ་ཡས་□ལ་བས་མ□ན་□མ་□། །□ད་ཏ□ན་པ་ཡང་བདག་□ས་□ར་□ཏ་□ཀ། །

囔哇 达耶 嘉威 温松读 隆滇 巴扬 达吉 喋透修

成等正觉转法轮，普利一切诸含识。

32

□ར་□་བདག་□ས་□ད་ཏ□ན་རབ་□ཏ་ནས། །□ལ་པ་མང་□□ད་□ཀ་ཏ□□ས། །

喋尼 达吉 隆滇 拉透内 竹巴 芒波 且哇 差嘉宜

若人于此普贤愿，读诵受持及演说，

□□□བས་□ས་□ཀས་ཏ□□མས་□ཡང་། །□མས་ཅན་□མས་ལ་ཕན་པ་མང་□ཏ□། །

洛宜 豆吉 秋纠 南速扬 森间 南拉 篇巴 芒波吉

果报唯佛能证知，决定获胜菩提道。

བཟང□□ད་པ□□ན་ལམ་བཏབ་པ□། །ངོ□ད་□ང་ཟད་བདག་□ས་□བསགས་པ། །

桑波 诀贝 门朗 大巴宜 给哇 炯瑟 达吉 记萨巴

若人诵此普贤愿，我说少分之善根，

།སྟ་ཁ་བ་ཁ་ནས་ལམ་ངེ་བ་མས། །ཁ་ཏ་གཏ་ཀ་ས་ཐམས་ཅད་འ་ར་བར་ཀ །

喋尼 卓威 门朗 给哇南 给记 记吉 汤界 玖哇修

一念一切悉皆圆，成就众生清净愿。

བཟང་ཁ་ཁ་པ་ངས་ཁ་ཁ་ས་པ་ལས། །བ་ཏ་ནམས་མཐའ་ཡས་ངམ་པ་ཀང་ཏ་ས། །

桑波 诀巴 拥速 哦巴雷 索南 踏耶 档巴 扛透喋

我此普贤殊胜行，无边胜福皆回向，

འ་བ་ཁ་ལ་ལ་ལ་ཁ་ར་ངེ་བ་མས། །ཁ་ངེ་ཡ་ཁ་ཁ་ནམ་ར་ཏ་ལར་ཀ །

卓哇 读阿 秋窝 情哇南 伟巴 没贝 内拉 透巴修

普愿沈溺诸众生，速往无量光佛刹。

ཁ་ལ་ལ་ལ་འ་ཁ་ངན་མ་ཀ་ཀ་ཁ། །མཐའ་ཡས་འ་བ་ཁ་ལ་ཕན་ཁ་ངེ། །

门朗 嘉波 迪大 秋吉捉 达耶 卓哇 衮拉 篇且精

以此普贤大愿王，利益无边有情众，

ཁ་ཁ་བཟང་ས་ཏ་ཁ་ཁ་ཀ་ཁ། །ངན་ངེ་ནན་ས་ཁ་ས་ཀ །

衮杜 桑波 间贝 雄竹喋 年松 内南 玛闾 东巴修

成就庄严普贤行，愿诸恶趣悉清净。

ངེ་ཁ་ཀ་ཁ་ཁ།

《三蕴经》〈三十五佛忏悔文〉

བདག་□ང་འ□་□ས་བ□་བ། ས་དས་□ས་ལ་□བས་□་མ□□། །

达名迪(自己名字) 协吉哇 桑杰拉 嘉速企喔

我某甲，归依佛，

□ས་ལ་□བས་□་མ□□། །ད□་འ□ན་ལ་□བས་□་མ□□། །

却拉 嘉速企喔 给敦拉 嘉速企喔

归依法，归依僧。

□་བ□ན་ག□ཁས་པ་ད□་ཏ□མ་པ་ཡང་དག་པར་□ཁས་པ□་ས་དས་□ས་□□་□བ་པ་ལ་□ཀ་འ□ོ□།

喋行谢巴 札炯巴 扬达巴 卓贝桑杰 夏迦图巴拉 恰擦罗

南无如来应供正遍知释迦牟尼佛， (注:南无原文“娜谟”皆为状声，意同)

□་□་□ད་□ས་རབ་□་འ□མས་པ་ལ་□ག་འ□ོ□། །□ན་□ན་□ད་འ□ལ་□ག་འ□ོ□། །

多杰宁波 拉杜炯巴拉 恰擦罗 仁千伟绰拉 恰擦罗

南无金刚坚固能摧佛，南无宝焰佛，

□་ད་ད་□་□ལ་□ལ་□ག་འ□ོ□། །ད་ལ་འ□□་□ལ་□ག་འ□ོ□། །

露汪吉陡波拉 恰擦罗 巴沃喋拉 恰擦罗

南无龙自在王佛，南无勤勇军佛，

དཔལ་ང�་ལ་ཀ་འཚལ་ལོ། །ཧ་ན་ཧ་ལ་ཀ་འཚལ་ལོ། །

巴给拉 恰擦罗 仁千没拉 恰擦罗

南无勤勇喜佛，南无宝火佛，

ཧ་ན་ཧ་ཏ་ལ་ཀ་འཚལ་ལོ། །མ་ཏ་བ་ཧ་ན་ཏ་ལ་ཀ་འཚལ་ལོ། །

仁千达伟拉 恰擦罗 通哇屯约拉 恰擦罗

南无宝月光佛，南无不空见佛，

34

ཧ་ན་ཧ་བ་ལ་ཀ་འཚལ་ལོ། །ཧ་མ་ཏ་པ་ལ་ཀ་འཚལ་ལོ། །

仁千达哇拉 恰擦罗 持玛没巴拉 恰擦罗

南无宝月佛，南无无垢佛，

དཔལ་ཧ་ལ་ཀ་འཚལ་ལོ། །ཚངས་པ་ལ་ཀ་འཚལ་ལོ། །ཚངས་པས་ཧ་ལ་ཀ་འཚལ་ལོ། །

贝仅拉 恰擦罗 仓巴拉 恰擦罗 仓贝仅拉 恰擦罗

南无离垢佛，南无勇施佛，南无净行佛，

ཀ་ཀ་ལ་ཀ་འཚལ་ལོ། །ཀ་ཀ་ཀ་ཀ་ལ་ཀ་འཚལ་ལོ། །དཔལ་བཟང་ལ་ཀ་འཚལ་ལོ། །

秋腊拉 恰擦罗 秋类腊拉 恰擦罗 巴桑拉 恰擦罗

南无梵施佛，南无水王佛，南无水天佛，

ཅོན་དན་དཔལ་ལ་ཀ་འཚལ་ལོ། །ཀླ་བ་ཆུ་དང་མཐའ་ཡས་ལ་ཀ་འཚལ་ལོ། །

增滇巴拉 恰擦罗 息即它耶拉 恰擦罗

南无贤吉祥佛，南无无量威德佛，

།བདེ་དཔལ་ལ་ཕག་འཚལ་ལོ། །ཧཱ་ཏན་ཏ་པ་ཏ་དཔལ་ལ་ཕག་འཚལ་ལོ། །

伟巴拉 恰擦罗 酿恩没贝巴拉 恰擦罗

南无栴檀吉祥佛，南无光吉祥佛，

།བདེ་བ་ཆ་ལ་ཕག་འཚལ་ལོ། །ཨ་ཁ་དཔལ་ལ་ཕག་འཚལ་ལོ། །

色没记普拉 恰擦罗 没豆巴拉 恰擦罗

南无无忧吉祥佛，南无那罗延吉祥佛，

།བ་ཁ་ན་ཐ་ཁ་ཚངས་པ་ཆ་ཏ་ཏ་ར་མ་པ་ར་ལ་པ་མ་ན་པ་ར་མ་ན་པ་ལ་ཕག་འཚལ་ལོ། །

喋行谢巴 仓贝伟色 南巴柔巴 温巴千巴拉 恰擦罗

南无花吉祥佛，

།བ་ཁ་ན་ཐ་ཁ་པ་ཆ་ཏ་ཏ་ར་མ་པ་ར་ལ་པ་མ་ན་པ་ར་མ་ན་པ་ལ་ཕག་འཚལ་ལོ། །

喋行谢巴 贝没伟色 南巴柔巴 温巴千巴拉 恰擦罗

南无莲花光游戏神通佛，

།ར་དཔལ་ལ་ཕག་འཚལ་ལོ། །ན་པ་ད་དཔལ་ལ་ཕག་འཚལ་ལོ། །

诺巴拉恰擦罗 珍贝巴拉 恰擦罗

南无财吉祥佛，南无念吉祥佛，

མཚོན་དཔལ་ཁ་ན་ཁ་དས་ཁ་གས་ལ་ཁ་འཚོལ་ཁ།།

千巴 信读 拥札拉 恰擦罗

南无善称名号吉祥佛，

དབང་ཁ་ཁ་ཁ་ལ་མཚོན་ཁ་ཁ་ལ་ཁ་ལ་ཁ་འཚོལ་ཁ།།

汪波豆吉 嘉千吉 嘉波拉 恰擦罗

南无帝幢幡王佛，

ཁན་ཁ་ཁ་མ་པར་གཁ་ན་ཁ་དཔལ་ལ་ཁ་འཚོལ་ཁ།།

信读南巴 伦贝巴拉 恰擦罗

南无鬪战胜佛，

ག་ལ་ལས་ཁ་ན་ཁ་ཁ་མ་པར་ཁ་ལ་བ་ལ་ཁ་འཚོལ་ཁ།།

由雷 信读南巴 嘉哇拉 恰擦罗

南无勇健吉祥佛，

ཁ་མ་པར་གཁ་ན་པས་གཁ་ཁ་ས་ལ་ཁ་འཚོལ་ཁ།།

南巴 伦贝 谢巴拉 恰擦罗

南无勇健进佛，

ཁ་ན་ནས་ཁ་ད་བ་ཁ་ད་ཁ་ད་པལ་ལ་ཁ་འཚོལ་ཁ།།

衮内 囊哇 贵贝巴拉 恰擦罗

南无普遍照曜庄严吉祥佛,

།ནན་ནན་པ།ས་མ་པར་གནན་པ་ལ།གཟའ་ཚེ་ལ།།

仁千贝没 南巴 伦巴拉 恰擦罗

南无宝莲花游步佛,

36

།བ་ཅན་གཤགས་པ་དཔ་བ་མ་ཡང་དག་པར།གཤགས་པ་ས་ཡངས་ས

喋行谢巴 札炯巴 扬达巴 卓贝桑给

南无

།ནན་ཏ་ཐ་པ།ལ་རབ་ཏ་བ།གས་པ།ད་བདང་ཏ་ཐ།ལ་ལ།གཟའ་ཚེ་ལ།།

仁波切宜 贝玛拉 拉杜修巴 日汪吉嘉波拉 恰擦罗

宝莲花妙住山王佛,

།ད་གས་ལ།གས་པ།གས་བ།ཐ་ཀ་གས་ཏ།ན།ཀམས་ཕམས་ཅད་ན།བ།ནན་གཤགས་པ་ད།བ།མ་པ

喋达 拉守巴 秋具吉 吉滇吉康 汤界拿 喋行谢巴 札炯巴

如是等十方，一切世界中诸佛世尊,

ཡང་དག་པར།གཤགས་པ།ས་ཡངས།ས་བ།མ།ནན་འདས་གང་ཏ་ཐ་ད།ཀ་བ།གས།ཏ

扬达巴 卓贝桑杰 炯滇喋 冈其涅 记修喋

出现世间住持游行,

འཁོར་ཁོར་གཅིག་པར་སངས་ཀྱས་བཅམ་ཁྱེན་འདས་ཁ་དགེ་ཕམས་ཅད་བདག་ལ་དཔེར་ཁ་གཅལ།

措行协贝 桑杰 炯滇喋 喋达汤界 达拉 拱速梭

愿皆观察哀悯于我,

བདག་ཁས་ཁ་བ་འཁོར་དང་། ཁ་བ་ཁག་མ་དང་མཐའ་མ་མ་མཁས་པ་ནས།

达吉界哇迪倘 界哇透码倘 踏玛企巴内

我或今生或于余生,

འཁར་བ་ན་འཁར་བཁ་ཁ་བ་གཞན་དག་ཁ་ཁག་པ་ལས་བཁས་པ་དང་། བཁད་ཁ་ཁལ་བ་དང་།

阔哇拿 阔威界哇贤达杜 迪贝雷吉巴倘 吉读扎哇倘

无始时来广作众罪,

བཁས་པ་ལ་ཁས་ཁ་ཁ་རང་བཤམ། མཁད་ཁན་ཁ་དཁར་རམ།

吉巴拉 结速宜 攘哇昂 却滇吉过攘

或自作或随喜作或教他作,

དཁ་འཁན་ཁ་དཁར་རམ། ཁགས་བཁཁ་དཁ་འཁན་ཁ་དཁར་ཁགས་པ་དང་།

给敦吉过攘 秋息 给敦吉 过绰巴倘

或偷盗佛物四方僧物,

འཁོར་ཁ་ལས་པའམ། འཁོར་པ་ལ་ཁས་ཁ་ཁ་རང་བའམ།

绰杜扎巴昂 绰巴拉 结速宜 攘哇昂

或自作或随喜作或教他作,

མཚམས་མ་མ་ཁས་པ་ཁ་ལས་བ་ཁས་པ་དང་།

仓玛 企巴 阿雷 吉巴倘

或造五无间罪

བ་ཁ་ཁ་ལ་བ་དང་། བ་ཁ་ལ་ཁ་ཁ་ཁ་རང་བའམ།

吉读 扎哇倘 吉巴拉 结速宜攘哇昂

十不善业道,

ཁ་ད་ཁ་ཀ་ཁ་ལས་ཁ་ལམ་ཡང་དགེ་པར་ཁ་ད་ཀ་ལ་ཁགས་པ་དང་། འཁོར་ཁ་ལ་ཁ་ཁ་ལ་ཁ་ལ་ཁ་ལ་ཁ་ལ

米给 哇具 雷吉朗扬 达巴 浪哇拉 修巴倘 就杜扎哇倘

或自作或随喜作或教他作,

འཁོར་ཁ་ལ་ཁ་ཁ་ཁ་ལ་ཁ་ལ

就巴拉 结速 宜攘哇昂 雷吉 吉巴 扛吉 吉内

由此业障覆蔽身心生于八难,

ཁ་ཁ་ཁ

达森间 酿哇 企哇昂 读拙 界内 速企哇昂

或堕地狱傍生鬼趣,

□་□ཀས་□་□ལ་□་མ□་བཞི། □ལ་མཐའ་འ□ད་□་□་བཞི།

宜达吉 由读企哇昂 由踏扣杜 界哇昂

或生边地及弥戾车 ,

38

□་□ར་□་བཞི། □་□་□ད་□་□མས་□་□་བཞི།

蜡罗界哇昂 蜡测仁波南速 界哇昂

或生长寿天，设得人身诸根不具,

དབང་□་ཁ་ཚོད་བར་འ□ར་བཞི། □་བ་□ཀ་པར་འ□ན་པར་འ□ར་བཞི།

汪波 玛仓哇 就哇昂 大哇 罗巴 仅巴就哇昂

或起邪见拨无因果,

སངས་□ས་འ□ད་བ་ལ་མ□ས་པར་□་ཏ□ད་པར་འ□ར་བ□ལས་□་□བ་པ་གང་ལཀས་པ་

桑杰炯哇拉 年巴米吉巴就威 雷吉只巴扛拉巴

或厌诸佛出兴于世,

□་དཀ་ཐམས་ཅད་སངས་□ས་བ□ཆ་□ན་འདས་□་□ས་□་□ར་པ། □ན་□་□ར་པ།

喋达汤界 桑杰炯滇喋 耶谢速 就巴 间读就巴

如是一切业障,

དཔལ་□་□ར་པ། ཚོད་མར་□ར་པ། མ□ན་པ། ཀ□ཀས་པ། □་དག་□་□ན་□ར་མ□ལ་□། །

帮读就巴 测玛就巴 千悲息巴 喋达吉 间阿透罗

我今对一切诸佛世尊,

འཚགས་□། །□་འཚབ་□། །□ན་ཚད་□ད་□མ་པར་བ□ད་ལགས་□། །

恰梭 米恰波 连切 将懂 巴吉拉梭

具一切智者，具五眼者,

སངས་□ས་བ□མ་□ན་འདས་□་དག་བདག་ལ་ད□ངས་□་ཀ□ལ

桑杰炯滇喋 喋达 达拉 拱速梭

证实际者称量者,

བདག་□ས་□་བ་འ□་དང་□་ཀ□ཀ་མ་དང་མཐའ་མ་མ་མ□ས་པ་ནས

达吉 界哇迪倘 给哇透玛 倘踏玛 玛企巴内

知者见者前,

39

འ□ར་བ་ན་འ□ར་བ□་□་ཀ་ཀ(ཇ)ན་དག་□་□ན་པ་ཐ་ན་□ད་འ□□་□ཀ(ན)ས་□་□ས་པ་ལ

扩哇拿 阔威界哇 贤达杜 仅巴踏拿 笃卓界内速 界巴拉

我今诚心悉皆忏悔

ཟས(ཁམ)ཀ□ཀ་ཅ(ཆ)ས(ཁ)□ལ(ཁ)ཀ(ཁ)ད(ལ)ས(པ)ད(ད)།

瑟康记 赞扎哇 扛拉巴倘

不敢覆藏,

བདག་ཁམ་ལ་མས་བཅངས་པ་ད་བ་ཁ་ཁ་ལ་ལགས་པ་དང་།

达吉 处庆 松贝 给威 扎哇扛 拉巴倘

愿我尸罗律仪复得如故,

བདག་ཁམ་ཚོངས་པར་ད་པ་ལ་གནས་པ་ད་བ་ཁ་ཁ་ལ་ལགས་པ་དང་།

达吉 仓巴 诀巴拉 内贝 给威 扎哇扛 拉巴倘

复愿诸佛世尊摄受护念证明于我。

བདག་ཁམ་མས་ཅན་ཁངས་ཁ་ཁན་པར་བ་ཁ་ད་ཁ་ཁ་ལ་ལགས་པ་དང་།

达吉 森间拥速 命巴吉贝 给威扎哇 扛拉巴倘

若我今生或复余生,

བདག་ཁམ་ཁང་ཁ་ཁ་ཁམ་ཁ་ད་ཁ་ཁ་ལ་ལགས་པ་དང་།

达吉 强秋吉 森记给威 扎哇扛 拉巴倘

无始时来于流转生死,

བདག་ཁམ་ཁ་ན་ཁད་པ་ཁ་ཁ་ཁ་ད་ཁ་ཁ་ལ་ལགས་པ་ཁ་ད་ནམ་ཅད་

达吉拉拿没贝 耶谢记 给威扎哇 扛拉巴 喋达 汤界

或曾舍施傍生一团之食,

ག
།གི་བ།ས་ད་བ།མས་ཀ་བ།མས་ནས་ཀ་ན་མ་མ།ས་པ་དང་།

记杜笃行 董喋懂内 拉拿玛企巴倘

或曾持一净戒,

40

ཀ་ན་མ་མ།ས་པ་དང་། ཀ་ཆ།ཡང་ཀ་ཆར་ཀས་ཀ་བ།ཏས།

拱拿 码企 巴倘 拱没 扬拱玛 拥速沃威

或曾修梵行善根,

ཀ་ན།ད་པ་ཡང་དག་པར་ཀག་པ།ཀ་ཀ་ད་ཀ་ཀ་ད་ཀ་ཏ་ཏ།། །

拉拿没巴 扬达巴 卓贝强秋杜 拥速窝哇吉喔

或曾修少分无上智善根,

ཀ་ཀར་འདས་པ།ས་ཏདས་ཀས་བ།མ་ཀ་འདས་ཀམས་ཀས་ཀ་ད་ཀ།ས་པ་དང་།

吉达喋贝 桑杰 炯滇喋南记 拥速 沃巴倘

悉皆合集计校筹量,

ཀ་ཀར་མ་ཀ་ད་ཀ།ས་ཏ་ཀ།ས་ཀ་ཀ།ཀ་ཀ་ཀ।ཀ।ཀ।

吉达 塔大 炯威 桑杰 炯滇喋南 塔大 拥速 窝哇则巴

愿皆回向无上正等菩提。

།བོད་རང་བདག་ཁས་པར་བདེན་བ་བར་བ།། །ཁོ་པ་ཐམས་ཅད་བར་ཁམས་པ།།

喋达 达吉将 拥速 窝哇吉喔 迪巴 汤界 夏梭

一切罪忏悔,

བཅད་ནམས་ཁ་ཁས་ཁ་ཁ་རང་པ། །ས་དས་ཁས་ཐམས་ཅད་ལ་གཅལ་བ་འདས་པ།།

索南吉 结速宜攘窝 桑杰 汤界拉 梭哇喋梭

诸福皆随喜，及劝请诸佛,

བདག་ཁས་ཁ་ཁས་ཁ་ན་ཁ་པ་མཁ་ཁ་ཁ་ར་ཁ།།

达吉 耶谢拉拿 没贝 秋杜 就记

愿证无上智,

41

ཁ་མཁ་ཁ་ལ་བ་ཁ་ངན་དག་ད་ཁ་བཁ་ཁས་པ་ངང་།།

米秋 嘉哇 扛达 塔大 修巴倘

过去及未来,

ཁ་ང་དག་འདས་པ་དག་ངང་ཁ་བཁ་ན་ཁ་ཁ་ན།།

扛达 喋巴达倘 喋行 扛玛准

现在人中尊,

□ན་ཏན་བ□གས་པ་མཐའ་ཡས་□ཆ□་འ□་□ན་ལ། །

元滇 阿巴 踏耶 嘉措 札衮拉

无量功德海,

ཐལ་□་□ར་བར་བ□ས་□་□བས་□་□་བར་མ□□། །□ས་□། །

踏摩 甲哇吉喋 嘉速涅哇企喔

我今稽首礼。

42

མ□ན་པོ་□་འཕགས་པ□་ག□ངས་□ཆེ།

不动佛陀罗尼经

□་ཀར་□ད་□། □□ས□ཀ□□བར□□ཏ□□ཆ□ར□།

甲噶给笃 阿雅 萨瓦 噶玛瓦惹那 比修达那 拿玛 达惹尼

梵语云：阿雅 萨瓦 噶玛瓦惹那 比修达那 拿玛 达惹尼

□ད་□ད་□། འཕགས་པ་ལས་□་□བ་པ་ཐམས་ཅད་□མ་པར་□ད་བ་□ས་□་བ□་ག□ངས།

博给笃 帕巴雷季 止巴汤介 南巴炯瓦 协甲威耸

蕃语云：帕巴雷季 止巴汤介 南巴炯瓦 协甲威耸

བ□མ་□ན་འདས་□་འ□ས་པ་ལ□ག་འཚལ་□། །

炯滇喋 米处巴 拉 恰擦楼

顶礼世尊不动佛！

ན་རབ་ཏུ་ཡེ། ཙཎ্ཌ་ཀ་ཏ་ཀ། ཏ་ཙ་ཏ་ཙ། ཏ་ཏ་ཏ་ཏ།

南莫惹那札亚亚 嗡冈嘎尼冈嘎尼 若扎尼若扎尼 卓札尼卓札尼

ཏ་ས་ཏ་ས། ཏ་ཏ་ཏ্ཥ་ཏ་ཏ্ཥ་ཎ། ས་ཀ་ པ་ཏ་པ་ཏ་ཏ་ཏ།

札萨尼 札萨尼 札帝哈那 札帝哈那 萨瓦 噶玛 巴让巴惹匿美 梭哈

ཤ་དས་ཏ་ཤ་ལ་ཏ་ཏ་ཤ་ཏ་ལ་ཏ་ན།

耸阿 迪宜 秋噶 尼 迪寅喋

是陀罗尼法则如是,

ཏ་ཤ་ཏ་བ་ས་བ་ད་ཏ་ས་ན་ལས་ཤ་ཏ་ན་ས་ཤ་ཏ་བ་ད་པ་ཐམ་ཙ་ད་ཏ་ཡ་ད་ལ་ལ་ར་ཏ།

大度 喋诀 结那 雷季内 季度 举巴 汤介 南巴 达巴 久若

恒常持诵世世业力所有相续皆得净除。

43

ཏ་ས་ཤ་མ་ཏ་བ་ས་བ་ད་ཏ་ས་ན་མཚ་ས་ཏ་ཡ་ཏ་ཏ་ལ་ལ་ར་ཏ། །

独孙笃 喋诀 结那 灿没巴 阿洋 蒋瓦 久若

若能三时持诵，则得净除五无间罪。

ལན་ཏ་ཤ་ཏ་ཏ་ད་ཏ་ས་ན་ཏ་ད་ཧ་ད་ད།

连季 喋诀 结那 爹 恩巴倘

若复有人持诵一遍，恶兆恶梦、

□་ལམ་ངན་པ་དང་བ□་□་□ས་པ□མས་□ད་པར་འ□ར་□།།

密浪 恩巴倘 扎米夕巴南 没巴 久若

诸不吉祥咸皆去除。

□ས་ལ་འ□ང་ངམ་□གས་བམ་ལ་□ས་ནས་མ□ལ་□་□གས་□

吕拉 羌昂 类邦拉 止内 古笃 透喋

随身持受此陀罗尼，乃至书于纸卷系于颈上，

འ□ང་ན་□་ལ་□ས་མ་□ན་པར་འ□་བ་□མས་གཏན་□་འ□ད་བར་□་འ□ར་□།།

羌那 喋拉 独玛寅巴 企瓦南 滇笃 炯瓦 米久若

非时横死定不发生。若复有人生大悲心，

གད་□ག་□ད་□ས་□ན་□་□་□གས་ངོ་□ངོ་□ངོ་□ཆ་□ན་པ་□མས་□ད་□ད་□།

扛喜 宁洁 弄喋 日达倘 甲倘 米倘 米玛寅巴 南江 容喋

于飞禽走兽、人非人等已死亡者耳边讽诵此陀罗尼，

འ□་བ□་□ད་□ད□ད་ན་□ངན་□ད་□་འ□ར་□་འ□ར་□།།

企威 那空笃 诀那喋 恩松笃 卓瓦 米久若

如是亡者定不生于恶趣之中。

ཡང་ན་ཁ་ཁ་ཁས་ལས་འདས་ན་འ་ཁ་ས་པ་ཁ་ད་ནས་ཁ་ས་ཁ་ཁ་ཁ་ར་ཁམས་པ་དང་

洋那 夕喋 独雷 喋那 夕泊贝 名内 莫喋 得宜企 蒋巴倘

若是亡者已死，或有行者以慈悲心称亡者名，

44

ཁ་ད་ཁ་ས་ལན་བ་ཁམ་ཁ་ད་མ་འ་ཁ་ཁ་ད་ན་ཁམས་ཅན་ཁ

宁洁 练蒋东昂 崩诀那 森间喋

持咒百遍、千遍、乃至十万遍，

ཁམས་ཅན་དཁ་ལ་བར་ཁ་ཁ་ན་ད་ཁ་ཁ་ད་ལ་ཕར་བར་འ་ར་ཁ། །

森间 酿瓦 介速欣江 喋宜 莫拉 他瓦 久若

是亡者若生地狱已立得解脱。

ས་འམ་ཁ་ལ་ལམ་ཁ་དས་ཀར་རམ་ཁ་གད་ཡང་ཁ་ད་བ་ལ་བ་ཁ་ས་ཁ་ད་ཁ་ས་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ས་ལ་ག་ཁ་ར་རམ།

萨昂 地朗 永噶攘 曲扛洋 容瓦拉 喋诀 结喋 夕威 吕拉 豆攘

行者若持此陀罗尼加持土砂、芝麻或白芥子乃至净水，

ཁ་ས་ཁ་ན་ས་ཁ་ཁ་ཁ་ག་ཁ་བ་ཁ་ག་པ་འ་ཁ། ཡང་ན་མ་ད་ཁ་ན་ཁ་ན་ད་ཁ་ག་ཁ་བ་ཉ་ག་ལ།

处结内 喋宜 偶度 色邦 洋那 却滇吉 囊笃 究喋 侠拉

洒于死尸乃至为其沐浴，方入土中、乃至入塔，

ཁ་ག་ཁ་ག་ས་ད་ཁ་ས་ཁ་མ་ཁ་ལ་ཁ་ཏ་ག་ས་ན་ཁ་ད་ན་ད་ཁ་ས་ཁ་ཡ་ད་

日阿江 止喋 苟喔拉 大那 喋恩松笃 介巴洋

书陀罗尼系其顶上。如是亡者若生恶趣，

ཞགས་བ།ན་ས་གཅན་ཏ་ཟ་བར་ཕར་ཏ་བ།ཀ་མ།ཏ་ས་ཀ་ལ།ཏ་ཏ་བར་ལ།ར་བཞམ།

侠敦吉敦 米撒瓦 他喋得卓 透日季 吉滇笃 介瓦 久旺

一七日间定得解脱，或生人天诸安乐趣、

ཡང་ན་རང་།ན་ལམ་ཏ་དབང་ས་བར་ལ།ར།།

洋那 让吉 门浪吉 汪吉 介瓦久若

或依所愿往生诸土。

གང་ཁ་ཏ་བ་ཉ་བ།ཏ་ས་ལ་གཙང་མར་ས་ཏ་ས་ག།མ་ཏ་ས་ব།ཏ་ཁ་ཟས་ཏ་ཟ་བཞམ་

扛席 答瓦 酿威 策处 结拉 藏玛 结喋 独松笃 轨介行 卡色 米撒罔

若复有人于十五日沐浴清净，三时更衣不进饮食、

45

ཡང་ན་ཟས་དཀར་བག་བཟའ་།ངེ་ཏ་ག།ངེ་དང་ན་པ།ཆ།ངེ་ན་ར་ব།ན་ཏ་གང་ཏ་

洋那 色噶 琶撒行 固东倘 典贝 却滇 够欣笃 扛吉

或持净斋，于舍利塔前

།ངེ་དང་ན་པས་ལན་འ།ཆ་ব།ས་ব།ངེ་ས་ན་ཏ་དན་ངེ་ནས་ཕར་ཏ་གནས་གཙང་མ།

名 倘典贝练崩 喋诀 结那 喋 恩松内 他喋 内藏 每

高唱其名讽诵十万遍，亡者定得解脱恶趣、

□□་□ས་□་□ས་ནས་□ར་པ་□□་ཕད་□་□ད་□་མ□ད་པ་□ད་□ད་□ས་□ད་□ན་ལ་□ཏས་□།།

拉 日速 介内竹巴波宜 帖笃 翁喋 却巴 结京 吕江 敦拉 雷梭

往生净居天上，亲临供养行者、现其形象

□ས་□་ཏ་ཡང་□ན་ནས་ལན་ཏ□མ་ཏ□ར་ཏ་□ས་□་□་□ད་བར་འ□ར་□།།

协甲瓦洋 锦内 练松 够瓦 结喋 米囊瓦 久若

告曰：“善哉！”转绕三匝，还不复见。

□□་□ད་□ས་ལ་ཏ□ངས་□ཏས་ཏ□ས་ཏ□ད་□ད་□ད་མ□ད་□ན་འ□མ་□ས་ལ་ཏ□ཏས་ངང་།

喋宜 名止拉 耸阿 喋诀 结京 却滇 崩结拉 独倘

若复有人讽诵此陀罗尼及亡者名，造十万小泥塔、

□ལ་མཚན་ངང་། བ་ངན་ལ་□ཏས་པས་□ཏས་པར་མ□ད་ནས་□་མ□་□ན་□ངང་།

甲参倘 巴典拉 梭贝 磊巴 却内 甲措 千波倘

善妙供养宝伞、宝幢及诸旛盖，

ཡང་ན་□་□ད་□་བཏང་ན□ས་□མས་ཅན་ད□ལ་ལ་□ཏས་པ་ནས་ཕར་བར་འ□ར་□།།

洋那 秋龙笃 当那 喋森间 酿瓦拉 梭巴内 他瓦 久若

施诸小泥塔入汪洋及河流中，如是亡者定能解脱地狱诸趣。

ཡང་ན་□་□ར་མ□ད་པ་□ས་ནས་མ□ཏ་□ལ་□་ཏ□་མ□ར་མ□ད་□ན་□ན་□་□ས་□།

洋那 喋答 却巴 结内 久度 朗吉 喜斗 却滇 千波 结喋

乃至如是妙供养已，若能于岔路口造大浮图，

46

ག
་གས་དང་། ཁལ་མཚོན་དང་། བ་དན་ལ་བྱ་གས་པས་གས་པར་མ་ཁ་ལ་

笃倘 甲参倘 巴典拉 梭贝 磊巴 却拉

善妙供养宝伞、宝幢及诸旛盖，

འཕགས་པ་ཏ་ལ་ལ་ཡ་ཡང་མ་ཁ་ན་ག་ལ་ནས་ན་ཡང་ལ་ཁ་

帕贝 给敦拉 洋却滇 梭内 渊洋 璞喋

广设无遮斋戒、供养诸大圣僧，

ཁ་གས་པར་མ་ཁ་ནས་འ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ག་ཁ་ཏ་ཁ་ཁ་བར་ཁ་ར་ཁ།

磊巴却内 迪切 给末 席吉 给威 扎瓦 久季

作如是言：“愿此成就亡者某甲善根！

འ་ཁ་ནས་བ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ལ་ཁ་ན་ཁ་ཁ་བར་ཁ་ར་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ལ་ཁ་ནས་ཁ་ནས་ན་

迪扣内 喋卓 透日季 吉滇笃 介瓦久季 介江 些巴 结拿

愿是人以此福德往生安乐善趣！”

ཁ་ཁ་ན་བ་ཁ་ན་ཁ་ཁ་ནས་ཁ་ཁ་ཁ་ན་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཡ་ཡ་ཁ་ན་ནས་ཁ་ཁ་ཁ་ལ་ཁ་ཁ།

喋寇那 欣笃 皆内 旅江 敦京 雷梭 协甲瓦洋 锦内 米囊瓦 久若

如是亡者必得所愿善果，复当现身

མཚམས་ཁད་པ་ཁ་ཁད་པའམ། དམ་པ་ཁ་ཁས་ཁད་བའམ།

灿没巴 阿结邦 档贝却 崩王

而告之曰："善哉！"后不复见。

འཕགས་པ་ལ་ཆར་བ་བཏབ་པ་ཡང་ཁང་ཁ་འ་ཀར་ཁག་པ་ལ་ག་ཁངས་ཁགས་འ་ཁ་ཁས་པ་མ་ཁང་ན།

帕巴拉 固瓦 大巴洋 容喋 企噶 自巴拉 耸阿迪 执巴 通那

若复有人造五无间罪、舍弃正法乃至毁谤圣众，

ཁ་ཁ་ལས་ཁ་ཁབ་པ་ཕམས་ཅད་ཟད་པར་འ་ཁར་ན། འ་ན་པ་དང་བ་ཁས་བ་ཁ་ཁ་པ་ཁ་ཁ་ཁས་ཁ།

喋雷季 只巴 汤介 色巴 久拿 敦巴倘 喋倔 结巴 大基 莫喋

临终之时见此陀罗尼文书于墙上，

47

ཁ་བ་ཁ་ན་ག་ཁ་ག་ས་པ་ཁ་ཁ་ད་ཁ་ན་ན་ས་འ་ཁ་ཁ་ད་ཁ་ཁ་ག་ས་ཁ

喋欣谢巴 喋尼 旋内 迪给笃 日季

是人一切恶罪定得尽除。

ཁ་ཁ་ར་ཁ་ག་ན་ཁ་ཁ་ག་ཁ་ས ཁ་ད་ག ཁ་ད་བ་ར་ཁ་ར་ཁ། །

卜 促阿宜跟笃 秀介江 松瓦 久若

更复何况讽诵高唱此陀罗尼？

འཕགས་པ་ལས་□་□བ་པ་ཐམས་ཅད་□མ་པར་□ང་བ་□ས་□་བ□་ག□ངས་□ཀས་□། །

帕巴 雷季 只巴 汤介 南巴 炯瓦 协甲威 松奏梭

不动如来定当降临而告之曰：“善男子！汝当往生我侧！”

སྒྲུག་བསྔལ་ལས་རྒྱུ་པར་དགྲོལ་བ□་ག□ངས་□་མདོ།

〈拔济苦难陀罗尼经〉

□་ནས་□ང་□། པ་□་□□་ནན་□□་□□་□་□ང་།

甲那给笃 拔济苦难陀罗尼经

汉语云：拔济苦难陀罗尼经

□ང་□ང་□། □ག་བ□ལ་ངང་□ཀ་པ་ཐམས་ཅད་ལས་□མ་པར་ད□ལ་བ□་ག□ངས་□་མ□།

博给笃 笃阿雷 南巴 卓威 松季斗

藏语云：拔济苦难陀罗尼经

བ□མ་□ན་འདས་མ□ན་□་□་འ□ས་པ་ལ་□ག་འཚོལ་□། །

炯滇喋 衮波 米处巴拉 洽擦楼

顶礼薄伽梵怙主不动佛

འ□་□ང་བདག་□ས་□ས་པ་□ས་ག□ག་ན། བ□མ་□ན་འདས་མཉན་□ང་ན།

底给 达吉 推巴 独季那 炯滇喋 年约拿

如是我闻。一时薄伽梵在室罗筏。

□ལ་□་□ལ་□ད་□་ཚོལ་མ□ན་□ད་ཟས་□ན་□་□ན་དགའ་ར་བ་ན། ཉན་□ས་དང་།

甲璞甲杰季擦 衮没 色锦吉 衮噶 惹瓦那 年推倘

住誓多林给孤独园。

□ད་□བ་□མས་དཔའ་□མས་དཔའ་□ན་□་□ངས་□ད་པ་དག་དང་ཐབས་□ག་□་བ□ཀས་□།

蒋秋森巴 森巴千波 掌没巴达倘 他基度 休喋

与无央数声闻菩萨摩诃萨具。

□་དང་□་དང་□ཆ་□ན་□ཀས་□་འ□ས་པ□ན་□ཚོད་□ད་པས་□ད་□ངས་□་ཏ□ར་བ□།།

拉倘 米倘 拉玛吟梭季 独巴千波 策没贝江 永速够瓦喔

及诸天人阿素洛等。无量大众前后围绕。

□□་□་འ□ས་པ□་དག་□ད□ས་ན་□ད་□ཏ་□མས་དཔའ་ཏ□ད་□་□ད་པ□་□ན་ཏ་□ན་

喋宜策独巴 喋达吉 玉那 蒋秋森巴 决笃 没贝 元滇吉间

尔时众中有一菩萨。名不可说功德庄严。

□ས་□ཏ་□ཀ་ཆ□ས་པ་□་□ན་ལས་ལངས་□ཏ□ཆ་□ན་འདས་□ཞབས་ལ་ཆ□་□ས་□ཀ་བཙོལ་□།

协甲瓦席企巴 喋滇雷 朗喋 炯滇喋季 侠拉 苟威 洽扎喋

从座而起顶礼佛足。

ཐལ་□ར་□ཏ□ར་□ད་བཅས་པས་ཏ□ཆ་□ན་འདས་ལ་འ□་□ད་□ས་ཀ□ལ་□།།

他末甲喋 估滴倘 介贝 炯滇喋拉 迪给介 梭豆

合掌恭敬白佛言。

བ□མ་□ན་འདས། □ད་འ□ར་འ□ག་□ན་□ཁམས་□་□མས་ཅན་ཚོད་□ད་པ་དག་

炯滇喋 登迪 吉滇吉 康速森间 策没巴达

世尊。今此世界无量有情。

□ན་□དས་པ□་□་དང་□ན་□་དབང་□ས་□ག་པ□་ལས་□་□གས་པ་མ□ན་པར་འ□་□ད་པས།

纽蒙贝 举倘 间吉 汪吉 底贝雷 那凑巴 温巴 笃结贝

烦恼因缘造诸恶业。

49

□མས་ཅན་ད□ལ་བ་ངོ། □་□ས་ངོ། □ལ་□ད་□མས་□་□ད་བར་འ□ར་བ་ཅ་ཀ།

森间酿瓦倘 以达倘 久松南速 东瓦 久瓦昂

当堕地狱饿鬼傍生。

ཡང་ན□ངོ་□□ར□ད་ངག□་□ག་ཀ□ལ་□ས་□ག་པ་□་□ས་པ□ད་བར་འ□ར་ད་ལ

洋那 拉倘 米以卓瓦达度 笃阿 对扎巴 那凑巴 雍瓦 久瓦拉

或天人中受诸剧苦。唯愿哀愍。

□ས་ཀ□ད་ལ□ས□ལ་ར□ལ་ཀ□ཕ་ལ་ཀ□ན་ལ་མཇོ□ད□ལ། □་□ད་□ས་ཀ□ལ་པ་ངོ།

突则威 南巴卓威 他滇巴 则笃梭 喋给介 梭巴倘

方便拔济。

བ□མ་□ན་འདས་□ས་བཀའ་□ལ་པ། □གས་□་□། □གས་□། །□གས་□།

炯滇喋季 噶扎巴 日季卜 雷梭 雷梭

佛言。善男子。善哉善哉。

□ད་□ས་□མས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་□ད་བ□་བས་□་□ར་ག□ལ་བ་བཏབ་པ་□གས་□། །

却季 森间汤介拉 宁则威 喋答 梭瓦大巴 雷梭

汝能哀愍一切有情。作如是请。

□ན་□□་□ར་□ད་□ད་ལ་□ག་ཏ□ལ་ཐམས་ཅད་ལས་

敦喋宜企 登却拉 笃阿汤介雷

谛听谛听。

□མ་པར་ད□ལ་བ□་ཐབས་བ□ས་པ་དས་བར་ཊད་□ས།

南巴卓威 踏笃巴 涅谢季

吾今为汝略说拔济众苦方便。

□ན་□ག་ཡང་དག་པར་□ན་□ག །□གས་□་□།

纽季 洋达巴 纽季 日季卜

善男子。

ཡང་དག་པར་□གས་པ□་སངས་□ས་བ□མ་□ན་འདས་□་འ□གས་པ་□ས་□་བས།

洋达巴 奏贝 桑杰 炯颠喋 米处巴 协甲威

有佛世尊。名为不动如来应正等觉。

□མས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་ཕན་པ་དང་བ□་བ□་□ན་འཚལ་བས་ན།

森间 汤介拉 片巴倘 喋威敦 擦威那

为欲利乐诸有情故。

ཀ□ངས་□གས་འ□་ཀ□ངས་□ང་འ□ས་པ་□མས་ལ་བ□ས་བ□ད་□་ཐ□ད་པར་གནད་□།།

耸阿迪 松星 读巴南拉 喋诀笃 吉巴囊哦

说陀罗尼。令众诵念。

□གས་□ས་པ།།

阿媚巴

陀罗尼曰：

□ཀ□་□ཀ□། □ཚ□་□ཚ□།

冈嘎尼冈嘎尼 若扎尼若扎尼

羯羯尼羯羯尼 鲁折尼鲁折尼

□ཏ□་□ཏ□། □ས□་□ས□།

卓札尼卓札尼 札萨尼札萨尼

咄卢磔尼咄卢磔尼 怛逻萨尼怛罗萨尼

□□ཏྲན་□□ཏྲན། ས□་ཀ□ ཝ□ཝ□□་□་□□།

札帝哈那 札帝哈那 萨瓦 噶玛 巴让巴惹匿美 梭哈

般刺底喝那 般刺底喝那 萨缚羯莫 般蓝般逻般谜 莎诃

□གས་□་□ཉམ་□གས་□་□་□ཀང་ལ་ལ□ག་□ས།

日季卜昂 日季卜嫫 港拉 拉席及

若有善男子善女人。

51

□ཀ□ན་ག□གས་པ་ཡང་དག་པར་□གས་པ□ས་ནས་□ས

喋欣谢巴 洋达巴 奏贝桑杰

至诚敬礼

□ལ□གས་པ་ལ་ག□ངང་□མ་མ□ས་པར་□ག་□ས་□ག□ངས་ལ□ལ་ཆུང་བ་ངང་ལ□ན་པར་□ས་ན།

米处巴拉 又倘 久玛企巴 洽结喋 耸迪 羌瓦倘 紧巴结那

不动如来应正等觉。受持此咒。

□ན་□ད་པ□ཙཾམས་□ད་པ□ལས་□་□ངག་གམ། □ཀ་ཀ□ལམ། □ད□ཀ་ཀ□ལམ།

温介贝 灿没贝 雷阿波 达港 扎瓦席昂 米给瓦 究昂

先所造作。五无间业。四重十恶。

འཕགས་པ་□་□ས་ལ་□ར་བ་བཏབ་པ་འམ།

帕贝凑拉 故瓦 大巴昂

毁诸圣贤。

དམ་པ□་□ས་ལ་□ར་བ་བཏབ་པ□་□ས་པ་དང་བཅས་པ་ཐམས་ཅད་རབ་□་□་བར་འ□ར་□། །

档贝却拉 故瓦大贝 涅巴倘介巴汤介 惹度 息瓦久若

谤正法罪。皆悉除灭。

འ□་བ□་□ས་ལ་བབ་པ□་□ན། བ□མ་□ན་འདས་□་འ□ས་པ་□་དང་

企威独拉 琶贝策那 炯颠喋 米处巴 喋倘

临命终时。彼不动佛

□ད་□བ་□མས་དཔའ་□མས་གང་□ཆ□ན་ན་ཆ□ན་□ཆ་□་□ངས་ནས།

蒋秋森巴南 扛吉敦那 温孙笃 翁内

与诸菩萨来现其前。

□ན་པར་བ□ད་□ང་ཆ□ བར་□ས་□ གང་□ ར་ བ□ ད་གཤ་ བར་□ ད་□། །

念巴诀京 古瓦结喋 扛喋 惹度 噶瓦结斗

赞叹慰喻。令其欢喜。

□ ན་□ ང་□ ད་ བ□ བ ར་□ ད་□ ས་ བ ད ག ་ ག ང ་□ ་ ག ན ས ་ ཀ □ ་ ས ང ས ་□ ས ་□

喋内 等却 速瓦结季 达扛笃 内贝桑杰季

复告之言。今来迎汝。

□ད་□ོ□ན্□ག་□ཀ□ད་བར□ག་ས་□ོ□ས་ག□ངས་པར་ཀ□ར་□། །

形笃 练季度 懂瓦日梭 协松巴久若

应随我往所从佛国。

□ཀ□ས་ནས་□ད་□ས་པར□ བ□ན্ག□ག་ས་□ ཀ□ག་ས□ ས་ངས་□ས་□ ོ□ད་

夕迫内江 也巴 喋欣谢巴 米处贝 桑杰季

彼命终已。决定往生不动如来清净佛土。

□མ་པར་དག་པར□ ་བར་ཀ□ར་□། །□ག་ས□ ོ□། ག་ཉན্ཡད་

南巴达巴介巴久若 日季璞 贤洋

善男子。

□ ོ་ব□ན্ག□ག་ས་ཡད་དག་པར□ག་ས□ ས་ངས་□ས་ངན্□ད་□ད་ব□ ོ□ལ□ ོ□ས་□ ོ་ব་ས།

喋欣谢巴 洋达巴 奏贝桑杰 恩松炯威甲波 协甲威

复有世尊。名灭恶趣王如来应正等觉。

□ཨས་ཅན্ཕམས་ཅད্ལ་ཕན্པ་དང্ব□ ্ོব□ ོ□ན্ཀ་ཆགས্པ་བས্ན།

森间汤介拉 片巴倘 喋威敦 擦威那

为欲利乐诸有情故。

ག
ངས་བཀས་འཁ་གཅངས་ངང་འཁས་པ་ཁམས་ལ་བཁས་བཅད་ཁ་བཅད་པར་གནང་།།

耸阿迪 松星 独巴南拉 喋诀笃 吉巴囊哦

说陀罗尼。令众诵念。

ཁགས་ཁས་པ།།

阿媚巴

陀罗尼曰：

53

ཁ་ཏ་ཁ་ཏ་ས་ཁ་ཁ

秀滇秀滇 萨耳瓦巴邦

输达泥输达泥 萨缚播波

ཁ་ཁ་ཏ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ས་ཁ་ཀ་ ཁ་ཁ་ཁ།

比修滇 修喋比修喋 萨耳瓦噶玛比修喋 梭哈

毘输达泥 戍睇毘戍睇 萨缚羯莫毘戍睇 莎诃

ཀལ་ཁ་ཁགས་ཁ་ཁཉམ་ཁགས་ཁ་ཁ་ཁ་གང་ལ་ལ་ཁ་ཁ།

噶喋 日季不昂 日季卜嫫 扛拉拉 席吉

若有善男子善女人。

ཁ་བཁན་ཀ་ཁགས་པ་ཡང་དག་པར་ཁགས་པ་ས་ངམས་ཁ་ངན་ཁང་ངང་བ་ཁལ་ཁ་ལ

喋欣谢巴 洋达巴 奏贝桑杰 恩松炯威 甲波拉

至诚礼敬灭恶趣王如来应正等觉。

ག

་དང་ཁ་མ།ས།ལར།ག།ས།།ག།ལ་འ།ཀ་ད་ད་འ།ན་ལར།ས།ན།

又倘 久玛企巴 洽结喋 阿迪羌瓦倘 紧巴结那

受持此咒。

བ།ལ་པ་།ད།།ང་།།ན།།ར་བས།ང་།ག།ན་ལར་འ།ར།།

噶巴 赤席东吉 温吉策惹江 大度 枕巴久若

万四千劫常忆宿命。

གང་།།ད།ཀན།།ས་ལ།ས་འ།ད་ལར་འ།ར།།

扛笃介威 内速介贝 吕透巴久若

所在生处得丈夫身。

དབང་།ན།ཁ།ཁ།ས་ང་ལས་འ།ས་ལ་ཁ།ན་ལར།ང་།ས་ལར་འ།ར།།

汪波 喷孙措行 雷哲拉 温巴 宜企巴久若

具足诸根。深信因果。

54

ད།།ག།ས།ཁ།ག།ས་ལ་ཁ་ལས།ང་བ།ན་ད།ས་ཐམས་ཅད།ཁ་ས।ལ་ལ।ར।ས।ལ।ར।ས।

叟宜日 那措拉 客行 滇倔汤介 垒巴 谢巴久若

善诸技术。妙解诸论。

གཏོང་བ་ལ་□ཏ་□ང་འ□ད་པ་ཐམས་ཅད་ལ□ད་འ□ང་བར་འ□ར་□།།

东瓦拉 卓行 对巴汤介拉 宜炯瓦久若

好行惠施。厌舍诸欲。

□ཀ་པ□ལས་□ཏ□ཏ□ང་འ□ཀས་པ་ཐམས་ཅད་དང་□ལ་བར་འ□ར་□།།

底贝雷 米吉行 吉巴汤介倘 哲瓦久若

不造恶业。离诸危怖。

ཡང་དག་པ□ འ□ བ་དང་□ས་རབ□ན་□ང་□ ད□ □ན་□ས□ ན་□ ག□ ས་པར་འ□ར་□།།

洋达贝 措瓦倘 谢惹典行 介古衮吉 欣度 介巴久若

具正命慧。众所爱重。

□ཀ་□ ད□ ཏ□ ཏ□ ས ག□ ན་□ ང་□ ངམ་པ□ □ ས □ ན་ མ་□ ས ་ པ ར ་ འ □ ར ་ □ ། །

大度 给威谢念吉 种笃 档贝却 均玛 推巴久若

常近善友。恒闻正法。

□ང་□ བ ་ འ □ ད ् ཕ □ ་ □ མ ས ་ ཕ ང ་ □ ཀ ་ ཅ ཾ ་ ཡ ང ་ □ ང ་ ཏ ར ་ □ ་ འ □ ར ་ □ ། །

蒋秋堆贝森 汤季臧洋 崩瓦 米久若

求菩提心曾无暂舍。

□ན་ཏ་ཕ ཐ ས ་ ཅ ང ་ □ ས ་ ཏ ད ཀ ་ □ ད ་ ཆ □ ས ་ ཏ ར ་ འ □ ར ་ □ ། །

元滇汤介季 达尼 则巴久若

以诸功德而自庄严。

ཡང་དག་པ་□ཀ་པ་དང་□ན་□ང་□ག་པ□ལས་ཐམས་ཅད་ལ་འ□ག་པར་འ□ར་□།།

洋达贝 懂巴倘 典行 底贝雷 汤介拉 吉巴久若

具善律仪。怖诸恶业。

55

གཏན□ན□ངས་པ□ད□ང་མ□ན□ང་རབ□□བར་འ□ར□།།

滇笃 纽蒙巴没京 念行 惹度 席瓦久若

恒无匮乏。调柔乐静。

□ད□ད་□ན□ང□□ག□ལ□ལ□ང་བར་འ□ར□།།

拉倘 米达吉 囊笃 大度 喋瓦 纽瓦久若

于天人中。常受快乐。

□ན□ད་པ་ཡང་དག་པར□ཁས་པ□□ང□ཁ□ར□ལ□ཁ□ར□ལ□ར□།།

拉那没巴 洋达巴 奏贝蒋秋 纽笃 透巴久若

速证无上正等菩提。

ཕ□ལ□□ན་པ□□ད་ལས□ར□ག་པར□ལ□ར□།།

帕若度钦巴 就波达雷企 斗巴 米久若

终不退于十到彼岸。

□གཀ་□་□མས་ཅན་མ་□ས་པ་ཕན་བ□་ལ་འ□ད་པར་འ□ད་པར་འ□ར་□།།

大度 森间玛旅巴 片喋拉 轨巴 对巴久若

常愿利乐一切有情。

གང་ཉམས་□་□དས་པ་ཐམས་ཅད་བདག་□ན་□་ག□ལ་བར་□་འ□ར་□།།

扛 酿速浪巴 汤介达敦笃 秀瓦 米久若

诸所修行。非专自利。

གང་□□་བ□་གན་□་□ག□ས་□ས་ཆ□ད་བ་འ□ན་པར་འ□ར་□།།

扛笃 介威内速 大度 桑杰通瓦 透巴久若

在所生处。常得见佛。

ངམ་པ□་□ས་□ད་ཀ□་འཕགས་པ□་□ཀས་□་□དས་□་ཀ□ད་བར་འ□ར་□།།

倘贝 却炯威 帕贝 措季掌速 掌瓦久若

护持正法。预贤圣众。

56

ཀ□མ་□ན་འདས་□ས་□་□ད་□ས་བཀའ་□ལ་ནས།

炯滇喋季 喋给介 噶扎内

时薄伽梵说此经已。

ཉན་ཁས་དང་ཁང་ཁབ་མས་དཔའ་དང་བ་དང་བ་མ་ཁན་ཁ་ཁགས་དང་བཅས་པ་ཁ་རབས་།

年推倘 蒋秋森巴倘 拉倘 米倘 拉玛吟吉 措倘介巴宜 攘喋

声闻菩萨及诸天人阿素洛等。

བ་མ་ཁན་འདས་ཁས་གཁངས་པ་ལ་མ་ཁན་པར་བ་ད་།།

炯滇喋季 松巴拉 温巴对斗

闻佛所说。皆大欢喜。

ཁག་བ་ལ་ལ་ལས་མ་པར་ད་ལ་བ་ག་ཁངས་ཁགས་།།

笃恩雷 南巴 卓威 耸奏梭

信受奉行。

ཁན་ཁ་ཕད་ཁར་ཁ་ཁ་ཁད་ག་ཁ་ཁ་ཁ་ཅོད་ནས་ཁང་མ་བ་ཀཱའ་ཁ་ཁ་ཁ་ནག་ཁ་ཁད་ཁ་བ་ཁ་ལ་ལ་ལ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ

ཅན་ཁ་ཁད་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ལ་ལ་ལ་ལ་ལ་ལ་ལ་ལ་ལ་ལ་ལ་ལ

ཕ་ཁ་ཁ།།

此经由浊世中生于北方雪域之传承者—黑宝冠持有者邬金钦列旺吉多杰，藏译自大唐三藏玄奘奉诏(

由梵文)翻译之中译本。阳木马年，西元2014年再次修订。

救度佛母二十一种礼赞文

□་ཏ་ལ□་གཎས་མ□ག་ནས། །□་□ག་□ད་□ལས་འ□ངས་□ད་། །

波札 拉宜 涅秋涅 当宜 奖辜 雷充星

布达拉胜境，绿色当字生，

□་□ག་□ད་□ས་འ□་བ་□ལ། །□ལ་མ་འ□ར་བཅས་ག□ཀས་□་ག□ལ། །

当宜 伟吉 卓哇卓 卓玛 阔皆 谢速梭

当字光度众，祈并眷属临。

□་དད་□་□ན་□ད་པན་□ས། །ཞབས་□་པ□ལ་བ□ད་□། །

拉堂 拉民 决边吉 暇季 贝莫 拉度喋

诸天非天顶髻严，恭敬跪捧两足莲，

□ངས་པ་□ན་ལས་□ལ་མཇོ་མ། །□ལ་མ་□མ་ལ་□ག་འཚོ་ལ་□། །

砰巴 昆雷 卓则玛 卓玛 由拉 恰擦楼

度诸穷苦中之母，致礼救度佛母前。

□་བ□ན་འཕགས་མ་□ལ་མ་དང་། །□ཀས་བ□་□ས་ག□མ་ཏ□ཀས་པ་□། །

杰尊 帕玛 卓玛堂 邱久 度松 修巴宜

佛母尊圣救度母，及诸十方三世中，

□ལ་ཏ་□ས་བཅས་ཐམས་ཅད་ལ། །□ན་ནས་ངང་བས་□ག་འཚོ་ལ་□། །

嘉哇 瑟皆 汤皆拉 昆涅 堂威 恰擦楼

所有诸佛并弟子，我今一心敬赞礼。

།བ་ཁ་བཁ་ཁས་མར་ཁ། །ཞལ་ཟས་ཁལ་ལ་ཁ་ལས་པ། །

美兜 笃悲 玛枚极 暇瑟 若莫 拉梭巴

58

花香灯烛及香水，妙食伎乐等供养，

དཁས་འཁར་ཁད་ཁས་ཁལ་ནས་འཁལ། །འཕགས་མ་ཁ་ཁས་ཁ་བཁ་ས་ཁ་ལ། །

温纠 宜吉 珠涅扑 帕没 措吉 协速梭

实献即于意所现，皆愿众圣乐纳受。

ཁ་མ་ཁད་ནས་ད་ཁ་བར། །ཁ་ད་ཁ་ཁ་ད་དང་མཚ�་ཁད་ཁ། །

投玛 每涅 答搭哇 弥给 究堂 擦每阿

自从无始直至今，十不善及五无间，

ཁམས་ཁ་ཁན་ཁདས་དབང་ཁ་པ་ཁ། །ཁ་པ་ཕམས་ཅད་བ་ཎ་ཁས་པར་བ་ཁ། །

森尼 纽盟 汪就贝 滴巴 汤皆 下跋吉

由心烦恼故所造，一切罪恶皆忏悔。

ཉན་ཁས་རང་ལ་ཁ་ད་ཁ་ཁ་ཁམས། །ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ལ་ཁ་ཁས་པས། །

年推 攘甲 强秋森 梭梭 给窝 拉梭贝

声闻缘觉诸菩萨，乃至凡夫诸有情，

□ས་ག□མ་ད□་བ་□་བསགས་པ□། །བ□ད་ནམས་ལ□་བདག་□་རང་། །

读松 给哇 基萨贝 索南 拉尼 达宜攘

三世所积诸福善，我皆随喜尽无余。

□མས་ཅན་□མས་□་བསམ་པ་དང་། །□་□་□་□ག་□་□་བར། །

森间 南吉 桑巴堂 洛宜 结札 及搭哇

随诸有情一切愿，宜其种种差别智，

□་□ང་□ན་□ང་□ག་པ་□། །□ས་□་ལ□ར་□་ব□ར་□་ག□ལ། །

切琼 吞盟 帖巴宜 确吉 阔洛 构笃梭

应其大小通常类，劝转一切妙法轮。

ལ□ར་བ་□་□ད་མ་□ང་བར། །□་དན་□་ལ་ལ་□ས་□་□ས། །

59

阔哇 极希 吗东拔 酿恩 弥达 突戒宜

从今直至轮回空，请常住世不涅槃，

□ག་ব□ལ་□་མ□ར་□ང་ব་□། །□མས་ཅན་□མས་ལ་ག□ས་□་ག□ལ། །

笃阿 甲措 勤哇宜 森间 南拉 昔速梭

为苦海中诸众生，悉愿圣母慈眼观。

བདག་ཁས་བཁངས་ཀ་བསགས་པ། །ཐམས་ཅད་ཁང་བ་ཁར་རས། །

答吉 索南 记萨巴 汤皆 强秋 就就湿

我今所集诸福善，皆成无上菩提因，

ཁང་ར་ཀ་ཁགས་འཁ་བ་ཁ། །འཁན་པ་ངལ་ཀ་བདག་ཁར་ཁ། །

仁波 弥投 卓哇宜 珍贝 巴笃 答究基

惟愿不久于众生，证得无上引导师。

ཁ ྲ ོ ལ ་ མ ་ ལ ་ ཁ ་ འ ཚ ོ ལ ་ ཁ ་ ཁ ་ ཟ ླ ་ ཁ ་ ཁ ་ བ ས ྐ ོ ང ས ་ ཡ ེ ན ས ་ ད ང ས ་ ད ཅ ས ། །

接着，〈度母赞文〉。

**ཨོཾ། ཁ་བཁན་མ་འཕགས་མ་ཁ་ལ་མ་ལ་ཁ་འཚ་ལ་ཁ། །

嗡 杰尊玛 帕玛 卓玛拉 恰擦洛

唵 敬礼尊圣救度母，

ཁ་འཚ་ལ་ལ་མ་ཁ་ར་མ་ངལ་ཁ། །ཁན་ཁ་ཁ་ད་ཁ་ཁ་ངང་འ་ཁ་མ། །

恰擦 卓玛 纽玛 巴莫 间尼 给基 洛堂 札玛

敬礼救度速勇母，目如刹那电光照，

འ་ཁ་ཁ་ན་ཁ་ཁ་ཁ་ན་ཁ་ཁ་ཞལ་ཁ། །ཁ་ས་ར་ཁ་ལས་ཁ་ཁ་ང་མ། །

极滇 松裩 秋给 暇吉 给萨 结哇 雷尼 迴玛

三世界尊莲华面，从妙华中现端严。

□གཱ་འཚོལ་□ན་ཀ□་□་བ་□ན་□། །གངས་བ་བ□་□་ཏ□ཀས་པ□་ཞལ་མ། །

恰擦 敦嘎 达哇 衮笃 扛哇 甲尼 皆贝 暇玛

60

敬礼百秋朗月母，普遍圆照无垢面，

□ར་མ་□ད་□ཀ་□ཀས་པ□མས་□ས། །རབ་□་□ཏ□་□ད་རབ་འབར་མ། །

噶玛 东插 措巴 拿吉 惹笃 切伟 伟喇 跋玛

如千星宿具时聚，殊胜威光超于彼。

□ཀ་འཚོལ་ཀ□ར་□་□ན་ས་□ས་□། །པ□ས་□ཀ་□་□མ་པར་ཏ□ན་མ། །

恰擦 色哦 秋涅 界吉 贝没 恰尼 南巴 间玛

敬礼紫磨金色母，妙莲华手胜庄严，

□ན་པ་ཏ□ན་འ□ས་ད་ཀ་འ□ཏ་□་ཏ། །ཏ□ད་པ་བསམ་ཀ་ཏ□ན་□ད་□ལ་□ད་མ། །

勤巴 尊居 噶途 昔哇 索巴 散滇 具由 尼玛

施精勤行柔善静，忍辱禅定性无境。

□ཀ་འཚོལ་□་ཏ□ན་ཀ□ཀས་པ□་ཀ□ཀ་□ར། །མཐའ་ཡས་□མ་པར་□ལ་བར་□ད་མ། །

恰擦 喋行 谢贝 族兜 踏耶 南巴 甲哇 觉玛

敬礼如来顶髻母，最胜能满无边行，

མ་□ས་ཐ་□ལ□ན་པ་□ཏ་པ□། །□ལ་ཏ□་□ས་□ས་□ན་□་ཏ□ན་མ། །

玛吕 帕若 钦巴 透贝 甲威 色吉 幸笃 滇玛

得到彼岸尽无余，胜势佛子极所爱。

□གཀ་འཚོལ་□□་ར་□་□་□ས། །འ□ད་དད་□གས་དང་ནམ་མཁའ་གང་མ། །

恰擦 笃搭 拉吽 宜给 读堂 秋堂 南卡 扛麻

敬礼怛啰吽字母，声爱方所满虚空，

འ□ག་□ན་བ□ན་□ཞབས་□ས་མནན་□། །□ས་པ་□ད་པར་འ□ག་ས་ར□ས་མ། །

极滇 敦波 暇吉 年喋 吕巴 没跋 古跋 女玛

运足遍履七世界，悉能钩召摄无余。

□གཀ་འཚོལ་བ□་□ན་□་□་ཚངས་པ། །□ད་□་□་□གས་ད་ད་□ག་མ□ད་མ། །

61

恰擦 甲庆 枚拉 仓巴 龙拉 拿措 汪秋 却玛

敬礼释梵火天母，风神自在众具集，

འ□ད་□་□ལངས་□ཟ་□མས་ད་ད། །ཀ□ད་□ན་□ག་□ས་མ□ན་ནས་བ□ད་མ། །

迴波 若朗 即洒 南堂 年勤 措吉 屯涅 堆玛

部多起尸寻香等，诸药叉众作称叹。

□གཀ་འཚོལ་□ད་□ས་□ད་ཧཏ་□ས། །ཧ་□ལ་འ□ལ་འ□ར་རབ་□་འ□མས་མ། །

恰擦 斋界 甲堂 配吉 帕若 出阔 喇笃 迴玛

敬礼特啰胝发母，于他加行极摧坏，

གཡས་བ□མ་གཀ□ན་བ□ངས་ཞབས་□ས་མནན་□། །□་འབར་འ□གས་པ་□ན་□་འབར་མ། །

耶辜 运江 暇吉 年喋 枚跋 初巴 幸笃 跋玛

展左蜷右作足踏，顶髻炽盛极明耀。

□ག་འཚོལ་□་□་འ□གས་པ་□ན་□ས། །བ□ད་□་ད་པའ་□་□མ་པར་འ□མས་མ། །

恰擦 督雷 级巴 千摩 读季 巴窝 南巴 迥玛

敬礼都哩大紧母，勇猛能摧怨魔类，

□་□ས་ཉལ་□་□ག□ར་□ན་མཇོ་། །ད□་□་ཐམས་ཅད་མ་□ས་ག□ད་མ། །

秋给 暇尼 绰涅 滇折 札窝 汤界 玛吕 虽玛

于莲华面作颦眉，摧坏一切冤家众。

□ག་འཚོལ་ད□ན་མ□ག་ག□མ་མ□ན་□ག་□□། །□ར་□ས་□གས་ཀར་□མ་པར་བ□ན་མ། །

恰擦 裩秋 松村 恰甲 梭昧 突噶 南跋 间玛

敬礼三宝严印母，手指当心威严相，

མ་□ས་□གས་□་འ□ར་□ས་བ□ན་པ□། །རང་□་□ད་□ས་□གས་□མས་འ□གས་མ། །

玛吕 秋吉 阔略 间贝 攘吉 伟吉 措南 处玛

严饰方轮尽无余，自身炽盛光聚种。

□གཱ་ལཱཆཱ་རབ་□་དགཱ་བས་བ□ད་པ□། །ད□་□ན་□ད་□་□ད་བ་□ལ་མ། །

恰擦 拉笃 噶威 极贝 乌间 伟吉 称哇 倍玛

敬礼威德欢悦母，宝光珠鬘众光饰，

བཞད་པ་རབ་བཞད་□□་ར་□ས། །བ□ད་དད་ལ□ག་□ན་དབང་□་མཛད་མ། །

协巴 喇协 笃搭 拉宜 读堂 极滇 汪笃 折玛

最极喜笑 怛哩，镇世间魔作慑伏。

□ག་ལཱཆཱ་ས་ཀ□་□ད་ཀ□་□ཀས་□མས། །ཐམས་ཅད་ལ□ཀས་པར་□ས་པ་□ད་མ། །

恰擦 撒昔 炯威 措南 汤界 古跋 女巴 尼玛

敬礼守护众地母，亦能钩召诸神众，

□་ཀ□ར་ཀ□་ཀ□་□་□་□ས། །□དས་པ་ཐམས་ཅད་□མ་པར་□ལ་མ། །

绰涅 幽威 宜给 吽吉 砰巴 汤界 南巴 卓玛

摇颦眉面吽声字，一切衰败令度脱。

□ག་ལཱཆཱ་□་ཀ□་□མ་□ས་ད□་ཀ□ན། །ཀ□ན་པ་ཐམས་ཅད་□ན་□ལབ་མ། །

恰擦 达威 屯玉 乌间 间巴 汤界 幸笃 跋玛

敬礼顶冠月相母，冠中现胜妙严光，

རལ་པ□་□ད་ན་□ད་དཔག་□ད་ལས། །□ག་པར་□ན་□་□ད་□་མཛད་མ། །

惹贝 绰拿 伟巴 昧雷 答跋 行笃 伟尼 则玛

阿弥陀佛髻中现，常放众妙宝光明。

།ཀཱ་ལཱཥ་བ།ལ་པ་མཐའ་མ།།ཏ་ཏ།ར། །འབར་བ།ཏ་ཏ་བ།ད།ས་ན་གནས་མ། །

恰擦 嘎巴 它昧 枚达 跋威 称威 悟拿 涅玛

敬礼如尽劫火母，安住炽盛顶髻中，

གཡས་བ།ངས་གི།ན་བ།མ་ན་ནས་བ།ར་དགའ། །ད།ཏ་ཏ་ད།ང་ཏ་ཏ།མ་པར་འ།མས་མ། །

耶将 运辜 裙涅 过嘎 札宜 崩尼 南跋 迴玛

普遍喜悦半趺坐，能摧灭坏恶冤轮。

63

།ཀཱ་ལཱཥ་ས་གི།།ཏ་ས་ལ།གི་ །མ།ལ་ས་བ།ན་ད་ཞབས་ས་བ།ང་མ། །

恰擦 萨昔 温拉 恰吉 踢吉 女径 暇吉 东玛

敬礼手按大地母，以足践踏作镇压，

ཏ་ག།ར་ཅན་མཎ་ཏ་ཏ་ཏ་ཏས། །ཏ་ཁ་བ།ན་ཏ་ཏ།ས་ཏ་འ།ཏ།ས་ཁ། །

绰涅 间则 宜给 吽吉 仁巴 屯波 南尼 根玛

现颦眉面作吽声，能破七险镇降伏。

།ཀཱ་ལཱཥ་བ།ཏ་ཁ།ཏ་ཏ་ཁ། །ཏ་ངན་འདས་ཏ་ཏ།ཏ་ལ་ཏ།ཁ། །

恰擦 得玛 给玛 昔玛 酿恩 得昔 觉玉 尼玛

敬礼安稳柔善母，涅槃寂灭最乐境，

□□ཚོ་དང་ཡང་དག□ན་པས། །□ག་པ□ན□ལ□ཆ□མས་པ□ད་མ། །

梭哈 嗡堂 扬达 滇贝 迪巴 千波 迴巴 尼玛

莎诃命种以相应，善能消灭大灾祸。

□ག་ལ□ལ□ན་ནས་ཏ□ར་རབ་ད་ག་ལ□། །ད□□□ས□□ར□□ལ□མས་མ། །

恰擦 裩涅 过拉 噶威 札宜 吕尼 拉笃 根玛

敬礼普遍极喜母，诸怨支体令脱离，

□□ཏ□པ□ད་ག□ཏ□ད་པ□། །□ག་པ□ལ་ལ□ལ་མ□ད་མ། །

宜给 究贝 阿尼 轨贝 日巴 轰雷 卓玛 尼玛

十字咒句妙严布，明咒吽声常朗耀。

□ག་ལ□ལ□□□ཞ་ཏ□ཏ□ཏས་པས། །□□□ཁ་ཀ□ས□ན□ད་ཁ། །

恰擦 笃雷 暇尼 搭贝 吽吉 南贝 萨温 拟玛

敬礼都哩巴帝母，足蹑相势吽字种，

□ར་ཆ□ར་ད་ལ□ཁས□ད། །ལ□ག□ན་ཀ□ཆ□ཆས་ཀ□ཏ□ད་ཁ། །

日拉 曼札 拉堂 比且 即滇 松南 幽哇 拟玛

弥噜曼陀结辣萨，于此三处能摇动。

64

□ག་ལ□ལ□□ཆ□□□ཆ་ཅ□། །□□ཁས□ཁས་ཅན□ཀ་ན□ཆས་ཆ། །

恰擦 拉宜 措宜 南贝 里达 搭间 恰拿 那玛

敬礼萨啰天海母，手中执住神兽像，

□ར་ག

ས་བ□ད་ཕན་□□□ས། །□ག་□ལས་མ་□ས་པ་□□ལ་མ། །

搭拉 拟具 配吉 宜给 读南 玛吕 巴尼 色玛

诵二怛啰作发声，能灭诸毒尽无余。

□ག་འཚོལ་□□□ག་ས□ལས་□ལ□། །□ད་ད□ འམ□□ས་བ□ན་མ། །

恰擦 拉宜 措南 嘉波 拉堂 弥昂 基宜 滇玛

敬礼诸天集会母，天紧那罗所依爱，

□ན་ནས་□ཆ་ད་ག་འ་ব□ད□ས། །□ད་ད□ ལ་ད□ལ་□ལ་ལ། །

裩涅 苟洽 噶威 极记 最堂 弥朗 恩巴 瑟玛

威德欢悦若坚铠，灭除斗诤及恶梦。

□ག་འཚོལ□ལ□ད□ས་ལ□། །□ན་ག□ས□ལ□ད□ར་ད་ག་ས་ལ་ལ། །

恰擦 尼玛 达哇 给贝 间拟 波拉 伟拉 撒玛

敬礼日月广圆母，目睹犹胜普光照，

ཏ་ར་ག□ས་ব□ད□□□ར□ས། །□ན□□ག□□□ལས་ནད□ལ་ལ། །

哈惹 拟具 督搭 拉宜 新笃 札波 忍涅 色玛

诵二喝啰咄怛哩，善除恶毒瘟热病。

□གཱ་ཉཱ་□་□ད་གཱ□མ་□མས་བ□ད་པ□། །□་བ□་མ□་ངང་ཡང་དགཱ□ན་མ། །

恰擦 喋拟 松南 轨贝 昔威 途堂 扬达 滇玛

敬礼具三真实母，善静威力皆具足，

ཀ□ན་ངང་□་ལངས་ཀ□ད་□ན་□ཀས་□མས། །ལ□མས་པ་□་□་རབ་མ□ཀ་□ད་མ། །

屯堂 若朗 诺勤 措南 炯巴 督雷 拉秋 拟玛

药叉执魅尾怛辣，都哩最极除灾祸。

65

□་ཀ□་□ཀས་□་ཀ□ད་པ་ལ□་ངང་། །□ཀ་ཉཱ་ཀ□་□་□་□ཀ□ཀ །

扎威 阿季 堆巴 迪堂 恰擦 哇尼 尼休 扎记

若有智者勤精进，至心诵此二十一。

按此重回偈诵

ཡན་□ན་□།

利益

□་□ལ□ས་ཡང་ངགཱ□ན་པ□། །□་□ན་ཀང་□ས་རབ་□ད་ཀ□ད་ཡས། །

拉莫 拉鼓 扬答 滇贝 楼滇 扛吉 拉堂 具贝

救度尊处诚信礼，是故赞叹根本咒。

□ད་ངང་□་རངས་ལངས་པར་□ས་□། །□ན་པས་□ལ□ཀས་ཐམས་ཅད་རབ་□ར། །

虽堂 投让 朗跋 结喋 珍贝 米记 汤界 拉喋

每晨早起夕时礼，忆念施诸胜无畏，

□གཟ་པམས་ཅད་རབ་□་□་བ། །དན་འ□་པམས་ཅད་འ□མས་པ་□ད་□། །

滴巴 汤界 拉笃 昔哇 恩卓 汤界 迴巴 拟多

一切罪业尽消除，悉能超越诸恶趣。

□ལ་བ་□་ཏ་□ག་ཏ□ན་□མས་□ས། །□ར་□ད་དང་□་ཏ□ར་བར་འ□ར་ལ། །

甲哇 结哇 岔屯 南记 纽笃 汪尼 辜哇 就拉

此等速能得聪慧，七具胝佛所灌顶，

འ□ལས་□ཏ་□ད་□་འ□ཏ་□ད་། །ས་ངས་□ས་□་འཕད་མཐར་□ག་□ར་འ□། །

滴雷 切哇 拟尼 透经 桑杰 果庞 踏突 喋卓

现世富贵寿延安，当来趣向诸佛位。

□་□་□ག་□□ག་□་□ན་□། །ཏ□ན་ལ་གཞས་པ་འམ་གཞན་ཡང་འ□་བ། །

喋宜 笃尼 札波 千波 滇拉 涅巴 贤扬 卓哇

66

有时误服诸毒物，或自然生或合成，

□ས་པ་དང་□་འ□ངས་པ་□ད་□ང་། །□ན་པས་རབ་□་□ལ་ཏ་□ད་འ□ཏ་། །

索巴 堂尼 通巴 拟将 珍贝 拉笃 色哇 拟透

忆念圣尊真实力，诸恶毒药尽消灭。

ག�ནད་ཁམས་དང་ཁམ་ཁས་ཀར་བཅོ། །ཁམ་བཅལ་ཁམས་ཀ་ཁམ་པར་ཏང་ཁ། །

屯堂 仁堂 笃吉 昔威 笃阿 措尼 南跋 崩喋

或见他人遭鬼魅，或发热病受诸苦，

ཁམས་ཅན་གཞན་པ་ཁམས་ལ་ཡང་ཁ། །གཁས་ཀ་ཁམ་བཁན་ཀ་མ་ཁན་བཁ་ད་ནི། །

森间 贤巴 南拉 扬哦 拟松 屯笃 温跋 具拿

若转此赞二三七，彼诸苦恼悉蠲除。

ཁ་འ་ཁ་པས་ཁ་ཁ་ཁ་ལ་འ་ར་ཁ་ད། །ཁ་ར་འ་ད་པས་ཁ་ཁ་ར་ཁམས་ཁ་ད་འ་ཀ། །

晡堆 贝尼 晡透 究形 诺堆 贝尼 诺南 尼透

欲乞男女得男女，求财宝位获富饶，

འ་ད་པ་ཐམས་ཅད་ཁ་པར་འ་ར་ཁ། །བ་ཀས་ཁམས་ཁ་ད་ཁ་ཁ་ར་འ་ཁམས་འ་ར། །

对巴 汤界 透巴 究喋 给南 梅净 梭梭 炯究

善能圆满随意愿，一切障碍不能侵。

ཁ་ལ་ཉམ་ར་ཀ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ད་པ་འ་ཁ་ཁ་ཁམ་པར་ཁ་ཁ་མཇོ་ད་ཁ་ཀ་ཁ་ད་ལས་པ་ཁ་ཁ་ད་ལས་ཁ་ད་
བ་ཁ། །

此二十一度母礼赞由大日如来宣说出自续典。

□་□□་གསོལ་འ□བས་བར་ཆད་ལམ་□ལ་དང་། བསམ་པ་ལྷུན་འགྲུབ།

莲生除障祈请文 任运成就祈请文

གཞ□ལ་འ□བས་བར་ཆད་ལམ་□།

〈莲花生大士消除障道祈请文〉

ཨོ་□ཿ□་བ□་□་□་ཝ□་□□་□ཿ □ས་□་□ང་བ་མཐའ་ཡས་ལ་གཞ□ལ་བ་འ□བས།

嗡啊吽 班札 咕如 贝玛 悉地吽 却故 囊哇 踏耶 拉梭 哇喋

法身阿弥陀佛我祈请，

□ངས་□་□གས་□་□ན་□ལ་གཞ□ལ་བ་འ□བས། □ལ་□ཝ□་འ□ང་གཎས་ལ་གཞ□ལ་བ་འ□བས།

隆故 图杰 千波 拉梭 哇喋 住故 贝玛 炯内 拉梭 哇喋

报身大悲观音我祈请，化身莲花生我敬祈请。

བདག་□་□ཨ□ཨཹ་□ལ་ཝ□་□ཿ □་གར་□ལ་□་□་འ□ངས་□ས་བསམ་མཛད།

达奇 拉玛 哦擦 住贝故 甲噶 由读 故冲 退散则

我之上师殊胜应化身，生于印度修习闻思法，

□ད་□ལ་ད□ས་□ཞལ་□ན་□གས་པ་ཐ□ལ། □་□ན་□ལ་□་□་ཐ□གས་འ□་□ན་མཛད།

皮由 玉速 侠准 者巴度 乌坚 由读 故修 着敦则

亲临西藏中部伏众魔，身住邬金境中行利生。

□གས་□ས་བདག་ལ□ན་□ས་□བས། ཐ□་བས་བདག་□གས་ལམ་□་□ངས།

图杰 达拉 勤记洛 则威 达梭 朗那种

祈尊运悲于我赐加持，以关爱引导我等入道，

དཔལ་ལས་བདག་ལ་དཔལ་ཁ་ལུ། ཁས་ལས་བདག་ཁགས་བར་ཆད་ཁལུ།

拱贝 达拉 哦竹作 女贝 达梭 拔切梭

以尊密意赐予我成就，以尊威力消除我等障。

68

ཁ་ཁ་བར་ཆད་ཁ་ཁ་ཁལུ། ནང་ཁ་བར་ཆད་ནང་ཁ་ཁལུ།

企宜 拔切 企如梭 囊奇 拔切 囊读梭

外来障碍于外界消除，内发障碍于内境消除，

གཞང་བཁ་བར་ཆད་དཔལ་ཁ་ཁལུ། ཁས་ལས་ཁག་འཚོལ་ཁབས་ཁ་མ།

桑威 拔切 应速梭 举贝 洽擦 嘉速企

秘密障碍于法界净除，尊前恭敬顶礼而皈依。

ཨོ་ཁཁ་བཁ་ཁ་ཁ་པ་ཁ་ཁཁ་ཁ། ཁ་ཁ་ཁ་མཚོ་མ་ཁ་བ་ཁ།

嗡啊吽 班札 咕如 贝玛 悉地吽 故宜 哦擦 通威测

观见莲师身之殊胜时，

གཡས་ལས་རལ་ཁཁ་ཁག་ཁ་མཇོ། གཁན་ལས་འཁགས་པ་ཁ་ཁག་ཁ་མཇོ།

耶贝 拉吉 洽甲则 元贝 古贝 洽甲则

于右手结宝剑之手印，于左手结勾召之手印，

ཞལ་བ།ད་མ།་ཀ།ཀས་ན་ལ་ཀ།ཀས། །ལ་བ།་ཀ།ད་འ།ན་འ།་བ།་མ།ན།

侠者 切记 简拉息 甲威 懂仅 着威衮

张口露牙眼睛向上视。具诸佛传承众生怙主，

།ཀས་།ས་བདག་ལ།ན་།ས་།བས། བ།་བས་བདག་།ཀས་ལམ་།་།ངས།

图杰 达拉 勤记洛 则威 达梭 朗那种

祈尊运悲于我赐加持，以关爱引导我等入道，

ད།ངས་པས་བདག་ལ་ད།ས་།ཀ་།ལ། །ས་པས་བདག་།ཀས་བར་ཆད་།ལ།

拱贝 达拉 哦竹作 女贝 达梭 拔切梭

以尊密意赐予我成就。以尊威力消除我等障，

།་།་བར་ཆད་།་།་།ལ། ནད་།་བར་ཆད་ནད་།་།ལ།

企宜 拔切 企如梭 囊奇 拔切 囊读梭

外来障碍于外界消除，内发障碍于内境消除，

གས་ད།་བར་ཆད་ད།ངས་།་།ལ། །ས་པས་།ག་འཚལ་།ངས་།་མ།།

桑威 拔切 应速梭 举贝 洽擦 嘉速企

秘密障碍于法界净除，尊前恭敬顶礼而皈依。

ཨོ་□□་བ□་□་□་ཝ□་□□་□། དམ་□ས་□ན་□ན་གསན་པ□་□།

嗡啊吽 班札 咕如 贝玛 悉地吽 档却 仁千 仙贝测

听闻莲师珍宝正法时，

□་གས་ལ□ད་□ར་མདངས་ངང་□ན། □ག་གཡས་□་□ད་□གས་བམ་ཏ□མས།

故萨 伟色 档倘滇 洽耶 喋诺 雷旁南

身形明晰放光具光采，右手执持三乘之经藏，

ག□ན་པས་□ར་ཝ□་□་□་ཏ□མས། ཟབ་□□་□ས་□མས་□གས་□་□ད།

元贝 铺贝 不地南 撒摩 却南 图速去

甚深密法心中皆通达，左手执持普巴之密续。

ཡང་□་□ད་□་ཝ□་ཏ། □གས་□ས་བདག་ལ□ན་□ས་□བས།

扬雷 穴记 班智达 图杰 达拉 勤记洛

“扬雷学”地方之班智达，祈尊运悲于我赐加持，

བ□་བས་བདག་□གས་ལམ་□་□ངས། ད□ངས་པས་བདག་ལ་ད□ས་□ཏ་□ལ།

则威 达梭 朗那种 拱贝 达拉 哦竹作

以关爱引导我等入道。以尊密意赐予我成就，

□ས་པས་བདག་□གས་བར་ཆད་□ལ། □་□་བར་ཆད་□་□་□ལ།

女贝 达梭 拔切梭 企宜 拔切 企如梭

以尊威力消除我等障，外来障碍于外界消除，

ནང་□་བར་ཆད་ནང་□་□།། གསང་བ□་བར་ཆད་དཔེ་ལས་□་□།།

囊奇 拔切 囊读梭 桑威 拔切 应速梭

内发障碍于内境消除，密秘障碍于法界净除，

70

□ས་པས་□ག་འཚོལ་□བས་□་མ□།། ཞོ་□□་བ□་□་□་ཡ□་□□་□།།

举贝 洽擦 嘉速企 嗡啊吽 班札 咕如 贝玛 悉地吽

尊前恭敬顶礼而皈依。

དམ་ཅན་དམ་ལ་བཏགས་ཡ□་□།། □་□ད་གནས་མ□ག་ཉམས་□་དགེ།།

档坚 档拉 大贝测 持没 内秋 酿瑞噶

调伏约束护法神众时，于彼无垢胜地极欢悦，

□་གར་□ད་□ལ་ས་མཚ�་□།། □ན་□ས་བ□བས་ནས་□ན་ཡ□་□།།

甲噶 皮由 萨灿速 勤记 拉内 准贝测

于印度西藏之边境处，垂赐加持之后降临时，

□་བ□ད་□ས་དད་□ན་ཡ□་□།། □་□ག་ཡ□་ད□ན་ཡད་□།།

持松 贝涅 滇贝利 没豆 贝玛 衮扬界

于“气味芬芳香积山”中，莲花虽于冬日亦出生，

□་□ག་□ང་□ད་བ□ད་□□་□། བ□་□ན་□་□་གན་མ□ག་□།

秋蜜 强秋 度记秋 喋滇 喋宜 内秋度

“秋密江秋”之泉甘露水，于彼具胜乐之圣地中，

□ས་མ□ག་□ལ་བཟང་□ས་□ས་ག□ལ། □ག་ཀལས་□་□་□ད□་ཏ□མས།

界秋 促桑 却轨梭 洽耶 多杰 则古南

殊胜大士相妙披法衣，右手执持九钴金刚杵，

ག□ན་པས་□ན་□ན་ཟ་མ་□ག། ར□་ཏ□ད་□ས་ནང་□་ཀ་ཏ་ཆ□ས།

元贝 仁千 撒玛豆 拉大 度记 囊读档

左手执持珍宝制宝盒，宝盒之内盛满血甘露，

མ་ཁ་འ□་ངམ་ཅན་ངམ་ལ་ཏ་ཏ□ས། □་ངམ་ཞ□ལ་ག□ག་ད□ས་□ད་ཏ□ས།

喀着 档间 档拉大 宜档 侠息 哦竹湿

调伏约束空行护法众，亲见本尊获证胜成就，

71

□ག་ས་□ས་ཏ་ལ□ན་□ས་□ད་ས། ཏ□་ཏ་ས་ཏ་□ག་ས་ལ□ས་□ད་ས།

图杰 达拉 勤记洛 则威 达梭 朗那种

祈尊运悲于我赐加持，以关爱引导我等入道，

ད□ད་པ་ས་ཏ་ལ་ད□ས་□ད་□ལ། □ས་པ་ས་ཏ་□ག་ས་ར་ཆ་ད□ལ།

拱贝 达拉 哦竹作 女贝 达梭 拔切梭

以尊密意赐予我成就，以尊威力消除我等障，

□□བར་ཆད་□□□། ནད་□བར་ཆད་ནད་□□།

企宜 拔切 企如梭 囊奇 拔切 囊读梭

外来障碍于外界消除，内发障碍于内境消除，

གསང་བ□་བར་ཆད་ད□ངས་□□། □ས་པས་□ག་འཚོལ་□བས་□མ□།

桑威 拔切 应速梭 举贝 洽擦 嘉速企

秘密障碍于法界净除，尊前恭敬顶礼而皈依。

ཨོ□□་བ□□□ཡ□□□། □ལ་ཏ□ཏ□ན་པ་ཏ□གས་ཡ□□།

嗡啊吽 班札 咕如 贝玛 悉地吽 甲威 滇巴 足贝测

树立佛陀教法之幢时，

གཡའ□□ནགས་ལ□ད་པ་མཛད། བ□ན་□ར་ནམ་མཁ□ད□ངས་□འཚང།

雅利 拿拉 竹巴则 年铺 南客 应速旁

于“片石山”林中作修持，将其修橛掷入虚空界，

□□□□ག□ས□ངས□ང་བ□། བ□ལ□ང་ཅ□ན་ནགས□འཚང།

多杰 洽杰 浪行吉 吉行 坚滇 拿速旁

以金刚印引领且搓动，搓动尔后抛入旃檀林，

□་འབར་འ□གས་□ང་མ□ཡང་□མ། □བ་□་□་□གས་ས་གང་བ□གས།

没拔 处行 措扬健 夕记 木喋 萨扛瑟

火焰炽然密布海亦枯，昏暗外道徒众遍地烧，

72

ཡ►ནག་□་□ལ□་ཏ□ག། འ□ན་□་□ང་བ□ང་□་ག□ང།

雅洽 拿波 读读洛 诊奇 多没 度记谢

所有药叉焚尽成灰烬，无可匹敌降魔之尊者，

□གས་□ས་བདག་ལ□ན་□ས་□བས། བ□་བས་བདག་□གས་ལམ་□་□ངས།

图杰 达拉 勤记洛 则威 达梭 朗那种

祈尊运悲于我赐加持，以关爱引导我等入道，

ད□ངས་པས་བདག་ལ་ད□ས་□ཀ་□ལ། □ས་པས་བདག་□གས་བར་ཆད་□ལ།

拱贝 达拉 吾竹作 女贝 达梭 拔切梭

以尊密意赐予我成就，以尊威力消除我等障，

□་□་བར་ཆད་□་□་□ལ། ནང་□་བར་ཆད་ནང་□་□ལ།

企宜 拔切 企如梭 囊奇 拔切 囊读梭

外来障碍于外界消除，内发障碍于内境消除，

གསང་བ□་བར་ཆད་ད□ངས་□་□ལ། □ས་པས་□ག་འཚོལ་□བས་□མ□།

桑威 拔切 应速梭 举贝 洽擦 嘉速企

秘密障碍于法界净除，尊前恭敬顶礼而皈依。

ཨོ་□□་བ□་□་□་ཝ□་□□་□། □ན་□□་ཁ་ག□ན་མཇོ་ཝ□་□།

嗡啊吽 班札 咕如 贝玛 悉地吽 信波 喀伦 则贝测

莲师调伏罗刹诸众时，

□□་□ང་□ལ་□□་ཆ་□གས་ཅན། ཡ་མཚན་ག□གས་བཟང་ཁ་□ག་□གས།

冲 住故 洽露间 雅千 俗桑 喀豆雷

现孺童身而着化身服，身形巧妙色善极稀有，

□མས་འ□གས་ད□་□་□ར་ལ་མ□ས། ད□ང་□་བ□་□ག་□ན་ཝ□་□ལ།

趁吉 乌乍 色拉则 拱罗 就竹 伦贝促

齿牙均匀发黄泽甚美，如同适满十六岁形相，

73

□ན་□ན་□ན་ཆ་□་□གས་ག□ལ། □ག་ཐལ་འཁར་ཏ□་□ར་པ་ཏ□མས།

仁千 健洽 拿措梭 洽耶 喀威 铺巴南

身上穿戴种种珍宝饰，右手执持青铜普巴杵，

བ□ད་དང་□ན་□□་ཁ་ག□ན་མཇོ། ག□ན་པས་□ང་□ང་□ར་པ་ཏ□མས།

度倘 信波 喀伦则 元贝 森顶 铺巴南

于邪魔罗刹众作调伏，左手执持檀香普巴杵，

□ས་པ□་□་ལ་□ང་□བས་མཛོད། མ□ལ་ན་□གས་□་□ར་པ་བ□མས།

摩贝 仆拉 送菊则 古拿 甲记 铺巴南

于虔敬弟子众作救护，颈上佩带铁制普巴杵，

□་དམ་□་དང་གཞ□ས་□ང། གཞ□ས་□ད་□ལ་□་འཇོམ་□ང་□ན།

宜档 蜡倘 尼速没 尼没 住故 攒另间

实与本尊天众无差别，无二化身瞻部庄严者，

□གས་□ས་བདག་ལ□ན་□ས་□བས། བ□་བས་བདག་□གས་ལམ་□་□ངས།

图杰 达拉 勤记洛 则威 达梭 朗那种

祈尊运悲于我赐加持，以关爱引导我等入道，

དཔལ་པས་བདག་ལ་ད□ས་□ཏ་□ལ། □ས་པས་བདག་□གས་བར་ཆད་□ལ།

拱贝 达拉 哦竹作 女贝 达梭 拔切梭

以尊密意赐予我成就，以尊威力消除我等障，

□་□་བར་ཆད་□་□་□ལ། ནད་□་བར་ཆད་ནད་□་□ལ།

企宜 拔切 企如梭 囊奇 拔切 囊读梭

外来障碍于外界消除，内发障碍于内境消除，

གསང་བ□་བར་ཆད་ད□ངས་□་□ལ། □ས་པས་□ཀ་འཚོལ་□བས་□ས□།

桑威 拔切 应速梭 举贝 洽擦 嘉速企

秘密障碍于法界净除，尊前恭敬顶礼而皈依。

74

ཚོ་□□་བ□་□་□་ཝ□་□□་□། འ□་□་□ལ་□་ད□ངས་ཝ□་□།

嗡啊吽 班札 咕如 贝玛 悉地吽 哲宜 由读 拱贝测

前往调伏鬼域之地时，

□་ད□ང་□ད་□་ས་ཀ□ལ། མདའ□ང་གང་□ཆ□ནོ་□།

没绷 穴记 萨息拉 达将 扛奇 措囊读

于彼炽烈火堆地基上，化现一箭远宽之湖泊，

ཝ□□□ང་□་བ□ལ་བ□ལ་འ□། ཝ□□ནོ་ན་ད□ངས་ཝ་མཛོ་ད།

贝没 顶读 夕夕札 贝没 囊拿 拱巴则

端坐莲花上状似清凉，于莲花中犹垂视眷念，

མཆོ་ཡང་ཝ□ཀ□ང་གནས་□ས། □གས་ཝ□ས་ངས་□ས་ད□ས་□་□ན།

千扬 贝玛 炯内协 作贝 桑杰 哦速准

此时名号亦称莲花生，乃是正觉尊亲自降临，

□ཀ□□ཀ□ལ□ཡ་མཆོ་ཅན། □གས་□ས་བདག་ལ□ན་□ས་□བས།

喋哲 住故 雅千间 图杰 达拉 勤记洛

如此化身稀有诚稀有，请尊运悲于我赐加持，

བ།བས་བདག།གས་ལམ།།ངས། ཏ།ངས་པས་བདག་ལ་ཏ།ས།བ་།ལ།

则威 达梭 朗那种 拱贝 达拉 哦竹作

以关爱引导我等入道，以尊密意赐予我成就，

།ས་པས་བདག།གས་བར་ཆད་།ལ། །་།་བར་ཆད་།་།ལ།

女贝 达梭 拔切梭 企宜 拔切 企如梭

以尊威力消除我等障，外来障碍于外界消除，

ནང་།་བར་ཆད་ནང་།ལ། གསང་བ།་བར་ཆད་ཏ།ངས་།ལ།

囊奇 拔切 囊读梭 桑威 拔切 应速梭

内发障碍于内境消除，秘密障碍于法界净除，

75

།ས་པས་།ག་འཚོལ་།བས་།མ།། ཨོ་།།་བ།་།་།་པ།་།།་།།

举贝 洽擦 嘉速企 嗡啊吽 班札 咕如 贝玛 悉地吽

尊前恭敬顶礼而皈依。

།ད་།་།ཨ་མཛད་པ།་།། དད་།ན་འ།་བ་འ།ན་པ།་ད་པ་ལ།

皮记 尼玛 则贝测 喋滇 着哇 诊贝巴

莲师作为藏地之日时，于具信众生作引导主，

གང་ལ་གང་འ□ལ་□ར་བ□ན་ནས། གཙོ་ཁ་ལ་□་ལ་□ག་□།

扛拉 扛读 故滇内 臧喀 拉宜 拉透度

随所应化而显现其身，于那章卡山之山顶上，

ད□་□□་ད□་ཀ□ན་དམ་ལ་བཏགས། □ལ་□་ཚ་ཀ□་ཚ་□ད་□།

札蜡 给年 档拉大 由尼 擦威 擦穴读

调伏约束“居士身战神”，于“差威”境之“差谢”地方，

□་□་ད□་ཀ□ན་□གས་པ་ཅན། □་□་□་ག□ག་དམ་ལ་བཏགས།

蜡宜 给年 者巴间 尼修 匝记 档拉大

极为高傲之天神居士，二十一位皆悉受调伏，

མད་□ལ་□་□་□མས་□ན་□། ད□་□ད་ཀ□ལ་ད□ས་□ཀ་གན་ད།

莽由 喋宜 强尽读 给隆 息拉 哦竹囊

于“芒油”境之“强金”地方，赐予四比丘悉地成就，

□ད་པར་འཕགས་པ□་□ག་འ□ན་མ□ག། □གས་□ས་བདག་ལ་□ན་□ས་□བས།

切巴 帕贝 利今秋 图杰 达拉 勤记洛

极为殊胜之持明圣尊，祈尊运悲于我赐加持，

བ□་བས་བདག་□གས་ལམ་□་□ངས། ད□ངས་པས་བདག་ལ་ད□ས་□ཀ་□ལ།

则威 达梭 朗那种 拱贝 达拉 哦竹作

以关爱引导我等入道，以尊密意赐予我成就，

76

□ས་པས་བདག་□གས་བར་ཆད་□ལ། □་□་བར་ཆད་□་□་□ལ།

女贝 达梭 拔切梭 企宜 拔切 企如梭

以尊威力消除我等障，外来障碍于外界消除，

ནང་□་བར་ཆད་ནང་□་□ལ། གསང་བ□་བར་ཆད་དཔལ་□་□ལ།

囊奇 拔切 囊读梭 桑威 拔切 应速梭

内发障碍于内境消除，秘密障碍于法界净除，

□ས་པས་□ག་འཚོལ་□བས་□་མ□། ཚོ་□□་བ□་□་□་པ□་□□་□།

举贝 洽擦 嘉速企 嗡啊吽 班札 咕如 贝玛 悉地吽

尊前恭敬顶礼而皈依。

དཔལ་□་ཕད་□་དཔལ་ཕད་□། བ□ན་མ་བ□་ག□ས་དམ་ལ་བཏགས།

巴摩 汤奇 巴汤读 滇玛 就尼 档拉大

于“巴莫”境之“巴堂”地方，调伏约束十二位地母，

□ད་□ལ་ཁ་ལ□་ལ་□ག་□། གངས་ཏཱར་ཋ□ད་དམ་ལ་བཏགས།

皮由 喀拉 拉透度 港噶 夏没 档拉大

于西藏卡列山峰顶上，调伏约束“冈嘎下美”神，

འདམ་□ད་□་□□་□ད་□ད་□། ཐང་□་ཡར་བ□ད་དམ་ལ་བཏགས།

档穴 蜡仆 宁种读 汤蜡 雅徐 档拉大

于“淡谢拉布”之“宁中”境，调伏“汤拉雅薛”山神众，

ཏྲས་□་□་□ཡང་□ད་□། □་□ན་ཐམས་ཅད་དམ་ལ་བཏགས།

黑波 利宜 扬拱读 蜡信 汤界 档拉大

于那嘿伯山之山顶上，调伏所有男女鬼神众，

□་བ□□་འ□་ཐམས་ཅད་□ས། ལ་ལས་□ག་□་□ད་□་□ལ།

切威 蜡哲 汤界记 拉雷 梭奇 宁波铺

该等主要鬼神眷属中，或能供献生命之精髓，

77

ལ་ལས་བ□ན་པ་བ□ད་བར་□ས། ལ་ལས་□ན་□ཁས་□ངས་□ས།

拉雷 滇巴 送哇且 拉雷 诊读 切朗且

或祈愿为佛教之护法，或能应允俯身为仆役，

མ□ད་□་འ□ལ་□བས་□་□། □ཁས་□ས་བདག་ལ་□ན་□ས་□བས།

吐倘 足处 豆波切 图杰 达拉 勤记洛

威能神变力极具威者，祈尊运悲于我赐加持，

བ□་བས་བདག་□ཁས་ལམ་□་□ངས། ད□ངས་པས་བདག་ལ་ད□ས་□ཏ་□ལ།

则威 达梭 朗那种 拱贝 达拉 哦竹作

以关爱引导我等入道，以尊密意赐予我成就，

□།བདག་བདག□གས་བར་ཆད་□ལ། □་□་བར་ཆད་□་□་□ལ།

女贝 达梭 拔切梭 企宜 拔切 企如梭

以尊威力消除我等障，外来障碍于外界消除，

ནང□་བར་ཆད་ནང་□་□ལ། གསང་བ□་བར་ཆད་དཀར□ང་□་□ལ།

囊奇 拔切 囊读梭 桑威 拔切 应速梭

内发障碍于内境消除，密秘障碍于法界净除，

□ས་བས་□ག་འཚོལ□བས་□་མ□། ཚོ□□་བ□་□་□་ཝ□་□□་□།

举贝 洽擦 嘉速企 嗡啊吽 班札 咕如 贝玛 悉地吽

尊前恭敬顶礼而皈依。

དམ་པ་□ས་□་བ□ན་པ་□། □ལ་མཆོད་□་□ར་བ□ཀས་པ□་□།

档巴 却记 滇巴尼 甲千 大仆 足贝测

殊胜佛陀正法之显扬，如同胜利幢幡树立时，

བསམ་ཡས་མ་བ□ངས་□ན་□ས་□ད། □ལ་□□་ད□ངས་པ་མཐར་□ན་མཇོ་ད།

散耶 玛咸 伦奇竹 甲波 拱巴 踏沁则

任运兴建完成桑耶寺，国王意愿皆令能达成，

།།ས་མ།།ག་ག།།མ་།་མཚན་ཡང་ག།།།། ག།།ག་།་པ།་འ།།ང་གན་ས།།ས།

界秋 松奇 千扬梭 记尼 贝玛 炯内协

此时尊奉大士三胜名，其一名号称为“莲花生”，

ག།ག་།་པ།་ས།་ལ།། ག།ག་།་མ།་།ས་།་།་།ས།

记尼 贝玛 散巴哇 记尼 措界 多杰协

一名称为“贝马桑巴瓦”，一名称为“海生金刚”者，

གས་མཚན་།་།་།ག་།་།།། །གས་།ས་བདག་ལ།ན་།ས་།བས།

桑千 多杰 札波杂 图杰 达拉 勤记洛

密秘名称“威猛金刚”尊，请尊运悲于我赐加持，

བ།་བས་བདག་།གས་ལམ་།་།ངས། ད།ངས་པས་བདག་ལ་ད།ས་།ཀ་།།།

则威 达梭 朗那种 拱贝 达拉 哦竹作

以关爱引导我等入道，以尊密意赐予我成就，

།ས་པས་བདག་།གས་བར་ཆད་།།། །་།་བར་ཆད་།་།་།།

女贝 达梭 拔切梭 企宜 拔切 企如梭

以尊威力消除我等障，外来障碍于外界消除，

ནང་།་བར་ཆད་ནང་།་།།། གསང་བ།་བར་ཆད་ད།ངས་།་།།

囊奇 拔切 囊读梭 桑威 拔切 应速梭

内发障碍于内境消除，密秘障碍于法界净除，

□།བས་པས་□ག་འཚོལ་□བས་□་མ□།། ཨོ་□□་བ□་□་□་པ□་□□་□།།

举贝 洽擦 嘉速企 嗡啊吽 班札 咕如 贝玛 悉地吽

尊前恭敬顶礼而皈依。

བས་ཡ་ས□ས་□ར་□ད་པ་ཨ་ཏ།། □ན་ད་□ག་□ང་ད□ས་□ད་ཀ་ནད།།

散耶 企铺 竹巴则 间年 罗净 哦竹囊

桑耶亲普寺中修行时，遮却诸恶之源赐成就，

79

□ཏ□ན་ཐ་ར□ལ་ལ་ད□ད།། ག□ན་ག□ཀ་□ན་□ད□ན་པ་ད□ནས།།

杰伦 踏贝 朗拉轨 敦俗 奔奇 滇巴努

安置王臣于彼解脱道，毁灭魔像以及苯教法，

□ས་□ཏ□ང་□ན་□ན་ད□ན།། □ལ་□ན་ས་ངས་□ས་ས་ལ་ད□ད།།

却故 持没 仁千滇 噶滇 桑杰 萨拉轨

开示法身无垢宝教法，安置诸具缘者登佛地，

□ཀ་ས□ས་བ་ད་ལ□ན་□ས་□ནས།། ད□ད་ནས་བ་ད་□ཀ་ལ་ལ□ཏ□ང་ས།།

图杰 达拉 勤记洛 则威 达梭 朗那种

祈尊运悲于我赐加持，以关爱引导我等入道，

དཔ�:ལས་བདག་ལ་དཔལ་ཁ་ཁལ། ཁལ་ལས་བདག་ཁགས་བར་ཆད་ཁལ།

拱贝 达拉 哦竹作 女贝 达梭 拔切梭

以尊密意赐予我成就，以尊威力消除我等障，

ཁ་ཁ་བར་ཆད་ཁ་ཁ་ཁལ། ནང་ཁ་བར་ཆད་ནང་ཁ་ཁལ།

企宜 拔切 企如梭 囊奇 拔切 囊读梭

外来障碍于外界消除，内发障碍于内境消除，

གསང་བ་ཁ་བར་ཆད་དཔལ་ཁ་ཁལ། ཁལ་ལས་ཁ་འཚོལ་ཁབས་ཁ་མ།

桑威 拔切 应速梭 举贝 洽擦 嘉速企

秘密障碍于法界净除，尊前恭敬顶礼而皈依。

ཨོ་ཁ་བ་ཁ་ཁ་ལ་ཁ་ཁ་ཁ། ཁ་ནས་ཁ་ཁན་ཁ་ལ་ཁ་ཁན།

嗡啊吽 班札 咕如 贝玛 悉地吽 喋内 乌坚 由读准

然后前往邬金净土境，

དཀ་ཁ་ཁན་ཁ་ཁ་ཀ་གཁ་ཁན་མཿདང། ཁ་ལས་ཁ་ཁ་ཡ་མཚན་ཁ།

达大 信波 喀伦则 迷雷 蜡究 雅千切

此时师正调伏罗刹众，实为人中之尊极稀有，

□ད་པ་□ད་□ད་□ཆཚ་□། མ□་ངང་□་འ□ལ་□བས་□་□།

诀巴 每琼 哦擦切 吐倘 足处 豆波切

行事殊胜神妙难思议，威能神变之力具威者，

□གས་□ས་བདག་ལ□ན་□ས་□བས། བ□་བས་བདག་□གས་ལམ་□་□ངས།

图杰 达拉 勤记洛 则威 达梭 朗那种

请尊运悲于我赐加持，以关爱引导我等入道，

དཔ་ངས་པས་བདག་ལ་ད□ས་□ཀ་□ལ། □ས་པས་བདག་□གས་བར་ཆད་□ལ།

拱贝 达拉 哦竹作 女贝 达梭 拔切梭

以尊密意赐予我成就，以尊威力消除我等障，

□་□་བར་ཆད་□་□་□ལ། ནད་□་བར་ཆད་ནད་□་□ལ།

企宜 拔切 企如梭 囊奇 拔切 囊读梭

外来障碍于外界消除，内发障碍于内境消除，

གས་བ□་བར་ཆད་ད□ངས་□་□ལ། □ས་པས་□ག་འཚོལ་□བས་□ཆ□།

桑威 拔切 应速梭 举贝 洽擦 嘉速企

秘密障碍于法界净除，尊前恭敬顶礼而皈依。

ཨོ་□□་བ□་□་□་ཝ□་□□་□། □་ག□ང་□གས་□ན་འ□་བ་འ□ན་ཝ□་ངཝ་ལ།

嗡啊吽 班札 咕如 贝玛 悉地吽 故送 图滇 着哇 诊贝巴

具佛三密众生引导主，

།བཀ་པ་ཁྱེ་ངས་ཁམས་གསུམ་གྱི་རར་མཁྱེན། ངས་བཀ་མཁན་བ་ས་བ་ཁྱེ་མཁན་ཁ་ཁ།

吉巴 衮帮 康松 萨雷千 哦竹 秋涅 喋千 秋奇故

诸障悉断三界洞然知，得胜成就殊胜大乐身，

ངང་ཁ་ཁ་པ་བར་ཆད་ས་བར་ལུ། ཁམས་ས་བདག་ལ་ཁྱེ་ས་བས།

强秋 竹贝 拔切 涅巴色 图杰 达拉 勤记洛

修菩提道障碍定消除，祈尊运悲于我赐加持，

81

བ་བས་བདག་ཁམས་ལམ་ཁ་ངས། ངངས་པས་བདག་ལ་ངས་ཁ་ལུ།

则威 达梭 朗那种 拱贝 达拉 哦竹作

以关爱引导我等入道，以尊密意赐予我成就，

ས་པས་བདག་ཁམས་བར་ཆད་ལུ། ཁ་ཁ་བར་ཆད་ཁ་ཁ་ལུ།

女贝 达梭 拔切梭 企宜 拔切 企如梭

以尊威力消除我等障，外来障碍于外界消除，

ནང་ཁ་བར་ཆད་ནང་ཁ་ལུ། གསང་བ་ཁ་བར་ཆད་ངངས་ཁ་ལུ།

囊奇 拔切 囊读梭 桑威 拔切 应速梭

内发障碍于内境消除，秘密障碍于法界净除，

□ས་པས་□ག་འཚོལ་□བས་□་མ□། ཨོ་□□་བ□་□་□་པ□་□□་□།

举贝 洽擦 嘉速企 嗡啊吽 班札 咕如 贝玛 悉地吽

尊前恭敬顶礼而皈依。

ཨོ་□□་བ□་□་□་པ□་□ད་□ད་□ལ་ཏ□་ས་མ་ཡ་ཧཱུ□ □□་ཥ་ལ་□་□།

嗡啊吽 班札 咕如 贝玛 退称 乍 边杂萨玛雅杂 夕谛帕拉吽啊

□ལ་པ□་ག□ར་□ན་□ན་□་མ□ག□ར་བ□་□ན་□ད་པས་□་□ན་ཁ་ལ□ད་□□་ད་པལ་□ན་□□ ཞ་བས་□ག་ལས་□ན་□ངས་པ□་□་མ□་□ས།

□བ་བར་ཆད་□ན་□ལ་□ ཞ་ལ་ཐ་ཧམ་□ད་□ད་□ད་ཏ□ན་□ར་□ ལས། □ག□ལ་འ□ས་□ས་ལ ལས་□ལ་□ས་ཏ□། །

ག□ལ་འ□ས་ཏས་ལ་□ན་□ག

〈愿望任运自然成就祈请颂〉

□ས་□། □ད་□ས་ཏ□ད་ཅན་□ས་ཁ་ཧམ་□།

嗳玛霍 努秋 喋哇 间奇 行康速

奇妙哉！西方具足安乐刹土中，

□ད་ཏ་མཐའ་ཡས་□ས་□□ས་□ན་□ས་ག□ས། □ལ་□ས་□ལ་□ད་ཐ་ན་□ན་ཏ□ས་□།

囊哇 踏耶 图杰 勤拉约 住故 贝玛 炯内 勤拉喋

无量光佛大悲所加持，加持化身莲花生大士，

འཇམ་□□་□ང་□་འ□་བ□་□ན་ལ་□ན། འ□་□ན་□ན་ཆད་□ད་པ□་□གས་□་ཅན།

赞仆 另读 着威 敦拉准 准敦 君切 没贝 图杰间

为利瞻部洲众而到来。具足不断利生之大悲，

□་□ན་པ□་འ□ང་གཞས་ལ་ཀ□ལ་བ་འ□བས། བསམ་པ་□ན་□ས་འ□ད་པར་□ན་□ས་□བས།

乌坚贝玛 炯内拉 梭哇喋 散巴 伦奇 竹巴 勤记洛

邬金莲花生前我祈请，加持愿望自然获成就。

□ལ་□་□ང་□□་བཅོན་མན་ཆད་ནས། □ས་□ལ་ཀ□ང་བ□ད་མཐའ་ལ་མ་□ང་བར།

甲波 企送 喋千 面切内 却甲 懂举 踏拉 玛豆哇

乃自法王赤松德赞始，法王嗣统未断绝之间，

□ས་ཀ□མ་□ན་ཆད་□ད་པར་□ན་□ས་□བས། □ད་□་□ས་□ང་□ལ་□□་ཀ□ན་ཀ□ཀ་□།

度松 君切 没巴 勤记洛 皮记 却炯 甲波 念记不

三时恒常不断赐加持，西藏护法国王唯一友，

□ལ་□་□ས་□ད་□ང་བ□་□གས་□་ཅན། □་□ན་པ□་འ□ང་གཞས་ལ་ཀ□ལ་བ་འ□བས།

甲波 却诀 炯威 图杰间 乌坚贝玛 炯内拉 梭哇喋

护持国王法行具大悲，邬金莲花生前我祈请，

བསམ་པ་□ན་□ས་འ□ད་པར་□ན་□ས་□བས། □་□□་□ད་□ན་□□ཁ་ཀ□ན་མཇོད།

散巴 伦奇 竹巴 勤记洛 故尼 洛努 信波 喀伦则

加持愿望自然获成就。身处西南调伏罗刹境，

□གས་□ས་□ད་□་□མས་ཅན་□ངས་ལ་ག□གས། མ་□ག་□ག་པ□་□མས་ཅན་འ□ན་པ□་ངལ།

图杰 皮记 森间 拥拉息 玛利 罗贝 森间 诊贝巴

悲心普视藏土诸众生，无明颠倒众生引导主，

□ན་□ངས་ག□ལ་ད་ཀ□་□མས་ཅན་ཕབས་□ས་འ□ལ། བ□་ག□ང་□ན་ཆད་□ད་པ□་□གས་□ཅན།

83

纽梦 读给 森坚 踏记读 则东 君切 没贝 图杰间

方便调治愚痴难调众，恒具关爱心之大悲者，

□་□ན་པ□་འ□ང་གནས་ལ་ག□ལ་བ་འ□བས། བསམ་པ་□ན་□ས་འ□བ་པར་□ན་□ས་□བས།

乌坚 贝玛 炯内拉 梭哇喋 散巴 伦奇 竹巴 勤记洛

邬金莲花生前我祈请，加持愿望自然获成就。

□ས་དན་□གས་མ□་མཐའ་ལ་□ག་པ□་□། ནངས་□་ད□ང་□་□ད་□་□ན་ལ་□ན།

度恩 尼没 踏拉 图贝测 囊瑞 拱瑞 皮记 敦拉准

乃至恶世劫浊末期时，每日晨昏为利藏而来，

□་□ར་འ‌ཆ‌ར་□ད་མ‌ངས‌ལ‌བ□‌ཕ‌ས‌□་□ན། ཡ‌ར‌□་□ས‌ཏ□□་□ས‌□ད□ས‌□་□ན།

尼色 洽度 倘拉 记喋准 雅哦 测就 度速 哦速准

骑乘旭日光束而到来，上弦初十日亲自降临，

འ།་།ན་།བས་།ན་མཇོ་པ།་།གས་།་ཅན། །་།ན་པ།་འ།ང་གཞས་ལ་གཱ།ལ་བ་འ།བས།

着敦 豆千 则贝 图杰间 乌坚 贝玛 炯内拉 梭哇喋

具足大力利生大悲者，邬金莲花生前我祈请，

བསམ་པ་།ན་།ས་འ།བ་པར་།ན་།ས་།བས། །་བ།།་ཐ་མ་།ད་།ས་།གས་མ་ལ།

散巴 伦奇 竹巴 勤记洛 阿给 踏玛 最度 尼玛拉

加持愿望自然获成就。五百劫末诤劫混浊时，

།མས་ཅན་ཐམས་ཅད་།ན་།དས་།ག་།་རགས། །ན་།དས་འ།ལ་།ག་།ག་།་རད་།ད་།ད།

森间 汤界 纽梦 读阿拉 纽梦 久纽 笃阿 攘举诀

众生悉皆烦恼五毒粗，烦恼粗重五毒行入心，

།་འ།།་།ས་ན་།ད་འ།།་།གས་།ས་།བས། དད་།ན་མ།་།ས་འ།ན་པ།་།གས་།་ཅན།

喋哲 度拿 咕如 图杰菊 喋滇 透利 诊贝 图杰间

此时惟有莲师慈悲护，具信导入善趣大悲者，

།་།ན་པ།་འ།ང་གཞས་ལ་གཱ།ལ་བ་འ།བས། བསམ་པ་།ན་།ས་འ།བ་པར་།ན་།ས་།བས།

乌坚 贝玛 炯内拉 梭哇喋 散巴 伦奇 竹巴 勤记洛

邬金莲花生前我祈请，加持愿望自然获成就。

།ར་།ག་འ།གས་པ།་དམག་།ས་མཐའ་བ།ར་ནས། །ས་འ།ར་གཉན་།་འ།ག་ལ་།ག་པ།་།།

霍梭 集贝 档奇 踏过内 却扩 年波 集拉 图贝测

“霍说”可怖军队围绕时，教乘法轮将遭崩毁，

□ད་ག
□ས་□ཀ□ད་པར་གཡ□ལ་ལ□བས། □ཁ□ན་□ན་□ལ□ད་ལ□ར་□ས་ལ□ར།

宜尼 帖聪 没巴 梭哇喋 乌坚 蜡信 喋杰 扩倘界

心无疑虑专一而祈请，邬金天龙八部眷环绕，

□ར་□ག་དམག་ད□ད་ལ□ག་པར་□ཁ□ད། □ཁ□ན་པ□ལ□ད་གནས་ལ་ག□ལ་ལ□བས།

霍梭 档绷 洛巴 帖聪没 乌坚 贝玛 炯内拉 梭哇喋

“霍说”军队必定遭击退，邬金莲花生前我祈请，

བསམ་པ□ན□ས་ལ□ད་པར□ན□ས□བས། □མས་ཅན□ཁ□ས་ལ□ག་པ□ནད□ད□།

散巴 伦奇 竹巴 勤记洛 森间 究闾 集贝 内炯测

加持愿望自然获成就。衰坏有情幻躯病起时，

□ཁ□ད□ག་ཁ□ལ་ནད□ས□ན་པ་ན། □ད་ག□ས་□ཁ□ད□ར་ལ□ལ་ལ□བས།

米索 读阿 内记 年巴拿 宜尼 帖聪 没巴 梭哇喋

痛苦难忍之病所侵害，心无疑虑专一而祈请，

□ཁ□ན□ན□ཁ□ངང་ད□ར□ད་ལས། □ཟད་མ□ན་བར་ཆད□ས་པར□ལ།

乌坚 面奇 拉倘 耶没贝 测瑟 玛吟 拔切 涅巴色

邬金与药师佛无二别，若非寿尽障碍必消除，

□་□ན་པ□་ལ□ང་གཞས་ལ་གཀ□ལ་བ་ལ□བས། བསམ་པ་□ན་□ས་ལ□ད་པར་□ན་□ས་□བས།

乌坚 贝玛 炯内拉 梭哇喋 散巴 伦奇 竹巴 勤记洛

邬金莲花生前我祈请，加持愿望自然获成就。

85

ལ□ང་བ་ད□ར་ལངས་ས་བ□ད་ཉམས་པ□་□། □མས་ཅན་□་□□ནད་□ས་□ན་པ་ནི།

炯哇 札朗 萨就 酿贝测 森间 木给 内记 年巴拿

五大相克地精败坏时，有情若为饥荒患所害，

□ད་གཀ□ས་□་□མ་□ད་པར་གཀ□ལ་ལ□ལ། □་□ན་མཁའ་ལ□་□ར་□□་□གས་ངང་བཅས།

宜尼 帖聪 没巴 梭哇喋 乌坚 喀着 诺蜡 措倘界

心无疑虑专一而祈请，邬金与诸空行财神众，

ད□ལ་□ངས་བ□ས་□མས་□ལ་བར་□་□མ་□ད། □་□ན་པ□་ལ□ང་གཞས་ལ་གཀ□ལ་ལ□ལ།

乌澎 这共 色哇 帖聪没 乌坚 贝玛 炯内拉 梭哇喋

必定消除贫困与饥渴，邬金莲花生前我祈请，

བསམ་པ་□ན་□ས་ལ□ད་པར་□ན་□ས་□ལ། ལས་ཅན་ལ□་ཀ□་□ན་□་ཀ□ར་ལ□ན་ནི།

散巴 伦奇 竹巴 勤记洛 雷间 着哇 敦读 喋敦拿

加持愿望自然获成就。具缘者为利生取藏时，

དམ□ཀ་□ལ་□ཀ་□ད་པ□་ངལ་ཀ□ང་□ས། □ད་ཀ□ས་□་□མ་□ད་པར་ཀ□ལ་ལ□ལ།

档企 梭梭 没贝 巴丁奇 宜尼 帖聪 没巴 梭哇喋

以无虚伪誓愿之大勇，心无疑虑专一而祈请，

བ་ཁན་ཁམ་ཁ་དང་དཀར་ཁ་བས། ཕ་ཀར་ཁ་ཁས་ཁན་པར་ཁ་ཁམ་ཁ་ད།

乌坚 宜档 蜡倘 耶没贝 帕诺 仆宜 伦巴 帖聪没

邬金与本尊天无别故，父财无疑可令子取得，

ཁ་ཁན་པ་ཁ་ལ་ངན་ལ་གཁ་ལ་བ་ལ་ཁས། བསམ་པ་ཁན་ཁས་ལ་ཁ་པར་ཁན་ཁས་ཁས།

乌坚 贝玛 炯内拉 梭哇喋 散巴 伦奇 竹巴 勤记洛

邬金莲花生前我祈请，加持愿望自然获成就。

ཁས་ལ་ནགས་ཁ་ད་ཁན་ས་ཁགས་པ་ཁ། ཀ་ཆར་ཁ་ཁ་ལ་ཁས་ཁ་ལམ་འགགས་ན།

北由 拿绰 温萨 纽贝测 喀洽 仆由 促行 朗噶拿

寻觅密净深林兰若时，若暴风雪弥漫而阻道，

86

ཁ་ད་ཁ་ས་ཁ་ཁམ་ཁ་ད་པར་ཁ་ལ་ཁ་ལ་ཁས། ཁ་ཁན་ཁ་ཁ་ནད་ཁ་ཀ་ཁ་ཁ་ལ་ཁ་ས་ཁ་ར།

宜尼 帖聪 没巴 梭哇喋 乌坚 息达 年波 扩奇过

心无疑虑专一而祈请，邬金周绕威猛地祇眷，

ཁ་མཇོ་ལམ་ཁ་ལ་ཁ་ཁ་ཁ་ད། ཁ་ཁ་ཁ་ལ་ངན་ལ་གཁ་ལ་ཁ་ལ་ཁ།

却则 朗拿 诊巴 帖聪没 乌坚 贝玛 炯内拉 梭哇喋

定可导入修行之正道，邬金莲花生前我祈请，

བསམ་པ་□ན্□ས་འ□བ་པར□ན্□ས་□བས། □ག་ག□ག་□མ་□ད্□ག་□ལ་མ□་བ་ཅན্།

散巴 伦奇 竹巴 勤记洛 大息 懂者 读住 切哇间

加持愿望自然获成就。虎豹熊罴毒蛇具牙者，

འ□ག་□ན্འ□ག་ས་□ འ□ད্ལ་འ□མ་ས་□ ། □ད্ག□ས্□ ། □ম্□ད্པར্ག□ལ্ཏ་འ□བས།

着千 集贝 昌拉 仅贝测 宜尼 帖聪 没巴 梭哇喋

旷野可怕隘道漫游时，心无疑虑专一而祈请，

□ ། □ན্ད্ལ་འ□ ། □ད্ད্□ད্ཨ্ར্ལ་ཅ།ས། ག□ག་ས□ ། □ཨ་ཅ་□ད্ལ্□ ། □ম্□ད্།

乌坚 巴窝 景倘 送玛界 读贝 森间 最巴 帖聪没

邬金勇士使者护法众，必可驱除恶毒之有情，

□ ། □ན্ས□ ། འ□ད্ག་ནས্ལ্ག□ལ্ལ্ཏ་འ□ལ্ལ্ ། □ ། □ ། □

宜尼 帖聪 没巴 梭哇喋 乌坚 炯哇 息宜 蜡摩界

心无疑虑专一而祈请，邬金与四大之佛母等，

87

འཁོར་བ་རང་སར་བ་བར་བ་ཁམ་ཁོ། ཁ་ཁན་པ་འཁོར་གཞས་ལ་གཁ་ལ་བ་འཁབས།

炯哇 攘萨 息哇 帖聪没 乌坚 贝玛 炯内拉 梭哇喋

必将四大平息于当下，邬金莲花生前我祈请，

བསམ་པ་ཁན་ཁས་འཁབ་པར་ཁན་ཁས་ཁབས། ལམ་ཁང་འཁགས་པ་འཁང་ལ་འཁམས་པ་ཁ།

散巴 伦奇 竹巴 勤记洛 朗送 集贝 昌拉 仅贝测

加持愿望自然获成就。行经恐怖隘道狭谷时，

བསད་ཁར་ཎག་པ་ཁམ་ཁས་ཁན་པ་ནོ། ཁད་ཀ་ཁས་ཁ་ཁམ་ཁད་པར་ཀ་ལ་བ་འཁབས།

色切 甲巴 冲贝 年巴拿 宜尼 帖聪 没巴 梭哇喋

若为杀劫盗匪所迫害，心无疑虑专一而祈请，

ཁ་ཁན་ཁཀ་ཁ་བཁ་ཁ་དཁ་ཁས་པར་ཁནོ། ཁ་ར་ཁ་ཁད་ཁམ་ཁམས་བ་ཁཀ་པར་ཁདོ།

乌坚 洽甲 息宜 拱巴滇 最拉 米轨 阿森 拉巴且

邬金具四手印之密意，摧毁盗贼野人之贪狠，

ཁ་ཁན་པ་ཁ་འཁང་ཀ་ཁ་ལ་ལ་ཁ་ལ་ལ་ཁ། བསམ་པ་ཁན་ཁས་འཁབ་པར་ཁན་ཁས་ཁབས།

乌坚 贝玛 炯内拉 梭哇喋 散巴 伦奇 竹巴 勤记洛

邬金莲花生前我祈请，加持愿望自然获成就。

གདངས་གས་ག

་མ་དམག་ལས་མཐའ་བར་ནས། མ་ན་ཆ་ན་ལས་འབད་ཁང་ན་པ་ནི།

扛息 谢没 玛奇 踏过内 村洽 伦贝 喋行 年巴拿

任何杀夺军众所围困，以利兵器攻击迫害时，

ཁད་གས་ལ་ཁ་ཁམ་ཁད་པར་གལ་ལ་བ་འདས། ཁ་ན་ཁ་ཁཁ་ཁར་དད་ན་པ་ས།

宜尼 帖聪 没巴 梭哇喋 乌坚 多杰 古倘 滇巴宜

心无疑虑专一而祈请，邬金与其所具金刚帐，

གཁད་མ་ཁད་ཁང་མ་ན་ཆ་འ་ར་བར་འ་ར། ཁ་ན་པ་འ་ཁང་གནས་ལ་གཁ་ལ་བ་འ་ཁས།

谢玛 者净 村洽 透哇究 乌坚 贝玛 炯内拉 梭哇喋

定令杀手惊惧兵器脱，邬金莲花生前我祈请，

བསམ་པ་ན་ལ་ལ་འ་ཁ་པར་ན་ལ་ཁ་ཁས། ནམ་ཁ་ཁ་ཟད་འ་ཁ་ཁ་ལ་ཁ་ཁ།

散巴 伦奇 竹巴 勤记洛 南息 测瑟 企威 度炯测

加持愿望自然获成就。一旦寿尽死期来临时，

གནད་ག་ཁ་ཁ་ཁ་བ་ལ་ཁ་ལ་ན་ན། ཁ་ད་ཁ་ལ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ལ་ཁ་ལ་ཁ་ལ་ཁ

内最 读阿 札波 年巴拿 宜尼 帖聪 没巴 梭哇喋

若畏强烈肢解苦所逼，心无疑虑专一而祈请，

□་□ན་□ང་བ་མཐའ་ཡས་□ལ་པ་□། བ□་བ་ཅན་□་□ང་□་□ས་པར་□།

乌坚 囊哇 踏耶 住巴喋 喋哇 间奇 行读 涅巴界

邬金为无量光之化现，定令往生极乐之净土，

□་□ན་པ□་འ□ང་གཞས་ལ་ག□ལ་བ་འ□བས། བསམ་པ་□ན་□ས་འ□ན་པར་□ན་□ས་□བས།

乌坚 贝玛 炯内拉 梭哇喋 散巴 伦奇 竹巴 勤记洛

邬金莲花生前我祈请，加持愿望自然获成就。

□་□ས་གཡར་□་□ག་པ□་བར་□་□། འ□ལ□ང་□ང་འ□ལ་□ག་ཏ□ལ་ཀ་ན།

究闾 雅波 息贝 拔多如 处囊 宁处 读阿 年巴拿

借用幻躯既坏中阴中，为幻象幻中幻苦所逼，

□ང་ག□ས་□་□མ་□ང་པར་ག□ལ་བ་འ□བས། □་□ན་□ས་ག□མ་མ□ན་པ□་□ག་ས་□་□ས།

宜尼 帖聪 没巴 梭哇喋 乌坚 度松 千贝 图杰宜

心无疑虑专一而祈请，邬金以其知三世悲心，

འ□ལ□ང་རང་ས་ར□ལ་བར་□་□མ་□ང། □་□ན་པ□་འ□ང་གཞས་ལ་ག□ལ་བ་འ□བས།

处囊 攘萨 着哇 帖聪没 乌坚 贝玛 炯内拉 梭哇喋

定令幻象当下自解脱，邬金莲花生前我祈请，

བསམ་པ་□ན་□ས་འ□ན་པར་□ན་□ས་□བས། གཙན་ཡང་ལས་དང་□ན་□་དབང་□ར་□།

散巴 伦奇 竹巴 勤记洛 贤扬 雷倘 间奇 汪究喋

加持愿望自然获成就。复因业与缘之力所致，

འཁལ་ཏང་དཔས་རར་ཆེ་ཏང་ཁ་བལ་ནས། ཏད་གཅས་ཀ་ཁམ་ཏད་པར་གཅལ་བ་འཁབས།

处囊 哦波 贤净 读阿拿 宜尼 帖聪 没巴 梭哇喋

执幻为实且生痛苦时，心无疑虑专一而祈请，

ཁ་ཁན་བཁ་ཁན་ལལ་ཁ་ཁ་ཁ། ཁག་བཁལ་འཁལ་པ་ཏད་ནས་ཀ་ཁ་པར་ཏད།

乌坚 喋千 甲波 哦窝喋 读阿 处巴 则内 息巴且

邬金为大乐王之体性，定令痛苦迷惑连根除，

ཁ་ཁན་པ་འཁད་ཀན་ལ་ཀ་ལལ་ཁ་ཁ། བསམ་པ་ཁན་ཁས་འཁབ་པར་ཁན་ཁས་ཁབས།

乌坚 贝玛 炯内拉 梭哇喋 散巴 伦奇 竹巴 勤记洛

邬金莲花生前我祈请，加持愿望自然获成就。

འཁ་ཁག་ཁག་བཁལ་ཁན་ཁས་ཁན་པ་དང། ཏད་པར་ཁད་ཁ་ཁ་འབངས་ཁག་བཁལ་ནས།

着竹 读阿 千波 年巴倘 切巴 皮记 杰榜 读阿拿

若六道众生为大苦逼，尤其藏地君民痛苦时，

དད་ཁས་ཁས་པ་ཁ་ཏང་ཁགས་ཁ་ཁ་ཁས། ཏད་གཅས་ཀ་ཁམ་ཏད་པར་ཁལ་ཁ་ཁ།

喋举 摩贝 东修 札波宜 宜尼 帖聪 没巴 梭哇喋

当以极胜解敬信渴求，心无疑虑专一而祈请，

□་□ན་□གས་□ས་འ□་འ□ར་□ད་པར་གི□གས། □་□ན་པ□་འ□ང་གནས་ལ་གི□ལ་བ་འ□བས།

乌坚 图杰 迫究 没巴息 乌坚 贝玛 炯内拉 梭哇喋

邬金大悲无变永垂视，邬金莲花生前我祈请，

བསམ་པ□ན་□ས་འ□བ་པར□ན་□ས་□བས། □་□ན་□ས་འ□ག་འ□ར་ཏ□ང་འ□ད་□མས།

散巴 伦奇 竹巴 勤记洛 乌坚 杰就 扩哇 绷堆南

加持愿望自然获成就。邬金信众欲弃轮回者，

□་ག□ག་ག□ང་བས་ག□ང་□ཁས་□ཁ་□་□ས། □་□ས་ཕ་མར་འ□ད་འ□□་ག□ང་ད□ངས་□ས།

则记 东威 东森 札波宜 企乌 帕玛 皮哲 东央记

当以专一热望大渴切，如子呼求父母悲号声，

90

□ན་མཚན་□ས་□ཀ་ནམ་□ང་ག□ལ་བ་□བ། □་□ན་པ□་འ□ང་གནས་ལ་གི□ལ་བ་འ□བས།

宁千 度竹 南炯 梭哇透 乌坚 贝玛 炯内拉 梭哇喋

昼夜六时随时皆祈请，祈请邬金莲花生大士，

བསམ་པ□ན་□ས་འ□བ་པར□ན་□ས་□བས།

散巴 伦奇 竹巴 勤记洛

加被愿望任运而成就。

91

ཆོས་བདེ་བ་སྨོན།

阿弥陀佛极乐净土祈愿文

འདི་ནི་ཆོས་ནི་གས་དམ་མཆོད། །ལས་པ་ན་ཡང་འབད་ནས་གས། །མང་ཁ་འགའ་ལ་ཕན་བས་མ། ། ངན་གཅིན་འདི་ནི་གངའ་ན་

གཅིག ། འཁོར་ཡས་ཕན་ཆད་ཀ་བ་ཁད། །འཁོར་ལས་ཟབ་པ་གངམས་དག་ཁད། །ང་ཁ་ཆས་ཁ་ཁ་བ་ཆན། ། རང་གར་མ་བར་ཉམས་ཆན་

འད�། ། འཁ་ཆ་ཁ་ཁགས་ཆན་པ་ཁ་ར། །ཁང་མ་ཁ་ཁ་འཆན་ཁ་ཁ། །

此乃恰美誓言藏，思及饶益多众生，手虽痛却勤书写，若有欲抄者应借， 无有胜此之功德，无有更

深之教言，亦为吾法之根本，精进修持勿轻舍， 此属显宗法教故，未得传承亦可诵。

ཁ་མ་ཁ།

嗳玛吠

འཁ་ནས་ཁ་མ་ཁ་ཁ་ཁགས་ཁལ་ན། །ཁངས་ཁ་འཁ་ཁ་ནམ་ཁ་ཁ་ལ་ཁ་ལ་ན། །

迪内 尼玛 努基 秋柔拿 掌梅 吉滇 芒波 帕柔拿

自此日落之方向，越过无数众世界，

ཁ་ཉ་ཁ་ཁ་འཕགས་པ་ཁ་ལ་ས་ན། །ཁ་པ་ར་དག་པ་ཁ་ཁ་ཁམས་བ་ཁ་ཅན། །

炯谁 丁读 帕贝 幽萨拿 南巴 达贝 醒康 喋哇间

稍许上方圣境处，即是清净极乐刹，

བདག་ཁ་ཁ་རར་ཁག་ཁས་མ་མཁར་ཡང་། །རང་ཁམས་གསལ་བ་ཁ་ཁང་ལ་ལམ་ཁར་གསལ། །

达吉 秋部 米吉 玛通扬 攘森 撒威 宜喇 朗美撒

我等肉眼虽未见，自心却应明然观。

ཁ་ན་བ་ཁ་ཁ་ཁ་ལ་ཁ་ཁ་ངམ་ཁ། །པ་ཁ་ཁ་གཁ་ཁ་ཁ་ཅན་གཁ་བ་ཁ་ངན་ཟབ། །

喋拿 炯滇 嘉哇 唯巴梅 贝玛 喇给 斗间 习吉琶

彼刹阿弥陀佛尊，红莲宝色光耀眼，

ངཁ་ལ་གཁ་ཁ་ཁ་ཞབས་ལ་ཉ་ར་ཁ་ཁ་ཁ། །མཚན་བཟང་ཁ་ཁ་ས་ངཁ་ངང་བ་ཁ་ངང་ཁ་ས་ཁ། །

屋喇 租斗 瑕喇 蔻搂梭 千桑 梭尼 贝杰 给距遮

92

顶髻相与足轮等，三十二相八十好，

ཞལ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ས་མཉམ་བཞག་ཁ་ངང་ཁ་ཉ་ན། །

瑕季 洽尼 酿瑕 隆谢锦

一面二臂定持钵，

ཁས་ཁས་ཁ་ག་ཁ་ག་ཁ་ང་ཁ་ང་ཁ། །

确轨 南松 梭行 基钟吉

着三法衣跏趺坐，

པ།ཏ་ཏ།ན་བ།གདན་ཏ།། །ཏ་ཏ་ཏ་ལ།ཏ་ཏ་བ།ན་མཇ་ཏ།། །

贝玛 东点 达威 点丁读 蒋秋 欣喇 估嘉 滇哲喋

千瓣莲花月垫上，身背倚靠菩提树，

ཁགས་ཁ་ཏ་ཁ་ཏ་ནས་ཏ་ནས་བདག་ལ་གཁགས། གཡས་ཏ་ཏ་ཏ་ཏ་མས་དཔའ་ན་རས་གཁགས།

突杰 间吉 蒋内 达喇习 耶苏 蒋秋 森巴 间瑞习

慈悲慧眼遥视我。右侧观世音菩萨，

ཏ་མ།ག་དཀར་ཏ་ཏ་ག།ན་པད་དཀར་འ།ན། །ག།ན་ཏ་ཏ་ཏ་ཏ་ཏ།ས་ཏ་ཏ།ན་ཏ།ཏ།ཏ།

估斗 嘎波 洽元 贝嘎谨 元读 蒋秋 森巴 突千透

身白左手持白莲，左侧大势至菩萨，

ན་ཏ་ཏ་ཏ།ས་ཆ་ཏ་ཏ་ཏ།ན། །ག་ཡ།ས་ག།ས་ཏ།ས་ཏ་ཏ་ཏ།ན་ཏ।ཏ।ཏ।ལ।ཏ।ན། ।

温波 朵杰 千贝 贝玛元 耶尼 嘉谨 洽甲 达喇滇

身蓝左持金刚莲，右手向吾施依印。

ག।ཏ।ཏ।ག।ཁ।ཏ।ཏ।ཏ।ལ।ན।ཏ।ཏ।ན། ।ཏ।ཏ।ཏ।ན।ཏ।ཏ।ཁ।ར।ཏ।ཁ।ཏ।ཏ।ན། ।

邹窝 松波 日嘉 轮波行 浪涅 练内 酣美 修贝蔻

三大主尊如山王，巍然明然坦然住。

ཏ।ཏ।ཏ।ཁ।ཏ।ཏ।ཏ

蒋秋 森贝 给隆 杰哇甭 衮将 色斗 千倘 贝杰间

大乘比丘十千亿，身皆金色相好饰，

།ས་ས་མ་ཀ་མ་ཀ་ལ་ད་ར་མ་། །ས་ས་ཀ་ལ་ཁ་ད་ད་ད་ར། །

确轨 南松 梭行 色滇美 摩举 洽喇 涅仁 客梅契

着三法衣黄灿灿。敬礼远近无别故，

བདག་ཁ་ཁ་ཀ་མ་ས་པས་ཁ་ལ་ལྷོལ་། །ས་ཁ་ཁ་ད་བ་མཐའ་ཡས་ཁ་ས་ཁ་བདག་ །

达吉 苟松 举贝 洽擦罗 确估 囊哇 蹋耶 日基达

我以三门敬顶礼。法身无量光部主，

ཁ་ག་ཡས་ཁ་ད་ར་ལས་ལ་ཁ་ན་རས་ཀ་ཁ་ས། །ཡང་ལ་ཁ་ན་རས་ཀ་ཁ་ས་དབང་ཁ་བ་ཅ་། །

洽耶 唯谁 雷珠 间瑞习 扬珠 间瑞 习汪 杰哇甲

右手放光化观音，复化百具胝观音，

ཁ་ག་ཀ་ན་ད་ར་ལས་ལ་ལ་མ་། །ཡང་ལ་ལ་མ་ད་ཀ་ཁ་ཅ་ལ་ད། །

洽元 唯谁 雷珠 卓玛喋 扬珠 卓玛 杰哇 刹甲给

左手放光化度母，复化百具胝度母，

ཁ་ས་ཁ་ད་ར་ལས་ལ་པ་འ་ད་། །ཡང་ལ་ཁ་ན་ད་ཁ་ཅ་ལ་ད། །

突基 唯谁 雷珠 贝玛炯 扬珠 欧间 杰哇 刹甲给

心间放光化莲师，复化百具胝莲师，

□ས་□་□ད་དཔག་□ད་ལ་□ག་འཚལ་□། །ས་དས་□ས་□ན་□ས་□ན་མཚན་□ས་□ག་□། །

确估 唯巴 梅喇 洽擦罗 桑杰 间吉 宁千 督竹督

顶礼法身阿弥陀。佛于昼夜六时中,

□མས་ཅན་□ན་ལ་བ□་བས་□ག་□་ག□གས། །□མས་ཅན་□ན་□་□ད་ལ་གང་□ན་པ□། །

森间 衮喇 皆威 大督习 森间 衮吉 宜喇 港诊贝

慈眸恒视诸有情，诸众心中所生起,

94

□མ་□ག་ཀང་འ□་□ག་□་□གས་□ས་མ□ན། །□མས་ཅན་□ན་□ས་དག་□་ཀང་□ས་□ག །

南豆 港玖 大杜 突基堪 森间 衮吉 阿杜 港美漆

任何分别皆明知，诸众口中所言说，

□ག་□་མ་འ□ས་□་□ར་□ན་ལ་ཀས་ན། །□ན་མ□ན་□ད་དཔག་□ད་ལ་□ག་འཚལ་□། །

大杜 玛哲 梭梭 年喇森 衮堪 唯巴 梅喇 洽擦罗

永无混杂一一闻，顶礼遍知无量光。

□ས་□དས་མཚ�་□ད་□ས་པ་མ་ག□གས་པ། □ད་ལ་དད་□ད་□ན་ལམ་བཏབ་ཚད་□ན། །

确邦 参梅 杰巴 玛豆巴 客喇 喋津 门朗 大测衮

除造舍法无间罪，诸诚信尊发愿者,

བ□་བ་ཅན་□ར་□་བ□་□ན་ལམ་□ག། །བར་□ར་□ན་ནས་□ད་□ར་འ□ན་པར་ག□ངས། །

喋哇 间喋 给威门朗竹 琶豆 卷内 行喋 诊巴松

如愿往生极乐刹，佛临中阴引彼刹，

འཁོར་བ་ཁ་དཔག་ཁ་ལ་ཁ་ཀ་འཚོལ་ཁ། །ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་བ་ལ་པ་ཁས་ཁ་ཁ། །

诊巴 唯巴 美喇 洽擦罗 客基 估测 嘎巴 掌梅读

顶礼导师无量光。尊之寿量无数劫，

ཁ་དན་ཁ་འདའ་ད་ཁ་མ་ཁ་ཁ་ཁ་ཀས། ཁ་ལ་ཁ་ཀ་ཁ་ཁ་ཡས་ཀ་ཁ་ལ་ཏ་ན། །

酿年 米达 达大 温松咻 客喇 则计 举贝 梭大拿

不趣涅槃现住世，一心恭敬而祈祷，

ལས་ཁ་ཁ་མ་པར་ཁ་ན་མ་ཀ་ཁ་ཀས་པ། །ཁ་ཟད་པ་ཡང་ཁ་ཏ་ཁ་ཁ་ཏ་ཁ་ངང། །

雷基 南巴 明巴 玛豆巴 测谁 巴扬 楼甲 突巴倘

除非异熟业果外，寿尽亦可享百岁，

ཁས་ཁ་ན་འ་ཁ་མ་ཁ་ས་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ། །ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ལ་ཁ་ཀ་འཚོལ་ཁ། །

读明 企哇 玛旅 兜巴松 衮波 测巴 梅喇 洽擦罗

遣除一切非时死，顶礼怙主无量寿。

95

ཁ་ད་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ར་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ། །ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ། །

东松 吉滇 若蒋 掌梅巴 仁千 吉冈 锦巴 锦巴威

无数广大三千界，遍满珍宝作布施，

□ད་དཔག་□ད་པ□་མཚན་དང་བ□་བ་ཅན། །□ས་ནས་དང་པས་ཐལ□་□ར་□ས་ན། །

唯巴 梅贝 千倘 喋哇间 退内 喋贝 踏摩 甲杰拿

不如听闻极乐刹，阿弥陀佛名号后，

□་□་□་བས་བ□ད་ནམས་□་བར་གཅ□ངས། །□་□ར་□ད་དཔག་□ད་ལ□ས་□ག་འཚལ། །

喋尼 喋威 索南 切哇松 喋契 唯巴 梅喇 举洽擦

以信合掌福德大，是故敬礼无量光。

གང་□ག་□ད་དཔག་□ད་པ□་མཚན་□ས་ནས། ཁ་□་□ད་པར་□ང་□ང་□ས་པ□་ག□ང་། །

港习 唯巴 梅贝 千推内 喀谐 梅巴 宁空 旅贝丁

谁闻阿弥陀佛号，心口如一自深心，

ལན་ག□ག་ཅོམ་□ག་དང་པ་□ས་པ་ན། །□་□་□ང་□བ་ལམ་ལས་□ར་□་□ག །

练计 赞习 喋巴 皆巴拿 喋尼 蒋秋 南雷 契米斗

仅生一次诚信心，彼不退转菩提道，

མ□ན་□་□ད་དཔག་□ད་ལ□ག་འཚལ་□། །ས་ངས་□ས་□ད་དཔག་□ད་པ□་མཚན་□ས་ནས། །

衮波 唯巴 梅喇 洽擦罗 桑杰 唯巴 梅贝 千推内

顶礼怙主无量光。闻佛阿弥陀名号，

□་□་□ང་□བ་□ང་□་མ་□ན་བར། །□ད་□ད་□་□་□ཀས་□་བཟང་□ར་□། །

喋尼 蒋秋 宁波 玛透巴 朴梅 米皆 日尼 桑波皆

乃至未获菩提间，不转女身转贵族，

□་རབས་□ན་□་□ལ་□མས་□མ་དག་འ□ར། །བ□་ག□གས་□ད་དཔག་□ད་ལ་□ག་འཚོལ་□། །

测若 衮杜 促庆 南达玖 喋谢 唯巴 梅喇 洽擦罗

生生世世具净戒，顶礼善逝无量光。

96

བདག་□་□ས་དང་□དས་□ད་ད□་□ར་བཅས། །ངོ□ས་□་འ□ར་ཏ□ཆ□ད་པ་□ཆ□ས་པ། །

达吉 旅倘 拢撅 给扎皆 哦苏 玖威 确巴 计契巴

吾身受用及善根，一切真实之供品，

□ད་□ལ་བ□་□ས་□ས་□ག་ས་□ན་□ན་བ□ན། །ག□ད་ནས་□བ་པ་□ད་ག□མ་འ□ག་□ན་□། །

宜珠 札西 哲大 仁千屯 堆内 竹巴 东松 吉滇吉

意幻七宝瑞相物，本成三千世界中，

□ད་ཏ□་□ར་ན□□ད་ཏ□། །□□□□□ངས་□ད་ཕམས་ཅད་□ན། །

伶习 日若 尼达 杰哇甲 拉露 米宜 拢撅 汤界衮

十亿日月洲须弥，天人龙之诸受用，

□ས་□ངས་□ད□ད་ལ་ལ□ལ། །བདག་ལ་ཕན□ར□ག་ས□□ད□ས□ས་ཏ□ས། །

楼宜 啷喋 唯巴 梅喇部 达喇 翩契 突杰 豆基谐

意幻供养无量光，为利我故悲纳受。

པ་མས་□ག་□དས་བདག་□ཀས་འ□་□ན་□། །□ག་མ་□ད་པ□་□ས་ནས་ད་□□་བར། །

帕梅 透掌 达梭 卓衮吉 透玛 梅贝 读内 达大琶

父母为主吾等众，从无始时至今生，

□ག་བཅད་མ་□ན་□དས་དང་□་ཚངས་□ད། །□ས་□་□་ད□་ག□མ་□་མ□ལ་□་བ་ཤ་ཀ། །

梭皆 玛锦 啷倘 米仓撅 旅基 米给 松波 透楼夏

杀生偷盗非梵行，发露忏悔身三罪。

□ན་ད་□་མ་□ག་□ད་ད་ག་འ□ལ་ཏ། །ད་ག་□་□ད་□ཏ□་□ཁ□ལ་□་ཏ་ཤ་ཀ། །

尊倘 刹玛 戚租 阿洽哇 阿吉 米给 习波 透楼夏

妄语两舌绮恶语，发露忏悔语四罪。

ཏ□ད་□མས་ཏ□ད་□མས་□ག་པ་ར་□་ད་□། །□ད་□་□ད□ག□མ་□་མ□ལ་□་ཏ་ཤ་ཀ། །

纳森 涅森 罗巴 大哇喋 宜基 米给 松波 透楼夏

贪心害心与邪见，发露忏悔意三罪。

97

པ་ཁ□ད་ད□ན་ད□་ཏ□ཁ་ཏས་ད་ད་། །□ལ་ཏ□་□ལ་ངན་□མས་□ས་ཁ་ད་། །

帕玛 楼奔 札炯 色巴倘 嘉威 估喇 年森 皆巴倘

杀师父母阿罗汉，恶心损害佛身体，

མཚ�།ད་ད་ལས་བསགས་མ་ལ་བ་ཤགས། །ད་ད་ད་ད་ལ་བསད་ངང་བ་ནམ་ལབ། །

参梅 阿宜 雷萨 透楼夏 给巃 给促 色倘 尊玛帕

发露忏悔无间罪。杀害比丘与沙弥,

ཀ་གཏགས་མ་ད་ན་ཀ་ཁང་བ་གལ་ལ་གས། །ཀ་བ་མཚམས་ད་ད་ག་ས་མ་ལ་བ་ཤགས། །

估苏 确滇 拉康 西喇梭 捏威 参梅 迪杰 透楼夏

污尼毁像塔寺等，发露忏近无间罪。

ད་ན་མ་ག་ཁང་ག་ད་རབ་ན་ག་མ་གས། དཔང་བཞག་ཚད་བ་གས་མན་འ་ས་ལ་ཏ་ས་པ།

衮秋 拉康 松若 滇松梭 邦谐 测租 拿虽 喇梭巴

三宝殿经所依等，以彼作证违誓等,

ཏ་ད་ལས་ལས་ངན་བསགས་པ་མ་ལ་ཀ་ཤགས། ཁམས་ག་ཏ་ཆ་ཏམ་ཅན་བསད་ལས་ཏ་ག་ཏ་བ།

确邦 雷年 萨巴 透楼夏 康松 森间 色雷 迪切哇

发露忏悔舍法罪。诽谤诸菩萨之罪,

ཏ་ད་ཏ་ཏ་ཆས་ངའ་ཆས་ལ་ཏ་ར་བ་བ།ཏ་ན་ཏ་ད་ཏ་ན་བསགས་པ་མ་ལ་ཀ་ཤགས། །

蒋秋 森巴 南喇 估哇大 屯梅 迪千 萨巴 透楼夏

较杀三界有情重，发露忏悔无义罪。

ད་བ་ཕན་ན་ག་པ་ཏ་ས་ད་ག་ས་ངང་། །ད་ལ་བ་ཏ་ག་ཏ་ལ་ཚད་ལ་ཏ་ས་པ། །

给威 翩元 迪贝 涅咪倘 酿威 读阿 测测 喇梭巴

闻善功德恶过患，地狱痛苦寿量等，

□ས་□ད་□་བ□ན་བ་ཤད་□ད་□ན་བས་མ་པ། །མཚ�་□ད་□་བས་□་ཏ□་ལས་ངན་པ། །

推将 米点 歇催 吟散巴 参梅 阿威 突威 雷年巴

认为不实却说法，此罪重于五无间，

98

ཐར་□ད་ལས་ངན་བས་ཀས་པ་མ□ལ་□་བ་ཤ་ཀས། །ཁམ་པ་བ□ ད་ད་□ཀ་མ་ཏ□ ཀ□ཆ་ད་། །

踏没 雷年 萨巴 透楼夏 滂巴 习倘 拉玛 究松倘

发露忏悔无解罪。十三僧残四他胜，

□ད་□ད་□ར་བ་ཤ་ཀས་□ས་□ས་□ ཚ་ན་□། །□ ཐ་ར་□ལ་□ཆས་ལ་ཆ་ལ་ཆ□ལ་□ བ་ཤ་ཀ། །

邦东 梭夏 涅杰 喋千阿 梭踏 促庆 洽哇 透楼夏

堕罪恶作向彼悔，发露忏悔五堕罪。

ནཀ་□□ □ས་ཏ□ □ད་ཏ □ □ ཏ□ད། །□ད་□ཆས་ཏ□ཏ་པ་ཉ□ས་པ་ཆ□ལ་□ བ་ཤ་ཀ། །

拿波 确习 东哇 阿阿给 蒋森 拉巴 酿巴 透罗夏

四恶法罪十八堕，发露忏破菩萨戒。

□ □ད་ཏ□ ཏ□ ཡན་ལ་ཀ □ཆ □ ཏ□ད། །ཀ་ས་ད□ཀ་ངམ □ཀ ཉ□ཆ་པ་ཆ□ལ་□ བ་ཤ་ཀ། །

扎东 究习 演拉 崩波给 桑阿 胆戚 酿巴 透楼夏

十四根本八粗支，发露忏破誓言罪。

□མ་པ་མ་□ས་□་ད་□□་ལས་□ས་པ། །□་ཚོད་ས་□ད་དང་ཆད་འ□ད་ལ་□གས་པ། །

懂巴 玛徐 米给 雷杰巴 米仓 撅倘 羌通 喇梭巴

未受戒律造恶业，非梵行及饮酒等，

ར་ཏ□ན་ཀ་ན་མ་□□་□ག་པ་□། །□ག་པ་□ག་□་མ་□ས་ཁ□ལ་□ར་ཤ་ག་ས། །

攘行 喀拿 玛透 迪巴喋 迪巴 迪督 玛谢 透楼夏

一切自性之罪过，发露忏悔未知罪。

□བས་□ས་ད་བ□ར་ལ□ག་ས□ར་ན་ཡ་ད། །□་□་□ས་པ་ངམ□ག་ཏ□ད་མ□ས། །

加懂 汪估 喇梭 透拿扬 喋宜 懂巴 胆戚 松玛谢

虽受皈戒灌顶等，不知守戒护誓言，

བཅས་པ□་□ད་ཏ□ག་པ་ཁ□ལ་□ར་ཤ་ག་ས། །འ□ད་པ་□ད་ན་ར་ཤ་ག་པས་□ འདོ་པས། །

皆贝 东哇 波巴 透楼夏 轨巴 梅拿 夏贝 米达贝

发露忏悔佛制罪。若无悔心忏不净，

99

□ར་□ས་□ག་པ་□ད་□་□ག་□ད་□ར། །□་ཚ་འ□ག་ས་□ག་འ□ད་པ་□ན་□ས་ར་ལ་ག་ས། །

阿杰 迪巴 空读 读松搭 哦擦 吉札 轨巴 千波夏

昔所造罪如腹毒，以大惭惧悔忏罪。

□ན་ཆད་□ས་□ཨས་□ད་ན་□ འ་ད་ག་པ་ས། །□ན་ཆད་□ག་ལ་བ་ཏ་ས་□ད་□ ད་□□ ལ་ས། །

钦切 懂森 梅拿 咪达贝 钦切 搜拉 拔将 米给雷

后无戒心罪不净，发誓此后遇命难，

དེ་ནས་བོ་བ།ངན་མི་ལེགས་བཅའ་བ།ཁ། །བ།ཀ།ཁ་ཤས་ངན་ངེས་པ་ངན་ལས་ཅས། །

达内 米吉 森喇 胆架耸 得谢 唯巴 梅巴 色皆吉

亦不造作不善业，阿弥陀佛及佛子，

བདག་ངེ་ངས་ཀ་ངེ་ཡར་ཆ་ནས་ཁས། །གཞན་ལས་ངེ་བ་ངེ་ཡ་ལས་ཡ་ཀ། །

达举 拥苏 达巴 锦吉楼 贤吉 给哇 杰巴 推贝测

加持净化我心续。闻听他人行善时，

ཀ་ལ་ཁ་ཁ་ཀ་ངཀ་ཀ་ལས་ངས་ནས། །ཀ་ནས་ངག་འབས་ལས་ཀ་ཀ་རང་ནི། །

喋喇 刹豆 米给 森邦内 宁内 嘎威 杰苏 宜攘拿

若舍忌妒不喜心，诚心欢悦作随喜，

ཀ་ཀ་བ།ངེ་ནམས་མཉམ་ཀ་ཁ་ཡར་གཅངས། །ཀ་ཁ་འཕགས་ཡ་ལས་ངང་ཀ་ཀ་ལས། །

喋宜 索南 酿读 透巴松 喋契 帕巴 南倘 梭皆宜

佛说同获彼福德。故于圣众及凡夫，

ངཀ་བ་གང་བ།བས་ཆ་ལ་ཀ་རང་ཀ། །ཀ་ཀ་ངེ་ངང་ཁ་ཆ།ཁ་ཀ་ལས་བ།ངེ་ནས། །

给哇 扛竹 衮喇 宜攘哦 喇梅 强秋 秋督 森皆内

所作诸善皆随喜，于发无上菩提心，

འཇ་ཁན་ཁ་ཁན་མཛོད་ལ་རང་། །ཁ་ད་བ་ཁ་ཁ་ཁངས་པ་ད་བ་བ། །

卓屯 甲千 哲喇 宜攘哦 米给 究波 邦巴 给哇究

广利有情皆随喜。断十不善行十善，

100

གཞན་ཁ་གཅ་བ་ཁ་ན་གཁ་ད་དང་། །ཁམ་པ་ཁ་ད་ཁ་ཁ་ཁ་ན་པར་ཁ་ད་དང་། །

贤吉 梭嘉 锦巴 东哇倘 懂巴 松行 点巴 玛哇倘

救护他命行布施，守持戒律说实语，

འཇ་ན་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ལ་ཁ་ད་ཁ་ར་ཁ། །ཁ་ད་ད་ཁ་ན་ཁ་ཁ་ཏ་ཁ་ད་འ་ཁ་ད་ཁ་ད་ཁ། །

昆巴 懂倘 习读 掌波玛 屯倘 点贝 单觉 堆巴穹

化怨言语直柔和，少欲言说具义语，

ཁ་ཁ་ད་ཁ་ད་ཁ་ཁ་ཁ་ད་ཁ་ཁ་ལ་ཁ་ད། །ད་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ལ་ཁ་ར་ཁ་ཁ། །

强倘 宁杰 拱行 确喇撅 给哇 喋南 衮拉 宜攘哦

修持慈悲行正法，于彼善法皆随喜。

ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ། །ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ། །

秋居 吉滇 若蒋 汤界拿 邹桑 杰内 仁波 玛伦巴

十方浩瀚世界中，圆满正觉后不久，

ཁ་ད་ཁ་ཁ་ལ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ། །ཁ་ཁ་ཁ་ར་ཁ་ཁ་ར་ར་ཁ་ད་ཁ་ཁ་ལ། །

喋达 南喇 确基 蔻楼尼 甲千 纽读 勾哇 达吉故

我于彼等前祈请，迅速广转妙法轮。

མ□ན་□ས་□གས་□ས་□་□ན་མ□ན་པར་གྱ□ལ། ས་དས་□ས་□ང་□མས་བ□ན་ལ□ན་ད□་བ□་བ□ས།

温谢 突基 喋屯 堪巴梭 桑杰 强森 滇今 给威谢

佛以神通知彼义，于佛菩萨持教师，

□ར་ཧ་ཧ་བར་བ□ད་□ན་□ར་ལ། །□ར་ན་□ཧ་ཧ་ཐ□ས་པར་ག□ལ་ཧ□ས། །

酿恩 达哇 谐衮 喋达喇 酿恩 米达 咻巴 梭哇喋

诸欲涅槃彼等前，祈请住世不涅槃。

ལ□ས་མ□ན་བདག་□་□ས་ག□མ་ད□་ཏ་□མས། །ལ□་ཏ་□མས་ཅན་□ན་□་□ན་□་ཏ□། །

迪村 达吉 读松 给哇南 卓哇 森间 衮吉 屯读哦

以此为主三世善，回向一切诸有情，

101

□ན་□ད་□་□ད་□ད་□ཏ་□ར་□ཏ་ནས། ཁམས་ག□མ་ལ□ར་ཏ་□ད་ནས་□ས་□ར་□ག །

衮将 喇梅 强秋 纽透内 康松 蔻哇 懂内 珠玖计

愿皆速得无上果，根除三界之轮回。

□་□ད□ཏ་བདག་ལ□ར་□ན་ནས། །□ལ□ར་□ས་□ན་ལ□ཏ་ཏ□ཏ་ད□ །

喋宜 给哇 达喇 纽命内 测迪 读名 契哇 究给习

彼善速成熟于我，遣除十八种横死，

ནང་□ད་ལང་□་□ས་པ□་□ས་□བས་□ན། །དཔལ་འ□ར་འཇོད་□ད་ད□ར་□་ཀ□་□ར། །

内梅 朗措 杰贝 旅豆滇 巴玖 哲梅 呀吉 扛噶搭

身康力壮韶华丰，如夏恒河无尽财，

བ□ད་ད□□་འ□་ཀ□ད་□ད་དམ་□ས་□ད། །བསམ་པ□་□ན་□ན་□ས་□ན་□ད་བ□ན་འ□ཀ། །

读哲 测哇 梅净 档确撅 散贝 屯衮 确点 宜行竹

无魔怨害享正法，如法成就诸所愿，

བ□ན་དང་འ□་ལ་ཐན་□ཀས་□་□ན་འ□ཀ། །□་□ས་□ན་དང་□ན་པར་འ□ད་པར་□ཀ། །

滇倘 卓喇 翩透 甲千竹 米旅 屯倘 点巴 竹巴修

弘法利生大益成，使此人身具意义。

བདག་དང་བདག་ལ་འ□ལ་□ཀས་□ན། །འ□་ནས་□་འ□ས་□ར་མ་ཐག །

达倘 达喇 哲透衮 迪内 测迫 玖玛踏

与我结缘众，愿临命终时，

□ལ་པ□་ས་ངས་□ས་□ད་དཔག་□ད། །ད□་□ད་ད□་འ□ན་འ□ར་□ས་བ□ར། །

珠贝 桑杰 唯巴梅 给巃 给屯 蔻吉勾

化身无量光，比丘僧眷绕，

མ□ན་□་མ□ན་□མ་འ□ན་པར་□ཀ །□་མ□ད་□ད་དགེ་□ད་བ་□ད། །

屯读 温松 卷巴修 喋通 宜嘎 囊哇基

亲临吾等前，见彼心欢悦，

102

□་བ□་□ག་ཐ□ལ་□ད་པར་□ག །□ད་□ཐ་□མས་དཔའ་མ□ད་ཐ□ད་□། །

夕威 读阿 梅巴修 强秋 森巴 切给尼

无有死亡苦。愿八大菩萨，

□་འ□ལ་□བས་□ས་ནམ་མཁར་□ན། །བ□་ཏ་ཅན་□་འ□་ཏ་□། །

足初 豆基 南喀卷 喋哇 间读 卓哇宜

神力临空中，指示极乐道，

འཚ་□ན་འཚ་□་འ□ན་པར་□ག །ངན་□ད་□ག་ཐ□ལ་ཐ□ད་□ག་□ད། །

朗敦 朗拿 诊巴修 恩松 读阿 随拉梅

接引往生也。恶趣苦难忍，

□་□□་ཐ□་□ད་□་□ག་འ□ར། །□ལ་□ག་□མས་□་བར་□ག །

蜡米 喋基 米大玖 喋喇 札森 皆哇修

人天乐无常，愿生畏彼心，

□ག་མ□ད་ནས་ད་□□་བཟ། །འ□ར་བ་འ□ན་□ན་□་□ད་། །

透玛 梅内 达大哇 蔻哇 迪拿 云瑞仁

无始至今生，漫长漂轮回，

□ལ□བ□བར□ག །□ནས□□□□ག□ད། །

喋喇 就哇 皆哇修 米内 米如 皆秋将

愿生厌离心。设使人转人，

□□ན་འ□□དས□ད□ད། །□ས་དན□གས་མར་བར་ཆད་མད། །

皆噶 拿契 掌梅纽 读恩 尼玛 把切茫

受生老病死，浊世违缘多，

□ངང□□ད□□ད□ང□ །□ག་ངང་འ□ས་པ□ཟས་ད□ན□ །

米倘 蜡宜 喋基迪 读倘 哲贝 谁行读

人天之安乐，犹如杂毒食，

103

འ□ད་པ□ཅོམ□ད་པར□ག །□□ཟས□ར་མ□ན□གས□མས། །

堆巴 部赞 梅巴修 捏读 瑟娜 吞肘南

愿毫无贪求。食财亲朋友，

□□ག□ས□ ལམ་ད□ན། །ཆགས□ན□ཅོམ□ད་པར□ག །

米大 玖玛 密朗行 洽贤 部赞 梅巴修

无常如梦幻，愿毫无贪恋。

ས་ཆ་□ལ་□ས་ཁང་□མ་□མས། །□ ལམ་□ལ་□ཁང་□མ་□ར། །

萨洽 于利 康钦南 咪朗 于吉 康钦搭

故乡属地宅，犹如梦境宅，

བ□ན་པར་མ་□བ་□ས་པར་□ག །ཐར་□ད་འ□ར་བ□་□་མ□ན་ནས། །

点巴 玛竹 谢巴修 踏梅 蔑威 甲措内

愿知不成实。无解轮回海，

□ས་□ན་བ□ན་ནས་ཐར་པ་བ□ན། །བ□་བ་ཅན་□་□ད་ཁམས་□། །

捏千 尊内 踏巴行 喋哇 间吉 行康苏

如罪犯脱狱，愿义无反顾，

□་□ས་□ད་པར་འ□ས་པར་□ག །ཆགས་□ན་འ□་བ□ན་བཅད་ནས། །

契喋 梅巴 哲巴修 洽贤 契哇 衮皆内

趋往极乐刹。愿断诸贪执，

□་□ད་□ན་ཐར་བ་བ□ན། །□ད་□་□ཀས་□ན་མ་ཁའ་ལ། །

甲轨 尼内 踏哇行 努基 秋基 南喀喇

鹫脱网罗，瞬间便越过，

འ□ག་□ན་ཁམས་□་□དས་□ད་པ། །□ད་□ག་□ད་ལ་བ□ད་□ས་ནས། །

吉滇 康尼 掌梅巴 皆计 愉喇 哲杰内

向西方空中，无量世界刹，

104

བ།བ་ཅན་།་།ན་པར་།ག །།་།་སངས་།ས་།ད་དཔག་།ད། །

喋哇 间读 钦巴修 喋如 桑杰 唯巴梅

诣至极乐国。愿面见彼刹，

མ།ན་།མ་བ།གས་པ།་ཞལ་མ།ང་ནས། །།བ་པ་ཐམས་ཅད་དག་པར་།ག །

温松 咻贝 瑕通内 吉巴 汤界 达巴修

住世无量光，净除诸罪障。

།་གན་བ།་།་མ།ག་།ར་པ། །།་།ག་པ།།་།ད་།་ལ །

皆内 习宜 秋玖巴 美豆 贝梅 宁波喇

四生中最胜，莲花蕊中生，

བ།ས་།་།་བ་།ན་པར་།ག །།ད་།ག་།ད་ལ་།ས་།ག་ས་ནས། །

举喋 皆哇 连巴修 皆计 尼喇 旅邹内

愿得化身生，刹那身圆满，

མཚན་ད།་།ན་པ།་།ས་།བ་།ག །།་།་།ག་ས་པ།་།་།མ་།ས། །

千贝 点贝 旅透修 米皆 斗贝 替聪吉

愿获相随好。因疑不往生，

□་□ངས་□་བ□□་བར་དག་□། །ནང་□ར་བ□་□ད་□ངས་□ད་□ན། །

楼掌 阿甲 琶达督 囊喋 喋基 拢撅滇

于五百年中，虽具乐受用，

སངས་□ས་གཱ□ད་□་□ས་ནི་ཡང་། །□་□ག་ཁ□་□་□་བས། །

桑杰 松尼 推拿扬 美豆 喀尼 米杰威

听闻佛语声，然花不绽放，

སངས་□ས་ཞལ་མཛལ་□་བ□་□ན། །□་ལ□་བདག་ལ□་ལ□ད་□ག །

桑杰 瑕甲 契威娟 喋札 达喇 米炯修

延误见佛颜，愿我无此过。

105

□ས་མ་ཐག་□་□་□ག་□། །□ད་དཔག་□ད་པ□ཞལ་མ□ད་□ག །

皆玛 踏督 美豆杰 唯巴 梅贝 暇通修

往生华即开，愿见无量光，

བ□ད་ནམས་□བས་དང་□ལ□ལ་□ས། །ལག་པ□་མ□ལ་ནས་མ□ད་པ□་□ན། །

索南 豆倘 足初吉 喇贝 替内 确贝津

以福力神变，手掌中放出，

བས་མ□་□བ་པར□ས་□ས་ནས། །སངས་□ས་ལ□ར་བཅས་མ□ད་པར□ག །

散米 洽巴 锥杰内 桑杰 蔑皆 确巴修

不可思供云，愿供佛眷属。

□་□་□་བ□ན་གི□གས་པ་□ས། །□ག་ཡས་ད□ངས་ནས་མ□་ལ་བཞུ། །

喋测 喋行 谢巴喋 洽耶 将内 苟喇暇

尔时愿如来，展右手摸顶，

□ང་□ལ་□ང་ད□ན་□ལ་པར་□ག །ཟབ་དང་□་□□་□ས་□ས་ནས། །

强秋 隆滇 透巴修 撒倘 甲切 确推内

得菩提授记。闻深广法后，

རང་□ད་□ན་□ང་□ལ་བར་□ག །□ན་རས་ག□ག་ངང་མ□་□ན་□ལ། །

攘举 铭精 轴哇修 间瑞 习倘 突千透

愿熟解自续。愿佛二长子，

□ལ་□ས་□་□་□མ་ག□ས་□ས། །□ན་□ས་ད□བས་□ང་□ས་ད□ང་□ག །

嘉色 突窝 南尼基 勤吉 拉行 杰耸修

观音大势至，加持并摄受。

□ན་□་ད□ན་□་□ག་ད□་□། །ས་ངས་□ས་□ང་□མ་ངལ་□ང་པ། །

宁瑞 行读 秋究宜 桑杰 强森 巴梅巴

每日中十方，无量佛菩萨，

།བདེ་བཀྲ་བདེ་པ་མཁྱེ་པ་ཏེ། །ཁེ་ཁར་བ་ཁར་ལ་ནས་པ་ཁ། །

唯巴 梅巴 确巴倘 行喋 大契 卷贝测

供养无量光，莅观彼刹时，

ཁ་ཏ་ཀ་ཁ་ལ་བ་ཁ་ར་ཁ། །ཁས་ཁ་བ་ཁ་ཁ་ཁ་པ་ར་ཁ། །

喋达 衮喇 涅故行 确基 笃机 透巴修

愿承侍彼等，获得法甘露。

ཁ་འ་ལ་ཁ་ཁ་ས་པ་ཁ་པ་ཁ། །མ་ན་ཏ་ཁ་ཁ་ཏ་ཏ་ལ་ཁ་ན་ཁ། །

足初 透巴 梅巴宜 温给 行倘 巴滇行

以无碍神变，愿上午前赴，

ལས་རབ་ཁ་ས་ཏ་ཁ་ཁ་བ་ཁ། །ཁ་ཁ་ཁ་ཏ་ཁ་མས་ཁ་འ་ཁ། །

雷若 邹倘 督波规 阿轴 喋达 南苏肘

现喜具德刹，妙圆密严刹。

ཁ་བ་ཁ་ཏ་ཁ་ན་ཁ་ཁ་ཁ། །ཁ་ཁ་ལ་ཁ་ཁ་ས་ཏ་ས་ཁ་ལ། །

米规 仁炯 屯约竹 南囊 喇梭 桑杰喇

不动宝生佛，不空毗卢佛，

ཏ་ཏ་ཏ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་པ་ཁ། །ཁ་ཏ་པ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ནས། །

汪倘 勤拉 懂巴咻 确巴 读梅 且杰内

求灌顶加持，受戒做广供，

དཀོན་པ་བ་ཅན་ནི། །དགེ་ལེགས་ཀྱི་ལར་བ་ལར་བ། །

拱摩 喋哇 间尼读 嘎测 梅巴 类巴修

傍晚无艰难，返回极乐国。

ཕ་ལ་དང་ཁ་ཅན། །ཡབ་ཁ་དང་ཁ་ནས་ལ། །

波大 喇倘 将楼间 阿芽 令倘 喔坚幽

普陀杨柳宫，邬金妙拂洲，

107

ལོ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁམས་པ་བ་བ་ར། །ཁན་རས་གཁམས་དང་ལོ་མ་དང་། །

珠估 行康 且哇甲 间瑞 习倘 轴玛倘

十亿化身刹，愿见观世音，

ཁག་ཁ་ལད་འཁ་ཁ་ཁ་ཁ། །མཇལ་ཁ་མ་ད་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ། །

洽斗 贝炯 且哇甲 甲行 确巴 甲萃确

度母金刚手，莲师十亿尊。奉如海供品，

དབང་དང་གདམས་ངག་ཟབ་ཁ། །ཁར་ཁ་རང་གནས་བ་ཁ་ཁན་ཁ། །

汪倘 胆阿 撒摩咻 纽读 攘内 喋千行

求灌顶深教，速抵大乐土，

□གས་པ་□ད་པར་□ན་པར་□ག །□ལ་□་□་□་□་□བ་□ཀས། །

透巴 梅巴 钦巴修 咻吉 捏读 札楼梭

无碍返自刹。愿天眼明见 ，

□་□་□ག་□ས་གས་ལ་བར་མ□ད་། །□ད་□བ་□ན་□ས་□བ་□ད་□ད་། །

蜡宜 米吉 撒哇通 松就 勤吉 楼且精

生前友侍徒，加持并护佑，

འ□་□ས་□ད་□ར་□ད་པར་□ག །བ□ལ་བཟང་འ□་□་ཐ□ལ་པ□་□ན། །

契读 行喋 戚巴修 嘎桑 迪宜 嘎贝云

亡时接彼刹。贤劫一大劫，

བ□་ཀ་ཅན་□ཞག་ཀ□ག་□། །བ□ལ་པ་□ངས་□ད་འ□་ཀ་□ད། །

喋哇 间吉 瑕计喋 嘎巴 掌梅 契哇梅

极乐刹一日，无数劫无死，

□ག་□་□ད་□་འ□ན་པར་□ག །□མས་པ་ནས་ཐ□ད་□ས་པ□་ཐར། །

大督 行喋 锦巴修 强巴 内耸 摩贝琶

愿恒住彼刹。弥勒至胜解，

བ།ལ་བཟང་འ།།་སངས།།ས།།མས། །འ།ག།།ན་འ།།ན་ནམ་འ།།ན།། །

嘎桑 迪宜 桑杰南 吉滇 迪拿 南卷测

贤劫诸佛陀，降临此刹时，

།་འ།ལ་།བས།།ས་འ།ར་།ངས་ནས། །སངས།།ས་མ།ད་།ང་ངམ་།ས་ཉ་ནི། །

足初 豆基 迪宏内 桑杰 确精 胆确年

以神变诣此，供佛闻正法，

།ར་ཡང་བ།།ན་།ང་ཁམས།། །།གས་པ་།ད་པར་འ།།ར་།ག །

拉扬 喋千 行康苏 透巴 梅巴 卓哇修

尔后愿无碍，返回极乐刹。

སངས།།ས།།ད་བ།།ག།།ག་ཀ།།ང་།ག །བ།ད་།།ག།ག་སངས།།ས།ང་།ན།། །

桑杰 且哇 刹戚 甲东刹 给就 扎计 桑杰 行衮吉

八百一十万具胝，那由他佛之佛刹，

།ན་ཏ་ན་ཀ།ད་པ་ཐ་ཆ་ཅ་ག།ག་ཀ།ས་པ། །ང་ཁ་ས།ན་ལ་ས།ད་ལ་ཕ་ག་ས།ན་ད། །

元滇 规巴 汤界 计懂巴 行康 衮雷 客帕 喇拿梅

功德庄严皆合一，愿生胜过诸刹土，

ཀ།ད་ཅ་ན།ད་ད་ང་ར།ད་ག །ན་ན་ས་ཀ།ད་ད་ཁ་ལ་ཀ།ལ་ར། །

喋哇 间吉 行喋 皆哇修 仁千 萨习 确纽 喇替大

无上殊胜极乐刹。珍宝大地平如掌,

ཡངས་□ང་□'□'གས་ལ□ང་□ད'□ར'འབར། །མནན'ན'□མ'□ང'བ□གས'ན'□ར'□ད'པ། །

扬行 甲切 撒行 唯色拔 年拿 念行 喋拿 巴且巴

宽敞明亮光闪闪，压陷抬返富弹性,

བ□'འཇམ'ཡངས'པ□'□ང'□ར'□'བར'□ག །□ན'□ན'□'མ'ལས'□ན'ངལ'བས'མ'□ང'། །

喋蒋 扬贝 行喋 皆哇修 仁千 读玛 雷竹 巴散星

愿生轻滑舒适刹。众宝所成如意树,

109

□'ཆ'ངར'ཟབ'འ□ས'□'□ན'□ན'བ□ན། །□'□ང'□ལ'པ□'□'□གས'□ད'□ན'□ས། །

楼玛 达撒 哲朴 仁千间 喋丁 珠贝 且措 给念哲

树叶锦缎珍果饰，其上幻鸟出妙音,

ཟབ'ངང'□'□□'□ས'□'□'□མས'□གས། །□'མཚོ'ར□ན'□□'□ང'□ར'□'བར'□ག །

撒倘 甲切 确基 札南轴 哦擦 千波 行喋 皆哇修

鸣唱深广之法音，愿生极为稀有刹。

□ས'□□'□'□ང'ཡན'ལག'ཀ□ད'□ན'མང། །□'ཀ□ན'ཀ□ད'□□'□ས'□'□ང'□'□མས། །

波秋 秋巃 研拉 给滇茫 喋行 读基 去基 锦朴南

众具八支香水河，如是甘露诸浴池,

□ནོ་□ནོ་□་བ□ནོ་□མ་□ས་ཡ་□ས་བ□ར། །□་□ག་ཡ□་□་□ཨ་ལ□ས་□ར་□ན། །

仁千 那屯 天给 帕举勾 美豆 贝玛 提行 哲朴滇

七宝阶梯宝转围，芳香莲花具果实，

ཡ□□་□ད་□ར་དཔག་□་□ད་ཡ་ལ□། །□ད་□ར་□ལ་□ལ་ཡ□་ས་ངས་□ས་བ□ན། །

贝梅 唯色 巴督 梅巴抽 唯色 哲喇 珠贝 桑杰间

莲花散射无量光，光端严饰化身佛，

ཡ་མཚོན་□ན་□□་□ད་□ར་□་བར་□ག །□་□ཨ་ཏ□ད་དད་དན་□ད་□་□་□ཀས། །

芽千 千波 行喋 皆哇修 米空 给倘 恩松 札米札

愿生极其稀奇刹。无八无暇恶趣声，

□ན་□དས་□ག་□་□ག་ག□ཨ་ནད་དད་ག□ན། །ད□་དད་ད□ལ་□དས་འཕད་□ད་ལ་□ཀས་པ། །

涅梦 读阿 读松 内倘屯 札倘 乌抨 踏最 喇梭巴

病魔烦恼三五毒，怨敌贫乏战争等，

□ག་ཏ□ལ་ཕམས་ཅད་□ད་□ར་□ས་ཆ་□ད། །བ□་བ་□ན་□□་□ད་□ར་□་བར་□ག །

读阿 汤界 行喋 推玛纽 喋哇 千波 行喋 皆哇修

彼刹未闻诸痛苦，愿生极其安乐刹。

□ད་□ད་□ད་□ད་མདལ་ནས་□་བ□ད། །□ན་□ད་□་□ག་ཡ□□་□བས་ནས་ལ□ངས། །

朴梅 梅精 阿内 皆哇梅 衮将 美豆 贝梅 朴内冲

无有女人无胎生，皆由莲花苞中生，

ཕམས་ཅད་ཁ་ཁས་ཁད་ཁད་གཁར་ཁ་མཁ། །དཁ་ལ་གཁ་ཁ་ཁར་ལ་ཁགས་མཚོན་དཁས་བཁན། །

汤界 估旅 客梅 色吉斗 乌喇 租兜 喇梭 千贝间

诸身无别金黄色，顶鬘等相随好饰，

མཁན་ཁས་ཁ་དང་ཁན་ཁ་ཁན་ལ་མདའ། །ཁན་ཏན་དཡག་ཁད་ཁད་ཁར་ཁ་བར་ཁ། །

温谢 阿倘 间阿 衮喇阿 元滇 巴梅 行喋 皆哇修

五眼五通悉具足，愿生无量功德刹。

རང་ཁད་ཁན་ཁན་ཁ་ཁགས་གཞལ་ཡས་ཁང་། །ཁ་ལ་ཁ་ཁས་ཁ་ཁ་ལ་ཁན་པས་ལ་ཁ་། །

攘炯 仁千 那措 瑕耶康 计堆 拢撅 宜喇 诊贝炯

自然众宝无量宫，所欲受用意念生，

ཁལ་ཁབ་ཁ་ཏ་ཁས་ཏ་ཁས་ལ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ། །ཏ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་བདག་ཁ་ལ་ཁ་ཁ། །

邹竹 米轨 轨堆 伦吉竹 阿确 梅精 达督 津巴梅

无勤任运所需成，无有你我无我执，

གང་ལ་ཁ་མ་ཁ་ཁ་ལག་པ་མ་ལ་ནས་ལ་ཁ། །ཕམས་ཅད་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ལ་ཁ། །

扛堆 确津 喇贝 替内炯 汤界 喇梅 帖千 确喇撅

所欲供云手掌生，行持无上大乘法，

བ།ཁ་ཁ་ཁན་འ།ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་བར་ཁ། །ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཆར་ཁན་འ།ཁ་ཁ། །

喋基 衮炯 行喋 皆哇修 提行 巃吉 美豆 洽千北

愿生诸乐之源刹。香风普降妙花雨，

ཁ་ད་ད་ཁ་ཁ་ཡ།ཁ་ཕ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ། །ཁ་ད་ཁ་ཁ་ཁ།ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ། །

星倘 秋巃贝摩 汤界雷 宜读 宏威 俗札 提柔瑞

诸树河莲中恒生，悦意色声香味触，

111

ཁ་ཏ་ཁ་ད་ཁ།ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ། །ཁ་ད་ཁ་ད་ཁ་ཁ་ཁ་ཡ་ཁ།ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ། །

拢撅 确贝 禁抨 大督炯 朴梅 梅将 珠贝 蜡摩措

受用以及供云聚，虽无女人众化身，

ཁ།ད་ཁ།ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ།ཁ་ཁ་ཁ།ཁ་ད། །འ།ཁ་ཁ་ར་འ།ད་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ།ཡ་ཡ་ཡ་ཁ་ད། །

确贝 蜡摩 读梅 大督确 读巴 堆测 仁千 瑕耶康

供养天女恒时供。欲安住时无量宫，

ཉ་ཡ་ཁ་ར་འ།ད་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཟ་ད་ཁ། །ད་ར་ཟ་ཁ་ཁ་ཁ་ཡ་ཁ་ཁ་ཁ་ད་ད་ཁ་ཅ། །

酿哇 堆测 仁千 赤桑丁 达撒 读梅 玛滇 涅倘界

欲睡眠时妙宝座，具众锦缎被垫枕。

ཁ་ད་ད་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཡ་ཁ་ཁ། །ཁ་ཁ་ར་འ།ད་ན་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ། །

甲倘 卷星 秋巃 柔摩梭 退巴 堆拿 年贝 确札轴

鸟树河流乐器等，欲闻时出妙法音，

□ཀ□ད་□ན་□བར་□□□གས། །བ□ད་□□□ད་□□□ད□□ཆས་□ད་། །

米堆 测拿 那哇 札米札 读基 锦朴 秋巃 喋南将

不欲之时即不闻，彼等甘露池溪流，

□□ད་གད་ཀ□ད་□ལ□□ར་ཀ□ད་། །□ད་བ□ན་ཀ□བ་ལ□□ད་□ར་□ར་□ག ། །

肘掌 扛堆 喋喇 喋大炯 宜行 竹贝 行喋 皆哇修

冷暖适度随所欲，愿生如意所成刹。

□ད་□ར་□གས་ལ□ས་དས་□ས་□ད་དཔག་□ད། །བ□ལ་ལ་□ངས་□ད་□ངན་□ཀ་ཀ་ཏ□གས། ། །

行喋 邹贝 桑杰 唯巴梅 嘎巴 掌梅 酿恩 米达休

彼刹阿弥陀佛尊，住无数劫不涅槃，

□□ད་□□ཁབས་ཀ□ད་□ད་པར་□ག །ཆམ་□ག་□ད་དཔག་□ད་□□ར་ག□ག་ས། ། །

喋夕 喋宜 瑕锦 且巴修 南习 唯巴 梅喋 习哇谢

愿于此间承侍彼。一旦佛陀趣涅槃，

བ□ལ་ལ་ག□□་□ད་□□ཆ་□ད། །ཀ□ས་□ར་□ཏ□ན་ལ་གནས་ལ□ཀ། ། །

嘎巴 港噶 巃吉 且玛尼 尼基 拔读 滇巴 内贝测

恒河沙数之劫中，教法住世之时期，

།ལྕགས་ཁྱི་རས་གཁམས་དང་འཁོལ་ཁ། །ཁ་ཁ་ཁྱལ་ངམ་ཁས་འཁྱལ་པར་ཁ། །

嘉擦 间瑞 习倘 米札行 喋宜 云喇 档确 津巴修

不离补处观世音，愿于期间持正法。

།དད་ལ་ངམ་ཁས་ཁབ་པ་ཁ་རངས་ལ། །ཁྱེ་རས་ཁ་ཁམས་ཁ་མ་ཁྱེ་པར་སངས་ཁས་ནས། །

梭喇 档确 努贝 透攘喇 间瑞 习喋 温巴 桑杰内

黄昏法没次黎明，观音现前成正觉，

སངས་ཁས་ཁད་ཁར་ཁྱེ་ནས་འཕགས་པ་ཁ། །དཔལ་བ་ཁམས་ལ་ཁ་ཁས་ཁར་པ་ཁ། །

桑杰 唯色 衮内 帕巴宜 巴哲 嘉波 谐甲 玖贝测

尔后彼佛名号为，胜光妙聚王如来，

ཞལ་ཁ་མ་ཁད་ཁང་ངམ་ཁས་ཉྱེ་པར་ཁ། །ཁ་ཁ་བ་ལ་པ་ཁ་བ་ཁ་ཁ་ཁ། །

瑕大 确精 档确 年巴修 估测 嘎巴 且哇 刹契尼

愿供奉彼闻正法，寿量六百六十万，

འཁ་ཁ་ཏ་ཁ་བ་ཁ་ཁ་ཁ་ཏ་ཁ་ཏ་ས་ཁ་ཁ། །ཁ་ཏ་ཞབས་འཁ་ད་བ་ཁ་ཁ་ད་ཁ་ད་ད། །

本刹 古就 扎竹 咻贝测 大督 瑕锦 年估 且巴倘

具胝那由他劫久，愿恒恭敬而承侍，

ཁ་བ་ཁ་ཏ་ཏ་ཁ་ཁ་ངམ་ཁ་འཁ་ཁ་ཁ། །ཁ་ངན་འདས་ནས་ཁ་ཁ་བ་ཁ་ཁ། །

米杰 耸基 档确 津巴修 酿恩 喋内 喋宜 滇巴尼

不忘总持持正法。涅槃之后彼教法,

བ།ལ་པ།ངང།ར།གི་ངང།ཁ་ཁ།གི །འ།མ།གི་གི།མ་གཞས།ཁ།ཁ།ས་འ།ན།ངེ།། །

嘎巴 懂秋 竹倘 且哇刹 本刹 松内 喋测 确津精

住世六亿三十万，具胝劫间持正法,

113

མ།ཁ།ན།ཁ་ངང།ཁ།ཁ།འ།ལ།ཁ། །ཁ།ནས་མ།ཁ།ན།ཁ།ཁ་ནང་ས་ནས། །

图千 透倘 大督 米札修 喋内 图千 透喋 桑杰内

愿恒不离大势至。尔后大势至成佛,

ཁ་བ།ན།གི།ཁ།ས་པ་ར་ཁ།ན་པ།ཁ། །ཁ།ཏ།ན།ར།ཁ།ཁ།ས་པ།ཁ།ལ།ར།ར། །

喋行 谢巴 若督 滇巴尼 元滇 诺朴 哲贝 嘉波玖

佛号坚德宝坚王，而成功德宝积王,

ཁ།ཁ་བ།ན་པ།ན་ར་ས་གི།ཁ།ས་ངང་མ།ཉ་ཁ། །ས་ངས་ཁ་ཁ།ཁ།ཁ།ཁ།ཁ་ཞ་ཁ་ལ།ངང།ངེ།། །

估测 滇巴 间瑞 习倘酿 桑杰 喋宜 大督 瑕锦杰

寿量教法等观音，愿于期间恒承待,

མ།ངང་པས་མ།ངང།ངང་ངམ།ས།ན་ལ།ན།ག །ཁ།ནས་བངག།ཁ།ཁ།ཁ་ཁ།ས་མ་ཐག །

确贝 确精 档确 衮津修 喋内 达吉 测喋 杰玛踏

供品供养持诸法。愿我寿尽即往生，

□དང་ཁམས་□་འམ་དགེ་པ□་□ང་གཞན་□། །□་□ང་□གས་པ□་ས་ངས་□ས་□ད་པར་□ག །

行康 喋函 达贝 行贤读 喇梅 邹贝 桑杰 透巴修

于彼刹或他净刹，获得无上正等觉，

□གས་ས་ངས་□ས་ནས་□་ངེས་□ང་པ་□ར། །མཚན་□ས་ཅོ་□ས་འ□་□ན་□ན་□ང་□ལ། །

邹桑 杰内 测巴 梅巴大 千推 赞吉 卓衮 命净卓

成佛后如无量光，仅闻名号熟解众，

□ལ་པ་□ངས་□ང་འ□་ད་འ□ན་པ་□གས། །འབད་□ང་□ན་□ད་འ□་□ན་ངེས་□ང་□ག །

珠巴 掌梅 卓哇 诊巴梭 北梅 伦竹 卓屯 巴梅修

化身无数引众生，无勤任运利有情。

□་ད□ན་ག□ཁས་པ□་□ངང་ད□ང་ནམས་ངང་། །□ན་ཏན་□་□ས་ཀ□་ད□ང་ཚོད་□ང་པ། །

喋行 谢贝 测倘 索南倘 元滇 耶谢 习吉 测梅巴

善逝寿量及福德，德智威光皆无量，

□ས་□་□ང་ད་མཐའ་ཡས་□ང་ངེས་□ང། །□་ངང་□་□ས་ངེས་□ང་ད□མ་□ན་འངས། །

确估 囊哇 踏耶 唯巴梅 测倘 耶谢 巴梅 炯滇喋

法身无量光佛陀，寿智无量出有坏。

གང་།གཀ་།ངེ་།མཚན་།་།ས་འ།ན་པ། །།ན་།ལས་།་།ཨ་།ན་མ་ཀ།ཀས་པ། །

扛习 客基 千尼 苏津巴 温吉 雷基 南命 玛豆巴

何人持诵尊圣号，除非往昔业异熟，

།་།ཀ་མ།ན་ཀ།ངེ་།ན་།ན་།ཀས། །འ།ཀས་པ་།ན་ལས་།ད་པར་།ད་པས་ཀ།ངས། །

美秋 读村 涅锦 欣波梭 吉巴 衮雷 就巴 突贝松

水火毒兵夜罗刹，佛说诸畏皆可救。

བདག་།ེ་ངེ་།ཆ་ན་འ།ན་།ཀ་འཚལ་བས། འ།ཀས་དང་།ཀ་ཐ།ལ་ལ།ན་ལས་ཐ།ད་མཇོ་ཀ།ལ།

达尼 客基 千津 洽擦威 吉倘 读阿 衮雷 架哲梭

我持佛号顶礼尊，祈求一切怖畏苦，

ཐ།ས་།ན་།མ་།ཀས་པར་།ན་།ས་།ངས། །སངས་།ས་།ཀ།མ་ཐ།ས་པ།ེ་།ན་།ངས་ངང་། །

札西 澎松 措巴 勤吉罗 桑杰 估松 涅贝 勤拉倘

吉祥圆满祈加持。愿以佛所获三身，

།ས་ངེ་།ེ་འ།ར་ཐ།ན་པ།ེ་།ན་།ངས་ངང་། །ངེ་འ།ན་།ེ།ངེ་འ།ན་པ།ེ་།ན་།ངས་།ས། །

确尼 米玖 滇贝 勤拉倘 给敦 米切 屯贝 勤拉基

法性不变真实谛，僧众不退之加持，

།ེ་ར་།ན་ལམ་ཀ།ད་ཐ།ན་འ།ད་པར་།ཀ། །

吉大门朗大行竹巴修

成就所发之大愿。

དཔལ་མཆོག་གསུམ་ལ་བཀའ་འཚལ་ལོ། །

衮秋 松喇 洽擦罗

顶礼三宝！

115

ཏ►ོ། བཅོ་ཡ་ཁ་ལ་ཁ་ན་ཁ་ཁ།

德雅他 班杂 知雅 阿瓦 波大拿耶梭哈

ཁན་ལམ་འཁབ་པ་གཁངས་ལ། །

(满愿咒)

དཔལ་མཆོག་གསུམ་ལ་བཀའ་འཚལ་ལོ། །

衮秋 松喇 洽擦罗

顶礼三宝！

ན་ཁ་ཁ་ཁ། ན་ཁ་ཁ་ཁ། ན་ཁཁ་ཁ་ཁ་ཁ།

南无 曼殊 室利耶 南无苏室利耶 南无屋达麻室利耶 梭哈

ཁས་བཁད་ནས་ཁ་ག་ཁ་ལ་ཆོ་ལ་འ་ཁ་ར་ཁ་ར་ཁ།ཁ་ནས་ར་ཁ་ཁ་ག །འ་ཁ་ད་ཁ། ཐ་མ་ཡང་ཁ་ག་ཁ་ན་ཡན་འཚལ།

ར་ཁ་ཁ་མ་ཆ་ཀ་པ། འ་ད་ཁ་ཁ་ཅ་ཆ་ཆ་ཀ་པ། ཐ་མ་ནམ་ཁ་ཁ་ཁས་ཁ►ཁ་ཁ་ཁ་ནས་ཁ་ཁ་ཅན་ཁ་ད►ཁ►ས►ད་ལ་ཁ►ན►ད►ད►

དཔག་□ད་ལ་ཐལ་□་□ར་□་དད་པ་□་ག་□ག་□ས་བ□ན་ན། □་འ□ར་□□་བར་ཆད་□ལ། □་མ་ཀ□་ཀ་ཅན་□་□་བར་□་□མ་□ད་□། ।□ད་མ□་

□ང་ཀ□ད་མ□་ངང་། པ□་ད་ཀར་□་འ□་□ད་□་□་□གས་□་ད□ངས་པ□ན། □ས་ད□་□ང་□་ག་ཞ□ས་□ར་བས་འ□་ཀ་□མས་ཅན་མང་□་

ཀ□་ཀ་ཅན་□་□ཀ□་□ར་□ར་□ག །

经云：“如诵此咒而作礼拜三次，等同礼拜十万。”极善礼拜百次，次者随力，下者亦应礼拜七次。

又极善永不中断，次者数年或数月不断，下者于任何时间，面向西方极乐净土，净信合十，忆念无

量光寿佛，专心念诵，即于此生寿命障碍得清除，命终无碍往生极乐净土。 此为《阿弥陀经》、《

庄严经》、《白莲花阿弥陀鼓音经》之含意。由我比丘噶阿瑟，为令有情众生能得投生极乐净土之

因而作。

ག►ངས►► གས►►ཚ►► གས►ངང། ས►□འི►ནད►□□ལ། མ►མ►ཏ►►འ►►ག►►ཏ►►ང►

陀罗尼集 萨迦愈病 安紊本母简轨

མ►ནམ►ཨ►ཏ►ངང►ཨ►ཁ►ཏ►ཀ►ཡ►ནས►ཅ►ཁ►►ཨ►ས►ངས►►ས►ར►ན►ཏ►ཚ►ལ►►ནས►►ཨ►ཆ►ཏ► །

玛南卡当 酿贝 森间 汤界 喇嘛 桑杰 仁波切 拉 叟哇 喋叟

等虚空一切如母有情皈依佛宝上师，

མ་ནམ་མཁའ་དང་མཉམ་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་□་མ་□ན་□བ་ཆོས་□□་□་ལ་□བས་□་མཆི་འོ། །

玛南卡当 酿贝 森间 汤界 喇嘛 棍洽 确吉固 拉 叟哇 喋叟

等虚空一切如母有情皈依佛法僧三宝众，

མ་ནམ་མཁའ་དང་མཉམ་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་□་མ་བདེ་ཆེན་ལོངས་□□ད་□□གས་པའི་□་ལ་□བས་□་

མཆི་འོ། །

玛南卡当 酿贝 森间 汤界 喇嘛 喋千 隆觉 奏贝固 拉 叟哇 喋叟

等虚空一切如母有情皈依上师本尊空行众，

མ་ནམ་མཁའ་དང་མཉམ་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་□་མ་□གས་□□་□ལ་པའི་□ལ་□བས་□་མཆི་འོ། །

玛南卡当 酿贝 森间 汤界 喇嘛 突杰 竹贝固 拉 叟哇 喋叟

等虚空一切如母有情皈依自心明空之法身。

六字大明咒

ཨ□ཾ་ཏ་པ□□ཾ□□།

嗡嘛呢唄美吽

ཚ►ཏ►ངས►ནི།

无量寿陀罗尼

ཨ►ན►མོ►ཧ►ཏ►ན►ཏ►ཡ► ཨ►པ►ར►མི►ཏ►► ►► ན►□►ཝ►ནི►□□►ཏ►ཏ►ཥ►□►□►ཡ►ཡ►

嗡 纳摩巴嘎哇得 阿巴热么达 阿尤迦纳 荪呗呢希达 颠作让匝雅

ཏ་ཁ་ཀ་ཡ། ཨ་ཏེ་ས།།།།།ཡ།

达塔嘎达雅 阿儿哈得 桑雅桑波达雅

ཏ་ཁ། ཨ་།།།།།ཨ་།།།།

达雅塔 嗡 布尼耶布尼耶 玛哈布尼耶

ཨ་པ་རི་མི་ཏ་།།།ཨ་པ་རི་མི་ཏ་།།།།ན་ས་ཀ་ཤ་ཀ་ཏེ།

阿巴日米达 布尼耶 阿巴日米达 布尼耶 迦纳 桑巴若巴泽得

ཨ་ས་ས་ཀ་ར་པ་རི།།།ཐ་ཏེ་ཀ་ཀ་ན་ས།།ཏེ་།།ཁ་ཀ།།ཨ་ན་ཡ་པ་རི་ཏ་ཤ་
ཁ་ཁ།

嗡 萨儿瓦 桑斯嘎让 巴热修得 达儿玛得 嘎嘎纳 萨么嘎得 所巴哇 彼修得 玛

哈纳雅 巴热哇哩 娑哈

ཧ་ན་ཀ་ཧ་ན་ནི།

藥師佛陀羅尼

ཨོ་ན་མོ་ཐ་ཁ་ཏ། ཐ་ཤ་ཁ་ཁ་ཁ་ཅ་ཁ་ཁ་ཐ་ཁ་ཁ་ཡ།

嗡 纳摩巴嘎哇得 贝卡匝耶 咕鲁贝杜雅 布拉巴 让匝雅

ཏ་ཁ་ཀ་ཏ་ཡ། ཨ་ཏེ་ས།།།།།ཡ།

达塔嘎达雅 阿哈得 桑雅桑波达雅

ཏ།།། ཨོཾ་ཐ་།།ཐ་ཐ།། མ་ཐ་ཐ་།།།།ས་ད་ཀ་ཏ་།།

达滴雅塔 嗡 贝卡匝耶 贝卡匝耶 玛哈贝卡匝耶 让匝萨么嘎得 娑哈

ཞེས་ག་ད་ས་ངང་ངམ་ཡང་ན།

药师佛短陀罗尼

ཏ།།། ཨོཾ་ཐ་།།ཐ་ཐ།། མ་ཐ་ཐ།། །།ས།།ཏ་།།

达滴雅塔 嗡 贝卡匝耶 贝卡匝耶 玛哈贝卡匝耶 让匝萨么嘎得娑哈

118

ལོ□□ན་མའི་ག□ངས་ནི།

叶衣佛母陀罗尼

ཨཾ་པ་ཅ་ཏ་པ་ཧ་ཤ་ཏ་ས་ཏ་ཧ་མ་ཏི་ཏ།

嗡 碧瑕兹 巴热呐瑕瓦哩 萨瓦左拉 布拉瑕玛尼 娑哈

□□□□□ཨ་པ་ར་འཇོམས་པའི་ག□ངས་ནི།

摧破金刚心咒:

ན་མ□□ཏ□□□□ཡ། །ཏ།ཏ།ཏ།ཏ། ཏ་ན་ཏ་ན། ཙ□□ཏ□□
ཡཏ།

纳玛 深达 班匝咕洛达雅 胡鲁胡鲁 帝氏塔帝氏塔 班达班达 哈纳哈纳 阿美

热帝 吽呸

□□་བ□□ཀས་□□་ཀ□ངས་ནི།

秽迹金刚咒：

ཙོ□ར་□□ཙ་□་□ཙ་□ལ། ►ཅ►►ཀི་ཝི་ཙ་ལེ། □□□་□□་ཟ□□ཡཏ།

嗡 布如控 玛哈 布让玛那耶 布乎兹 布乎记 微玛咧 乌殊士玛 咕洛达雅 吽呸

ས□འི་ནད་□□ལ་ནི།

萨迦愈病

ལས་དང་□□་□ར་□□ན་ལས་□ར་པ་ཡི། །གདོན་དང་ནད་ནད་འ►ང་པོའ►ཁ►བ་སོགས། །

雷倘 漏本 间雷 鸠巴以 敦倘 内倘 炯波 侧哇搜

今缘昔业生起之，鬼魅部多病扰之，

ས་མས་ཅན་ཡིད་མི་བདེ་བའི་ནད་►མས►ན། །འཇིག་□□ན་ཁམས་□་འ□ང་བར་མ□ར་ཅིག །

森间 意米 迭威 内南棍 几滇 堪素 炯哇 玛究季

一切惶惶众生疾，祈愿不复现于世。

ཇི□ར་གཱ►ཝེད་མས་འ□□ང་པའི་གསང་□་བཞེན། །□ང་ཅིག་གཅིག་ལ□ས་ས་ཙམས་འ□ལ་□□ང་པའི། །

几搭 谢美 赤北 瑟佳形 给季 季喇 旅森 撤节北

如刽子手押死囚，一刹那身心异留，

□□གི་འ□□གི་ནད་□□་□གི་བ□ལ་ཏེ་□□ད་པ། །འཇིག་□□ན་ཁམས་□་འ□ང་བར་མ□ར་ཅིག །

搜绰 内吉 读盎 几聂巴 几滇 堪素 炯哇 马究季

数数索命病痛已，祈愿不复现于世。

འཆི་བདག་གི་ཤེན་□□འི་ཁ་ནང་□ད་པ་□ར། །ནད་□□ཀྱིང་ཙམ་ཐོས་པས་□གི་□□ད་པའི། །

企达 先结 卡囊 去巴搭 内吉 敏藏 退北 扎结北

如入阎罗口之境，种种闻名丧胆病，

ཏྲི་ནི་ཅིག་པ་ངང་□ག་པའི་རིམས་ས་ོགས་□□ས། །ས་ཅན་ནན་ལ་གནོད་པར་མ་རར་ཅིག །

宁记 巴倘 达北 日搜吉 吕间 棍喇 虐巴 玛究季

一日瘟或常热瘟，莫要伤害众有情。

གནོད་པའི་བཀེགས་རིགས་□□ང་□ག་བ□ད་□ད། །□□་□ར་ཡེ་འ□□གས་□མ་ཀ□་□ག་
ཀ་ད། །

虐北 给日 东差 杰就倘 楼捕 耶周 松加 竹就倘

八万害人鬼魅灵，三百六阴卓鬼冥，

ཀཱ་ཀ་ཁ་ཁ་ཀཱ་ཁ་ནང་ལ་ས་ོགས་པ་ཡིས། །ས་ཅན་ནན་ལ་ལ་ཆ་ཁ་བར་མ་རར་ཅིག །

席加 扎席 内拉 搜巴以 吕间 棍喇 测哇 玛究季

四百四十等等病，莫要伤害众有情。

□ས་ས̀ཁས་བདེ་བ་མ་□ས་འ□□ག་□□ད་པའི། །འ□ང་བཞི་འ□ཀས་པའི་□ཀ་བ□ལ་ཇི་□□ད་པ། །

吕森 德哇 玛吕 抽杰北 炯席 处北 读盎 几涅巴

各各令身心不舒，四大不调诸苦除，

མ་□ས་ཞི་ཞིང་མདངས་□□བས་□ན་པ་དང་། །ཚ□ར̀ང་ནད̀ཁ̀ད̀ལ̀ད̀□□ད̀□ན̀ཡར̀ལ̀ཀ །

玛吕 席星 当豆 单巴倘 测仍 内没 得季 滇巴秀

身强体魄精气盛，无病长寿享乐福。

□̀ཁ̀ད̀ཀོ̀̀ན̀ཁ̀ཆོ̀̀ས̀ག̀□ཁ̀□̀□̀□̀ཀ̀ས̀□̀□̀ད̀ད̀□ །ཁ̀ཁ̀ར̀འ̀□̀□̀ཆོ̀̀ས̀□̀□̀ད̀□̀ད̀ཁ̀ར̀□̀ས̀ཁ̀□̀ ད̀ད̀། །

拉玛 衮秋 松吉 突杰倘 堪卓 却供 松每 女兔倘

120

上师三宝大悲力，空行护法大雄力，

ལ̀ས̀འ□ས̀ব̀□̀ব̀ཁ̀ལ̀ད̀ཁ̀ར̀ད̀ལ̀□̀□̀ব̀ས̀□̀□̀ས̀ །ব̀□̀□̀ব̀□̀□̀ན̀ལ̀ཁ̀ব̀ད̀ཆ̀ད̀ར̀□̀ব̀ཡར̀ལ̀ཀ །

雷折 路哇 没北 滇豆吉 东哇门郎 大册 竹巴秀

因果不虚真实力，回向祈愿尽成就。

ཅ̀ས̀ཡ̀ར̀ཌ̀ཀི̀̀ག̀ད̀ན̀ས̀ཆ̀ན̀ཡོ̀̀ད̀ཡ̀ལ̀ ན̀ས̀ ར̀ན̀ད̀ར̀ཌ̀མ̀ཨ̀ག̀ཅ̀ག̀ཡ̀ ཆ̀ ག̀ས̀ ད̀ད̀ར̀། ག̀ས̀ ཡ̀ན̀□ཨ̀ས̀□̀□̀ས̀ཨ̀ད̀ས̀ག̀ཏ̀ར̀□ན̀□ག̀ས̀□̀ད̀ব̀ས̀ག̀ས̀

ག̀ད̀ব̀□ব̀ས̀□̀ད̀ཨ̀ལ̀ཡ̀ར̀ག̀ད̀ན̀ས̀□̀□̀ད̀ས̀ལ̀□ག̀ཡ̀ར̀□ব̀ས̀། □̀□̀□ব̀ཕ̀ད̀ཆ̀ན̀ཡོ̀̀ས̀ཨ̀ན̀ཨ̀ ཨ̀ཁ̀ར̀ཨ̀ར̀□ব̀ས̀འ̀□̀□̀□̀ས̀། ཨ̀ཏི̀̀□̀□̀ད̀ས̀། □̀□ན̀ལ̀ཁ̀ར̀ད̀ཕ̀ད̀

ཅེས་བཀའ་□ལ་པ་བཞིན་བ□□ས་པ་ལ་བ□□ན་ནང་ཡམས་ཐམས་ཅད་འ□ལ་□ཆད་པས་ས་□ནང་
□□ལ་མའི་□□ན་ལམ་ཞེས་□□་□□འི་ཀ□ང་□□ན་□བས་□□་□□ན་□ང་

འ□□་བར་□ས་ས།། །།

古刹吉祥萨迦寺曾现瘟疫数种。为此，密咒师与苯教师做堆坛、朵玛、药、咒及符等法为以对治，然皆无成效，险致全寺无

人生还。尔时，大成就者呼吁众人念诵《皈依虚空文》、《六字大明咒》及愿文。众人奉行。随即，瘟疫净除。而后，人们

便称此愿文——《萨迦愈病》。并因其加持力非凡而闻名遐迩。

安紊本母简轨，第十三世大宝法王作。

□□ཀ་ □ས་ངན་□□ས་མའི་མཐར་□ས་ལ། །བ□□་□་མའི་དམ་ཚ□ས་ཉམས། །

就 读盎 匿每 他兔喇 巴滇 拉美 档次亮

久！ 极恶五浊末法时，上师僧侣咸破誓，

□□་བོ་□□ལ་དང་ངོ་ཚ་བོར། །དེ་ཚ□་མ་མོ་□ས་□□ས་ནས། །

皆窝 撤倘 偶擦波 迭测 玛末 兔抽内

百姓忘失惭愧心，尔时本母心乱驰。

ནང་□ས་འ□ས་ས□མ་□□ན་□ར་ས་ཡོ། །དེ་དེ་ས□□ང་□□ཆོ་འ□ལ་ཏ། །

内目 处松 锦搭又 迭达 亏吉 秋处迭

涌如云起兵荒疫，全乃汝之神变已，

དེ་□□ར་ངམ་□ས་གཏོར་བ□ད་□□། །བ□□ན་ཏ□ང་□བ་པ་ག□མ་□□་□ས། །

迭七 挡则 兜读自 滇冈 竹巴 松吉泽

故供奉誓言之食，依悦成三品于此。

121

མ་མོ་འ►ག►ས་པའི►ག►ས་ངམ་ཏ►ང་། ►ག►ས་ངམ►ག►ན►ལོ►ཏ►ང►ཏ►ས►ས། ►

玛莫 处北 兔挡冈 兔挡 年波 冈威兔

愿本母紊心安之，但满足汝凛凛誓，

ཏདག►ས►ས►ཨ►ཏ►ཨ►ན►ལ□□►ཚ□►ས►□□། ►ནད►ག►ངོ►ཏ►ར►ཚ►ད□□►ག►□►ག►ས►ལ། ►

达搜 堪酿 卓凑吉 内敦 巴切 斗堵搜

回遮吾等虚空众，万般障难与病疫，

ཨི►ཨ□►ན►□□►ག►ས►□►ན►ད□□►ག►□►ག►ས►ལ། ►ཏ►ཅ►ལ►ཏ►ཡ►□□►ན►ལ►ས►ལ►□►ཏ►ཡ►ར►ཨ►ཤ►□►ད། ►

米吞 秋棍 斗堵搜 决威 钦列 竹巴最

愿悖吾事皆回遮，吾等所嘱业尽成！

ཏདག►ག►ཞ►ན►ཨི►ཎ►ས►ལ►ལ►ཡ►ཡ►ས། ►ས►ལ►ཆ►ད□□►ད►ལ►ཨ►ག►ལ►ཏ►□►ཆ►ས། ►

达闲 米谢 雷漏以 萨朗 追喇 嘎哇南

而诸违背道地事，咸因自他怠无知，

ཨ་བཤ་ལ□□ལ□ཚ□གས་□□ས་བཟོད་པར་གསོལ། །འཇམ་□□ང་བདེ་བའི་བ□ཨ་ཤིས་ཤོག །

堪追 湊吉 雖巴搜 藏林 德威 札西秀

愿空行母悉寬宥！愿世间安乐吉祥！

大寶法王官方網站

正法電子書

官方连结

本著作系采用创用 CC 姓名标示-非商业性-禁止改作 4.0 国际授权条款授权.

档案由正法电子书网站提供。